

མཚོ་པདྨ།

Lake of Lotus

Bimonthly

Issue No. 31

2011年1月 香港
2011年2月 台灣
(逢月初出版)
雙月刊

蓮花海

五週年紀念

邁向死亡第一個階段時的終極協助是什麼？

什麼是「人間的終極悲劇與無知」？

「生死教育」的重要性

誦經的深層功德是什麼？

何謂「心魔」？

不斷唸誦《經文》會引伸「智慧、悟性、覺性、證悟」的原理

What is the Ultimate Assistance in the First Stage of Approaching Death?

What is the "Ultimate Tragedy and Ignorance" of Mankind?

The Importance of "Life and Death Education"

What Are the Profound Merits in Reciting Sutras?

What is the "Evil Spirit Within One's Own Mind"?

The Principle in Reciting Sutras to Arouse One's "Wisdom, Enlightened Nature, Awareness, Realization"

HK\$10 NT\$120

香港

台灣

ISSN 1816-8019 01

ISSN 1816-8019 02



9 771816 801006

4 712070 141632

尼泊爾之布達納斯佛塔

酬恩 煙供 除障法會

1. 普傳《佛說佛名經》卷第二（下）

2. 普傳「綠度母息災咒」

日期：2011年1月23日（星期日）下午三時

地點：本會會址「香港柴灣常安街77號發達中心四樓」

普傳《佛說佛名經》卷第二

釋迦牟尼佛教導眾生要誦唸十方以至未來的諸佛名號，以種下與十方以至未來諸佛的連結因緣，無論該眾生將來投生往東、南、西、北、東南、西南、西北、東北、下方、上方等十方、以至未來的處境，都受到該處的諸佛所教化及護蔭。這是釋迦牟尼佛的智慧與慈悲，教導眾生如何預設天羅地網以作保護。

在《佛說佛名經》中，釋迦牟尼佛宣說出數以千計的佛名號，若果計入濃縮的簡稱，例如「南無第二劫八千億同名法體決定佛」等，諸佛的名號可以多至無限。若果眾生遵照釋迦牟尼佛的教導依足誦唸，所結下的佛緣同樣是無限的。將來受教於如此龐大數量的諸佛，並且受到如虛空般的無邊諸佛及其護法所護蔭，遠離一切業障是必然的、肯定的，而且可以安然地修行，無災、無難、無障地修到終點而成佛。

很多修行人因為自視過高，以為修習「空性」就高人一等，可以「目空」一切障礙、災難，不屑於修習誦持佛名號等積聚功德的功課，結果業障現前的時候，方知一點兒也空不起來，頹然倒下，甚至因難忍痛苦而激發猛烈的「貪嗔痴」，引至下墮投生餓鬼、畜生、地獄等惡道。

無數的眾生及修行人被擊敗於障難痛苦之下，由此而被困於餓鬼、畜生、地獄等惡道之中，為了給予這些眾生及修行人一些「易行且易取」的保護，釋迦牟尼佛開示了《佛說佛名經》這一部「如何佈下天羅地網式保護罩」的佛書秘笈，讓相信釋迦牟尼佛不會空口無憑的虔誠信眾，老老實實的依足吩咐誦持，以取得未來平坦無障、事事吉祥如意的修行道路。試問還有那一種方法，好得過與十方以至未來的無盡諸佛及其護法連結因緣呢？（請參看「蓮花海」第29期「智慧的修行方向」一文）

由此因緣，移喜泰賢金剛上師特別普傳《佛說佛名經》，並且特別於煙供中供奉此經，以煙供養經文內之無盡



移喜泰賢金剛上師主持法會





諸佛，以讓參與的善信可以積集無盡的功德及為自身眷屬設下天羅地網式的保護罩。歡迎各善位參加。

「煙供」的功德：—— 冤親債主遠離

「煙供」在「藏傳佛教」被公認為「除障、積福、解冤、助修行」最殊勝的一種修法。可以**同時**「**上供**諸佛菩薩、空行護法、天龍八部」，令修行者得到「**護持、減少障礙、降低貪嗔痴、清淨體內惡劣的業氣及脈結、增長智慧、惡緣及鬼類不近身、清淨信財有虧、淨治我執**」。亦可**同時**「**下施**多生多世冤親債主、一切魔眾、六道眾生、中陰身之亡者」，令「煙供功德主」可以順利及迅速地「**清償過往多生多世的業障及債務、解除眾生的痛苦、圓滿菩提心、迴遮鬼道與非人等眾生所引起的疾病及障礙、清除自身及屋內穢氣、延壽贖命**」等。

因此之故，「煙供」不單為**日常修法**，亦可用於特殊情況，例如「邪魔鬼魅**諸障作祟**、不淨污染、家宅疾病障礙；凶神、中界山妖水怪、下方惡龍**損害**；因參加喪禮而身染之**不淨**、醫院或產房之不淨；一切傳染病毒及因人、事、物、風水、地理所生任何之**凶煞**；佛壇、佛堂、道場、家居、寫字樓之**淨障加持及迎請佛菩薩本尊降臨**；因喜慶而**祈願**闔家大小平安、體健長壽、事業順利、諸事吉祥如意；修行人禪修或閉關修行時之**淨身通脈**」等，均可修持。「空行母」為扶持及保護修行人之**主要菩薩**，尤其是有關**世間及出世間的事業**，於該日修持「煙供」，最為殊勝。

「綠度母息災咒」的功德

「綠度母」於「藏傳佛教」為**極普遍及極受尊崇之「本尊」**，其靈驗及慈悲，一如漢土的「觀世音」菩薩。龍樹菩薩曾敘述修持「綠度母」的功德如下：**1.迴遮**害人惡咒及天龍八部之毒咒 **2.凡**有所求時，全皆**如願** **3.免除一切魔障**、瘟疫病苦，消除一切水火刀兵盜賊等災難 **4.救助**受壓迫的眾生 **5.解除**地方上之邪惡徵兆 **6.修法者**得世間及出世間**成就**，例如增長福德、智慧、權威、壽命，命終時往生極樂刹土等。**7.利益**他人的最好方法。

而「綠度母**息災咒**」，為一以「綠度母咒」為根本，配合特別的「息災法」而成之**殊勝咒語**。用以修持「煙供」，其效力更見增強。本會曾傳出「綠度母**增益咒**」，今次**順應善信之要求**，特別**延續**而傳出**同系列**的「綠度母**息災咒**」。煙供法會將配合「綠度母**息災咒**」，修持此一殊勝煙供儀軌，歡迎各善信共沾法益。

請填寫下列表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址，香港柴灣常安街77號發達中心4/F，或者直接存款入香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」戶口：579-2-006529，敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：31571144，或者寄回本會。收據將會寄回 閣下之府上。

各善信之捐款，將用作學會之弘法利生善業，令閣下之功德倍增。本會為政府認可之「慈善團體」，收據可作免稅憑證。

煙供參加表格

每位捐款 \$300 / \$600，致贈包括：

1. 消災延壽位一個 / 先人蓮位一個(細位\$300，大位\$600)
2. 向「諸佛菩薩」供燈(細蠟燈 \$300，大油燈 \$600)、供齋果。
3. 修持「山淨煙供儀軌」，並且誦名迴向功德。
4. 「煙供食子、各色紙風馬、聞解脫咒輪」一份，現場參加者可以代親友領取。
5. 每一名額可以索取入場券一張



(甲) 迴向 諸天善神 或 陽居受益者 之「消災延壽位」名稱

名 額	迴向名稱 / 地址 (迴向只限一位姓名或地點，可以「合家」或全世界)	供養 功德主 (可以迴向給自己)	金 額
1			\$300 / \$600
2			\$300 / \$600
3	_____之地神		\$300 / \$600
4	_____之天龍八部		\$300 / \$600
5	_____之魔怨		\$300 / \$600
本會從來未有委託任何人士或團體代表本會收取任何捐款，敬請各位善信直接聯絡本會，或者直接郵寄表格至本會會址。			總 計 TOTAL

(乙) 迴向 先人之「蓮座」名稱 (乙部供燈七盞以上，七折優惠)

名 額	迴向名稱 / 地址 (迴向只限一位姓名或地點，可以「合家」或全世界)	供養 功德主	金 額
1			\$300 / \$600
2			\$300 / \$600
3	菲律賓挾持事件死難者、及甘肅、巴基斯坦、青海、智利、四川、海地、台灣、及緬甸之天災死難眾生		\$300 / \$600
4	_____門堂上歷代祖先		\$300 / \$600
5	歷劫多生多世冤親債主		\$300 / \$600
6	所食所殺一切生命		\$300 / \$600
7	未出生之嬰靈		\$300 / \$600
8	_____中陰身之眾生		\$300 / \$600
9	六道眾生		\$300 / \$600
總 計 TOTAL			

捐款收據姓名：_____ 聯絡電話：_____ 索取法會入場 _____ 張

地址：_____

正月空行母日 祈福煙供 除障法會

1.普傳《佛說佛名經》卷第三（1）

2.普傳「綠度母增益咒」

日期：2011年2月27日(星期日)下午三時

地點：本會會址「香港柴灣常安街77號發達中心四樓」

普傳《佛說佛名經》卷第三（1）

釋迦牟尼佛教導眾生要誦唸十方以至未來的諸佛名號，以種下與十方以至未來諸佛的連結因緣，無論該眾生將來投生往東、南、西、北、東南、西南、西北、東北、下方、上方等十方、以至未來的處境，都受到該處的諸佛所教化及護蔭。這是釋迦牟尼佛的智慧與慈悲，教導眾生如何預設天羅地網以作保護。

在《佛說佛名經》中，釋迦牟尼佛宣說出數以千計的佛名號，若果計入濃縮的簡稱，例如「南無第二劫八千億同名法體決定佛」等，諸佛的名號可以多至無限。若果眾生遵照釋迦牟尼佛的教導依足誦唸，所結下的佛緣同樣是無限的。將來受教於如此龐大數量的諸佛，並且受到如虛空般的無邊諸佛及其護法所護蔭，遠離一切業障是必然的、肯定的，而且可以安然地修行，無災、無難、無障地修到終點而成佛。

很多修行人因為自視過高，以為修習「空性」就高人一等，可以「目空」一切障礙、災難，不屑於修習誦持佛名號等積聚功德的功課，結果業障現前的時候，方知一點兒也空不起來，頹然倒下，甚至因難忍痛苦而激發猛烈的「貪嗔痴」，引至下墮投生餓鬼、畜生、地獄等惡道。

無數的眾生及修行人被擊敗於障難痛苦之下，由此而被困於餓鬼、畜生、地獄等惡道之中，為了給予這些眾生及修行人一些「易行且易取」的保護，釋迦牟尼佛開示了《佛說佛名經》這一部「如何佈下天羅地網式保護罩」的佛書秘笈，讓相信釋迦牟尼佛不會空口無憑的虔誠信眾，老老實實的依足吩咐誦持，以取得未來平坦無障、事事吉祥如意的修行道路。試問還有那一種方法，好得過與十方以至未來的無盡諸佛及其護法連結因緣呢？（請參看「蓮花海」第29期「智慧的修行方向」一文）

由此因緣，移喜泰賢金剛上師特別普傳《佛說佛名經》，並且特別於煙供中供奉此經，以煙供養經文內之無盡



移喜泰賢金剛
上師主持法會





諸佛，以讓參與的善信可以積集無盡的功德及為自身眷屬設下天羅地網式的保護罩。歡迎各善位參加。

「煙供」的功德：—— 冤親債主遠離

「煙供」在「藏傳佛教」被公認為「除障、積福、解冤、助修行」最殊勝的一種修法。可以同時「上供諸佛菩薩、空行護法、天龍八部」，令修行者得到「護持、減少障礙、降低貪嗔痴、清淨體內惡劣的業氣及脈結、增長智慧、惡緣及鬼類不近身、清淨信財有虧、淨治我執」。亦可同時「下施多生多世冤親債主、一切魔眾、六道眾生、中陰身之亡者」，令「煙供功德主」可以順利及迅速地「清償過往多生多世的業障及債務、解除眾生的痛苦、圓滿菩提心、迴遮鬼道與非人等眾生所引起的疾病及障礙、清除自身及屋內穢氣、延壽贖命」等。

因此之故，「煙供」不單為日常修法，亦可用於特殊情況，例如「邪魔鬼魅諸障作祟、不淨污染、家宅疾病障礙；凶神、中界山妖水怪、下方惡龍損害；因參加喪禮而身染之不淨、醫院或產房之不淨；一切傳染病毒及因人、事、物、風水、地理所生任何之凶煞；佛壇、佛堂、道場、家居、寫字樓之淨障加持及迎請佛菩薩本尊降臨；因喜慶而祈願闔家大小平安、體健長壽、事業順利、諸事吉祥如意；修行人禪修或閉關修行時之淨身通脈」等，均可修持。「空行母」為扶持及保護修行人之主要菩薩，尤其是有關世間及出世間的事業，於該日修持「煙供」，最為殊勝。

「綠度母增益咒」的功德

「綠度母」於「藏傳佛教」為極普遍及極受尊崇之「本尊」，其靈驗及慈悲，一如漢土的「觀世音」菩薩。龍樹菩薩曾敘述修持「綠度母」的功德如下： 1.迴遮害人惡咒及天龍八部之毒咒 2.凡有所求時，全皆如願 3.免除一切魔障、瘟疫病苦，消除一切水火刀兵盜賊等災難 4.救助受壓迫的眾生 5.解除地方上之邪惡徵兆 6.修法者得世間及出世間成就，例如增長福德、智慧、權威、壽命，命終時往生極樂刹土等。7.利益他人的最好方法。

而「綠度母增益咒」，為一以「綠度母咒」為根本，配合特別的「增益法」而成之殊勝咒語。用以修持「煙供」，其效力更見增強。本會曾傳出「綠度母息災咒」，今次順應善信之要求，特別延續而傳出同系列的「綠度母增益咒」。煙供法會將配合「綠度母增益咒」，修持此一殊勝煙供儀軌，歡迎各善信共沾法益。

請填寫下列表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址，香港柴灣常安街77號發達中心4/F，或者直接存款入香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」戶口：579-2-006529，敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：31571144，或者寄回本會。收據將會寄回閣下之府上。

各善信之捐款，將用作學會之弘法利生善業，令閣下之功德倍增。本會為政府認可之「慈善團體」，收據可作免稅憑證。

煙供參加表格

每位捐款 \$300 / \$600，致贈包括：

1. 消災延壽位一個 / 先人蓮位一個(細位\$300，大位\$600)
2. 向「諸佛菩薩」供燈(細蠟燈 \$300，大油燈 \$600)、供齋果。
3. 修持「山淨煙供儀軌」，並且誦名迴向功德。
4. 「煙供食子、各色紙風馬、聞解脫咒輪」一份，現場參加者可以代親友領取。
5. 每一名額可以索取入場券一張



(甲) 迴向 諸天善神 或 陽居受益者 之「消災延壽位」名稱

名額	迴向名稱 / 地址 (迴向只限一位姓名或地點，可以「合家」或全世界)	供養 功德主 (可以迴向給自己)	金額
1			\$300 / \$600
2			\$300 / \$600
3	_____之地神		\$300 / \$600
4	_____之天龍八部		\$300 / \$600
5	_____之魔怨		\$300 / \$600
本會從來未有委託任何人士或團體代表本會收取任何捐款，敬請各位善信直接聯絡本會，或者直接郵寄表格至本會會址。			總計 TOTAL

(乙) 迴向 先人之「蓮座」名稱 (乙部供燈七盞以上，七折優惠)

名額	迴向名稱 / 地址 (迴向只限一位姓名或地點，可以「合家」或全世界)	供養 功德主	金額
1			\$300 / \$600
2			\$300 / \$600
3	菲律賓挾持事件死難者、及甘肅、巴基斯坦、青海、智利、四川、海地、台灣、及緬甸之天災死難眾生		\$300 / \$600
4	_____門堂上歷代祖先		\$300 / \$600
5	歷劫多生多世冤親債主		\$300 / \$600
6	所食所殺一切生命		\$300 / \$600
7	未出生之嬰靈		\$300 / \$600
8	_____中陰身之眾生		\$300 / \$600
9	六道眾生		\$300 / \$600
總計 TOTAL			

捐款收據姓名：_____ 聯絡電話：_____ 索取法會入場 _____張

地址：_____



「密乘」入門初階講座系列 (二) 藏密修持精華

藏密修持，為近年最受注目的修行方法，既帶有神祕的色彩，亦被胡亂神化，令真正的「藏密修持」變成「迷信的神力加持」，不單離佛法更遠，更令胡亂修持的人走入危險下墮之道。



本會繼2006年度推出共7堂之「生與死的奧秘課程」、2007年度共12堂之「顯密初階課程」、2008年度共12堂之「顯密實修課程(中陰教法)」、2009年度合共12堂之「事師



五十頌」與「懺悔的意義與功德」、及於2010年12堂之「四加行」課程之後，現決定於2011年1月開始，再推出大約12堂之「藏密修持精華」講解，以便學人能夠更清晰地了解「修行」的真正意義，及掌握如何「由顯入密」的正確途徑，避免「盲修瞎練」的下墮危險。敬希有志修行的善信，共沾法益。



教授者

依怙主 夏札(戚標)生紀多傑法王親筆書函認證
漢地演密教者·福德法幢劉銳之金剛上師之法嗣傳承人

移喜泰賢金剛上師

美國俄立岡州立大學榮譽文學士、史丹福大學文學碩士，英國諾定咸大學哲學博士

漢地演密教者·福德法幢劉銳之金剛上師之親傳

啤嗎哈尊金剛上師

費用全免

日期及參加資格

第一堂：2011年1月9日星期日下午3:00pm

第二堂：2011年2月20日星期日下午3:00pm

第三堂：2011年3月27日星期日下午3:00pm



課程安排

1. 3:00pm-4:30pm **「藏密修持精華」講解**：任何人士，均可參加。
2. 4:30pm-5:30pm **傳授教法**：任何「因乘」或「果乘」會員，均可參加。
3. 5:30pm-6:00pm **接見「因乘會員」**

地點

本會柴灣會址：香港柴灣常安街77號發達中心4/F



參加辦法

請填寫下列表格寄回「香港柴灣常安街77號發達中心4/F，敦珠佛學會收」，或者傳真至3157 1144，亦可致電2558 3680登記，即可參加。

姓名：_____ 聯絡電話：_____

地址：_____

會員類別：非會員 / 因乘會員 / 果乘會員：(非會員必須提供地址，方可參加)

註：在講座當日中午十二時，如天文台仍懸掛八號或以上颱風訊號，紅或黑色暴雨訊號，該日之課程將會取消，順延至下一堂繼續。

敦珠佛學會國際有限公司
通訊地址：香港柴灣常安街77號發達中心4樓
4th Floor, Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chaiwan, Hong Kong

電話：(852) 2558 3680

傳真：(852) 3157 1144

網址：<http://www.dudjomba.org.hk> 電子郵件：info@dudjomba.org.hk



四聖日之一「皈依」儀式

謹訂於2011年3月19日(星期六)下午三時
舉行「敦珠佛學會」之「皈依」儀式

「皈依」儀式由

依怙主 夏札(臧樸)生紀多傑法王親筆書函認證

漢地演密教者·福德法幢劉銳之金剛上師之法嗣傳承人

「敦珠佛學會」之指定導師 移喜泰賢金剛上師

(美國俄立岡州立大學榮譽文學士、史丹福大學文學碩士，英國諾定咸大學哲學博士)

及 啤嗎哈尊金剛上師 主持



「皈依」的意義：

1. 藏傳佛教的「皈依」，指皈依一上師、佛、法、僧。「上師」為「佛、法、僧」三寶之總集體。
2. 「皈」指「皈屬」，「依」指「依止」。成為佛陀之弟子，表示今後以「佛法」為主導思想，依從「上師」之指引及教導，「止惡修善」，進入「修行」道路，為脫離「六道輪迴」、免受無止境之諸苦而努力。
3. 藏傳佛教傳授「修行法要」的最重要，亦是最起碼的要求是必須先「皈依」上師、佛、法、僧。
4. 根據佛教經典記載，「皈依」後，「屬於」佛陀之弟子，若能依從及守護「戒律」—「五戒」及「十善」，可得五千善神維護，免受三災八難、橫禍等。

申請資格：

任何人士，願意成為佛弟子，有意於「敦珠佛學會」學習「西藏密宗」之修行方法，必須先進行「皈依」儀式，及成為「敦珠佛學會」之會員。請申請「皈依」者填妥「入會表格」後寄回本會。

申請方法：請填寫下列表格，寄回「香港柴灣常安街77號發達中心4/F」或傳真至31571144

索取入會表格：

姓名	聯絡電話	傳真號碼	地址
		<input type="checkbox"/> 請傳真入會表格至_____	
		<input type="checkbox"/> 請傳真入會表格至_____	

查詢電話：(852) 25583680 Fax: (852) 31571144

Email: info@dudjomba.org.hk

Website: http://www.dudjomba.org.hk



申請入會及「皈依」表格 APPLICATION FORM

很歡迎閣下加入「敦珠佛學會」成為會員，煩請填寫下列表格連同 1) 證件相片兩張；2) 身份證影印本；3) 會費（年費\$300 或 永久會費\$3,000）以劃線支票抬頭「敦珠佛學會國際有限公司」，一併寄交本會會址：香港柴灣常安街77號發達中心4/F

註：所有會員無論於何時繳交會費（年費）都必須於每年1月1日重新繳交會費（年費），否則一律作退會處理（已繳交永久會費者除外）

請用正楷填寫。在有「★」處刪去不適用者，並在適當方格內加上✓號。

Please complete in BLOCK LETTERS. Delete as appropriate items marked with 「★」 and tick the appropriate boxes.

個人資料 Personal Detail		
姓 Surname _____	名 First Name _____	
中文姓名 Name in Chinese	國籍 Nationality	
出生日期 Date of Birth	日D 月M 年Y	護照/香港身份證號碼 ★ Passport / I.D. No. ★
性別 ★ Sex ★	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	婚姻狀況 ★ Marital Status ★
職業： Occupation：	手提 / 傳呼號碼： Mobile / Pager No.：	電郵： E-mail：
電話（住宅） Tel. No. (Home)	電話（辦公室） Tel. No. (Office)	傳真號碼 Fax No.
住址： Address：		
介紹人 (Referee)：		
曾參加過之宗教團體： Religious Associations attended before：		
曾皈依那些上師： Teachers that you have taken refuge from：		
曾受那些灌頂： Initiations that you have taken：		
曾於其他團體負責之工作： Responsible for works in other Organizations：		
本人之教育程度及專長： My Educational Levels & Specialism：		
本人之佛學基礎： My Buddhist Foundations：		

申請人簽名：
Signature _____

申請日期：
Date _____

此欄由本會填寫 FOR OFFICE USE ONLY **

批准/不批准 會員費類別：年費 / 永久會費 批准日期：_____ 負責人簽名：_____

** 是否接受申請，本會保留一切決定權。

敦珠佛學會國際有限公司
通訊地址：香港柴灣常安街77號發達中心4樓
4th Floor, Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chaiwan, Hong Kong

電話：(852) 2558 3680 傳真：(852) 3157 1144

網址：http://www.dudjomba.org.hk 電子郵件：info@dudjomba.org.hk

藏傳佛教最殊勝的超度法

清明「中陰文武百尊」

除障供燈法會

乙部供燈7盞以上，七折優惠



法會內容：

1. 普傳「中陰文武百尊」咒、禮讚、及「供燈儀軌」
2. 修持「大幻化網」之「中陰文武百尊」大密法：「**甚深勝義精華**」及「**靜忿生起明顯修法**」加持亡者及在世陽居者
3. 為參加法會之善信作「淨障甘露」加持、及誦名迴向功德。

法會日期：

2011年4月5日 時間：3:00 pm - 5:30 pm

地點：

香港柴灣常安街77號發達中心4/F

藏傳佛教最殊勝的超度法簡介

1. 「中陰文武百尊」簡介 --- 「中陰」指人死後，在尚未投生前的一段過渡時期。此段過渡時期，七七四十九日之前半段時間，以人間時間計算。後半段以將會投生之「道」（指地方）之時間計算。所以這段過渡時期，可以長達數千年，或者更長。由於「中陰」階段充滿「不穩定、變幻莫測、凶險多」，而且會隨時因為驚恐而引致投生「三惡道」（指地獄、餓鬼、畜牲）。是一段脆弱的時期，極需要幫助及功德等助力支持，方可脫險。而最直接而具力的方法，是向在「中陰」時期必定出現之「一百尊佛」，（藏傳佛教稱之為「中陰文武百尊」）作出禮讚與供燈。
2. 「藏傳佛教」最殊勝的「超度法」：「大幻化網」之「甚深勝義精華」（亦名為「摧滅金剛地獄唯一法印成就法」），及「靜忿生起明顯修法」，是極殊勝之「藏密」法要。《文武百尊》之教授是「藏傳佛教」始祖蓮花生大士從「法身佛」普賢王如來所說之「根本密續」中，摘要攝集而成。「大幻化網」（藏名「那也東初」），意思是「根本摧滅金剛地獄」。為藏傳佛教寧瑪派（紅教）「無上不共」（並無其他派別之「超度法」可以超越它的意思。）傳承之法。
修持此法的利益甚廣，「金剛薩埵」曾開示：「若有見者、聞者、身觸者，不僅是對於過去世之亡者令其解脫，並接引至普賢王如來的法身剎土，還能利益現世者，未來也能達到普賢王如來的法身境界」，其殊勝可想。
3. 傳承的珍貴及罕有：此法現今只有極少數人真正擁有傳承，一般傳法者只是曾經修習此法，而並非真正擁有傳承。此法要由岩傳派第十四傳之雅汪趣哩祖師所造，經敦珠法王傳與其漢地傳承弟子福德法幢劉銳之金剛上師，再傳與其繼枋人移喜泰賢金剛上師，即本會之創辦人及根本上師。



文武百尊壇城及先人牌位



移喜泰賢金剛上師主持清明法會



清明供燈

「清明除障法會」參加表格

每位 \$300 / \$600，捐款包括：

- 為亡者 / 陽居功德主 向「中陰文武百尊」供燈（細蠟燈 \$300，大油燈 \$600）、供齋果。
- 為亡者 / 陽居功德主 修持「大幻化網」之「甚深勝義精華」及「靜念生起明顯修法」，並且誦名迴向功德。每位亡者均有獨立牌位接受淨障加持。每位陽居者乙部供燈功德主均有獨立長壽牌位接受長壽及淨障加持。
- 為亡者附薦之親友 / 陽居功德主，每一名額可以索取入場券一張

各善信之款項，將用作學會之弘法利生善業，令券閣下之功德倍增。本會為政府認可之「慈善團體」，收據可作免稅憑證。

注意：香燭、冥鎚、衣包、紙紮等物，一律謝絕焚化。

(1) 香港及海外

- ☐ 支票：請填寫表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址：香港柴灣常安街77號發達中心4/F
- ☐ 直接存款：香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」(Dudjom Buddhist Association International Limited) 戶口：579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：(852)31571144，或者寄回本會，或者電郵至info@dudjomba.org.hk，電話：(852)25583680，收據將會寄回閣下之府上。「香港匯豐銀行」之匯款編碼 (Swift Code)：HSBCHKHHHKH，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong.
- ☐ 自動轉帳過數：請影印及填寫附頁之月供助印自動轉帳表格，連同閣下之聯絡地址、電話寄交本會地址：「香港柴灣常安街77號發達中心四樓」電話：(852)2558 3680，傳真：(852)3157 1144。

(2) 台灣 付款方法

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號012)仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和訂閱表格，請郵寄「台灣台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，或請傳真至(02) 6601-4880 [之前傳真號碼 (02) 6606-6914現已取消]。如有相關問題，敬請電郵info@dudjomba.org.hk信箱。台灣電話：0989273163 台幣計算方法：港幣 x 4倍。

網址：<http://www.dudjomba.org.hk>

(甲) 修持「甚深勝義精華」及「靜念生起明顯修法」加持亡者及為亡者供燈

名 額	超 薦 先 人	陽 居 附 薦 人	金 額
1	門堂上歷代祖先（可令陽居附薦人淨障）		\$300 / \$600
2	歷劫多生多世冤親債主（可令陽居附薦人淨障）		\$300 / \$600
3	所食所殺一切生命（可令陽居附薦人淨障）		\$300 / \$600
4	菲律賓挾持事件死難者、及甘肅、巴基斯坦、青海、智利、四川、海地、台灣、及緬甸之天災死難者		\$300 / \$600
5			\$300 / \$600
6			
7			
總 計 TOTAL			

(乙) 向「中陰文武百尊」供燈及修法「加持」在世陽居者（有獨立長壽牌位及供燈）

名 額	供燈功德主（迴向只限一位姓名，可以「合家」）	金 額
1		\$300 / \$600
2		\$300 / \$600
3		\$300 / \$600
總 計 TOTAL		

捐款收據姓名：_____ 聯絡電話：_____ 索取法會入場 _____ 張

地址：_____

2011 年度祈福除障最佳方法 懸掛附有個人名字的經幡於佛堂空曠處 隨風飄揚，現已接受報名



懸掛於本會會址
內之經幡

「經幡」的藏文名稱為「風馬」（藏音「隆他」Lungta），是「密乘」用以「除障、開顯智慧、祈福、迴向功德」的一種善巧法門，可以對治業緣上的障礙。

分「紙風馬」及「布風馬」兩種，將「諸佛、菩薩、本尊」的「陀羅尼」（即「經文及咒語」），配以「摩尼寶（即「如意寶珠」）、寶馬」等圖案，書寫及印製在布上或紙上，懸掛或散播於山林、家宅、寺院…等多風處，隨風飄逸，尤如風中之馬，迅速帶走惡障，轉運帶來善緣，加持之力，乘風遍及所到之處，「風馬」之名由此而起。

由於「風馬」可以令十方一切眾生得蒙《佛法》之加持，眾善凝聚，因此懸掛或散播「經幡」，可以積聚無盡之善業功德，更可以迴向所祈願的人，令他們增長現世的福運。若遇惡緣障礙現前糾纏，亦得以重業輕報。

故此以「大悲心」，為利眾生而施放「風馬」，其福德無可估量。依照傳統方式，流年運勢差者，可藉由施放「相等於」（或多於自己歲數的「風馬」，然後迴向祈福，可以增長福運，令事業順遂、所願成辦。

「風馬」的表義是「無畏的信心」，中央「寶馬」背馱一組三件的莊嚴寶飾代表「佛、法、僧」三寶。「經幡」的五種色彩，代表「五方佛」及「五大元素」（地、水、火、風、空），寓意五行循環往復，生命經久不息。「經幡」的四角印有「四瑞獸」及「三降淨獸」的形相或名字。「四瑞獸」中的「大鵬鳥」代表智慧、「龍」代表力量、「獅」代表無畏喜、「虎」代表信心。「三降淨獸」則表義和合共處的精神。

因此「藏傳佛教」認為，「風馬」是溝通世俗與靈界的通用媒介。在深層的意義上，「風馬」代表人的氣數和運道，或者五行。所以在靈氣聚集之處，例如神山、聖湖、廟宇、佛堂等，掛置印有「經文」和祈求護佑等願望的「風馬」，隨風吹送，有利於願望的傳達和實現。喜慶時張掛「風馬」，可祈求「天、地、人、畜」吉祥和諧；新帳、建屋、入伙時張掛「風馬」，可以驅災、避禍、求平安；親友遇障、有病、臨危時，張掛「風馬」，可以祈求解障脫險；山河路口張掛「風馬」，可望舟車無礙；殮葬時張掛「風馬」，可以為亡靈積聚福德，寄託哀思；修行或閉關時張掛「風馬」，可以高速增長智慧、提高悟性、祈請護持等等。

為方便信眾祈願，本會特別在會址內為信眾掛置及加持「經幡」，歡迎隨喜功德。

付款辦法

(1) 香港及海外

□ 支票：請填寫表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址：香港柴灣常安街77號發達中心4/F
□ 直接存款：香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」(Dudjom Buddhist Association International Limited) 戶口：579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：(852)31571144，或者寄回本會，或者電郵至info@dudjomba.org.hk，電話：(852)25583680，收據將會寄回閣下之府上。「香港匯豐銀行」之匯款編碼 (Swift Code)：HSBCHKHHKHH，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queens Road Central, Hong Kong.

(2) 台灣 付款方法

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」（銀行代號012）仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和表格，請郵寄「台灣台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，或請傳真至 (02)6601-4880 [之前傳真號碼 (02)6606-6914 現已取消]。如有相關問題，敬請電郵info@dudjomba.org.hk 信箱。電話：0989273163 台幣計算方法：港幣 x 4倍。



綠度母經幡
(所求疾速圓滿)



蓮師心咒旗幡
(一切所求如願)



蓮師如意成就壇城
經幡(除障如願)



四臂觀音心咒旗幡



長壽佛經幡
(增長壽命)



格薩爾王護法經幡
(護持世出世法)



蓮師經幡



六字大明咒旗幡



金剛薩 經幡
(消除業障)



文殊菩薩經幡
(增長智慧)



文殊(智)、觀音(仁)、
金剛手(勇)三依怙
經幡



咕嚕咕咧佛母經幡
(增加人緣)



藥師佛經幡
(消災延壽)



風馬

掛經幡表格 (若果表格不足夠填寫, 煩請用紙依照格式填寫寄回本會, 謝謝!)

數目	迴向姓名及願望 「經幡」之上會寫上 迴向姓名及願望(15 個字以內)	經幡類別 懸掛期滿之「經幡」本會代為火化	掛經幡月份 (請刪去不適用者) , 捐款\$500贈送 「於本會會址掛 經幡三個月」,	銀碼	合計
		<input type="checkbox"/> 六字大明咒旗幡 <input type="checkbox"/> 蓮師心咒旗幡 <input type="checkbox"/> 文殊(智)、觀音(仁)、金剛手(勇)三依怙經幡 <input type="checkbox"/> 金剛薩埵經幡 <input type="checkbox"/> 長壽佛經幡 <input type="checkbox"/> 藥師佛經幡 <input type="checkbox"/> 咕嚕咕咧佛母經幡 <input type="checkbox"/> 文殊菩薩經幡 <input type="checkbox"/> 格薩爾王護法經幡 <input type="checkbox"/> 五色風馬(流年除障祈福用, 五色當一張計) <input type="checkbox"/> 蓮師經幡(有五色, 每色當一張計) 選擇 <input type="checkbox"/> 白(息災) <input type="checkbox"/> 藍(健康) <input type="checkbox"/> 黃(福綠) <input type="checkbox"/> 紅(長壽) <input type="checkbox"/> 綠(如意) <input type="checkbox"/> 四臂觀音心咒旗幡(有五色, 每色當一張計) 選擇 <input type="checkbox"/> 白(息災) <input type="checkbox"/> 藍(健康) <input type="checkbox"/> 黃(福綠) <input type="checkbox"/> 紅(長壽) <input type="checkbox"/> 綠(如意) <input type="checkbox"/> 綠度母經幡(有五色, 每色當一張計) 選擇 <input type="checkbox"/> 白(息災) <input type="checkbox"/> 藍(健康) <input type="checkbox"/> 黃(福綠) <input type="checkbox"/> 紅(長壽) <input type="checkbox"/> 綠(如意) <input type="checkbox"/> 蓮師如意成就壇城(有五色, 每色當一張計) 選擇 <input type="checkbox"/> 白(息災) <input type="checkbox"/> 藍(健康) <input type="checkbox"/> 黃(福綠) <input type="checkbox"/> 紅(長壽) <input type="checkbox"/> 綠(如意)	掛經幡月份(農曆) <input type="checkbox"/> 正月 -- 三月 <input type="checkbox"/> 四月 -- 六月 <input type="checkbox"/> 七月 -- 九月 <input type="checkbox"/> 十月 -- 十二月	_____張經幡 x \$500	\$
總計 TOTAL					\$

本會從來未有委託任何人士或團體代表本會收取任何捐款, 敬請各位善信直接聯絡本會, 或者直接郵寄表格至本會會址。

捐款收據姓名: _____ 聯絡電話: _____

地址: _____

新春祈福如意寶樹

為滿足世間各種不同之需要及請求，本會特別準備了一棵「祈福許願如意寶樹」，供善信掛上各別的「祈福許願願詞」。此「祈福許願如意寶樹」已由本會上師「移喜泰賢金剛上師」修持「供燈儀軌」祝禱及開光加持，祈願所有掛在樹上之「祈福許願願詞」均能如願，並且會祈請眾「上師、本尊、空行、護法」為各位之祈願作加持之助力。

如果各位想在「祈福許願如意寶樹」上掛上個人或親友之「祈福許願願詞」，可以填寫下列表格寄回本會，由本會之義務工作者將閣下之願詞放入「祈福寶串」之特別紅封之內，祈福許願者之姓名則寫在紅封之上，再掛在「祈福許願如意寶樹」之上。每一「祈福寶串」最長的懸掛時間為三個月，每月均會由本會上師「移喜泰賢金剛上師」修持法要加持。每逢農曆季尾日，本會之義務工作者會將閣下之「祈福寶串」火化，圓滿所求。

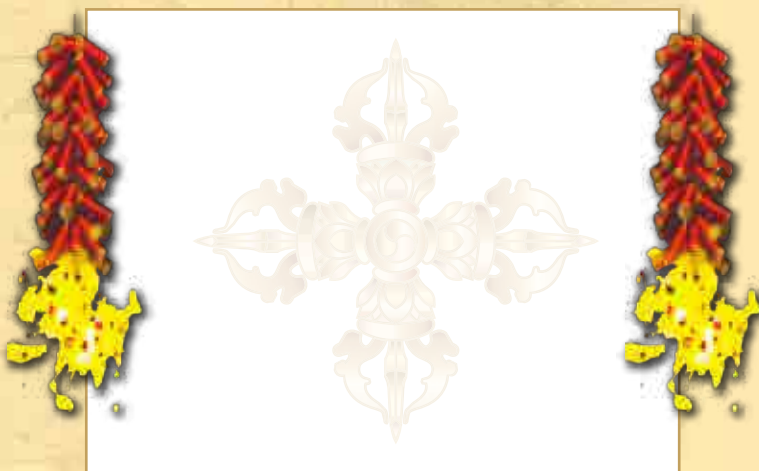
各善信之捐款，將用作本會之弘法利生善業，令閣下之功德倍增。本會為政府認可之「慈善團體」，收據可作免稅憑證。



每一串「祈福寶串」均以一尊佛作加持，請閣下選擇，並請將願詞填在方格內：

- ☐ 蓮花生大士-求修行成就及加持
- ☐ 金剛薩埵-去除一切障礙、懺除業障
- ☐ 釋迦牟尼佛-求佛緣
- ☐ 千手千眼觀音-求一切救護
- ☐ 阿彌陀佛-求往生淨土
- ☐ 廿一度母-求一切世間及出世間之事業成功
- ☐ 長壽佛-求長壽
- ☐ 藥師佛-求健康
- ☐ 大白傘蓋佛母-求避開一切意外凶險及橫禍
- ☐ 咕嚕咕叻-懷愛：求一切感情及得人喜愛
- ☐ 蓮師財神-求財
- ☐ 文武百尊-特別為已逝之「先人」祈福許願用
- ☐ 文殊菩薩-增長智慧，讀書聰明及孝順，無論事業抑或學業均可成績優異，以智慧善巧地處理一切事務及人生。

願詞便條：



收據姓名：_____ 電話：_____

捐款HK\$300/NT\$1,200，送「祈福寶串」一串，合共 _____ 串 x HK\$300/NT\$1,200 = \$ _____

地址：_____

(每一串「祈福寶串」，請填寫一張願詞便條，多過一串「祈福寶串」，可以影印此表格填寫願詞便條及選擇那一尊佛。劃綫支票抬頭「敦珠佛學會國際有限公司」，寄「香港柴灣常安街77號發達中心4/F」，「敦珠佛學會」收。或者直接存款入香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」戶口：004-579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：(852) 3157 1144，或者寄回本會。查詢電話：(852) 2558 3680 或者電郵至 info@dudjomba.org.hk。香港匯豐銀行之匯款編碼 (Swift Code)：HSBCHKHCHKH，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong. 戶名(A/C Name)：Dudjom Buddhist Association International Limited

台灣付款方法

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號012)仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和表格，請郵寄「台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，或請傳真至 (02) 6601-4880 [之前傳真號碼 (02) 6606-6914 現已取消]。如有相關問題，敬請電郵 info@dudjomba.org.hk 信箱，台灣電話：0989273163。台幣計算方法：港幣 x 4倍。

全彩
印刷

依怙主 敦珠(智者移喜多傑) 法王 及
依怙主 夏札(威標生紀多傑) 法王之開示
(藏文著作及英譯文本暨圖片集)

免費
贈閱

索取方法：

全書共100頁

1. 請填寫下列表格，每一處地址只可免費贈閱一本，圖書館及團體則可免費贈閱兩本 (數量有限，先到先得，送完即止。)

姓名：_____ 電話：_____ 電郵：_____

地址：_____

2. 郵費：

本港 HK\$10/每本 外國 (只提供平郵) US\$4/每本

3. 郵費付款方式：

(1) 香港及海外

☐ 支票：請填寫表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址：香港柴灣常安街 77 號發達中心 4/F，海外只收銀行本票

☐ 直接存款：香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」(Dudjom Buddhist Association International Limited) 戶口：579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：(852)31571144，或者寄回本會，或者電郵至 info@dudjomba.org.hk，電話：(852)25583680，收據將會寄回閣下之府上。「香港匯豐銀行」之匯款編碼 (Swift Code)：HSBCHKHHHKH，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong.

(2) 台灣 付款方法

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號 012) 仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和表格，請郵寄「台灣台北市 105 南京東路四段 171 號 12F 之 4」敦珠佛學會收，或請傳真至 (02) 6601-4880。如有相關問題，敬請電郵 info@dudjomba.org.hk 信箱。電話：0989273163 台幣計算方法：港幣 x 4 倍。



Teachings of Kyabje Dudjom Rinpoche & Kyabje Chadrak Rinpoche
(Tibetan Writings with English Translations and Photos)

Free of Charge for Distribution - Full Colors

100 Pages

Please Fill in the Following Form in Asking for a Free Copy (Libraries & Organizations -- Two Copies. As Limited Copies Are Available, First Come First Serve):

Name: _____ Phone: _____ Email: _____

Address: _____

Postage: Local: HK\$10/ copy Overseas: US\$4/copy (only seamail)

Methods of Payments for Postage:

(1) Hong Kong and Overseas

- ☐ Please fill in the following form with an international bank draft addressed to "Dudjom Buddhist Association International Limited" and send it to 4/F, Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chaiwan, Hong Kong;

OR

- ☐ Deposit to Bank (Hong Kong Bank A/C No : 004-579-2-006529).

After which, please send the deposit slip and the filled-in form to our address, or fax them to (852) 31571144. Phone for enquiry: (852) 25583680. Or Email to info@dudjomba.org.hk. For remittance of donations through banks, use the Swift Code : "HSBCHKHHHKH" Bank Address : The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong. A/C Name: Dudjom Buddhist Association International Limited.

(2) Taiwan

Please remit the amounts to the "Taipei Fubon Bank" (Bank Code No. 012) in the name of "Law Mei Ling" with Account No. 704210605166. Photocopies of remittance slips, together with the "Form for Donations, Subscriptions & Mail Orders" can either be mailed directly to "12F - 4, No.171, Nan Jing East Road, Sec.4, Taipei, Taiwan." of the Dudjom Buddhist Association, or be faxed to (02) 6601-4880. If there are any enquiries, please send your emails to info@dudjomba.org.hk Tel : 0989273163. For calculation purpose, HK\$1 is equivalent to NT\$4.



2011年度全年祈福延壽牌位



長壽、健康、如意、吉祥、避劫、息災、增福，是一切眾生的深切祈願。本會特別設置一座寶塔，置放各善信之「長壽祈福」永遠名位及年度名位，供奉於本會之佛壇前，接受諸佛菩薩的不斷持續加持，以及接受本會一切法會及講座所迴向之功德。

此名位之功德及特點：

1. 名位永遠供奉或每年度供奉：

A) **永遠名位**：即使「名位功德主」離世，其「名位」亦會轉移至「往生淨土蓮座塔」內供奉，仍然繼續接收諸佛菩薩的不斷持續加持，以及接受本會一切法會及講座所迴向之功德。各親友亦可預約時間前來本會拜佛。

B) **年度名位**：每年由1月1日開始「上位」供奉，直至該年年底12月31日止。中途加入者，可以用「月計」的比例減收「捐款額」。

2. 每月法會「誦名迴向」加持及祝福：

本會每月均會舉行「誦戒懺悔除罪法會」(布薩)，此「法會」之功德可以令眾生「多生多世」所積聚的「惡業」(不利的惡緣)逐漸消除，並且因「誦戒」之功德而得以諸事順暢，障礙消除，達到「長壽、健康、如意、吉祥、避劫、息災、增福」的目標。於此「法會」內，本會「上師」會親自修法迴向此「法會」之諸功德予各位「名位功德主」，令各位「名位功德主」永遠不斷獲得增益除障。



歡迎各位善信為自己及各眷屬至親，永遠增福除障，以盡心思護念之情。

2011年度全年「往生淨土」蓮座名位



死後能否得到適當的保障，以免除突如其來的驚嚇與障礙；能否尋覓一處安居之所，以免除飄忽不定的無依無靠；能否不斷接受功德及減輕罪業，以增加「往生淨土」或投生善處之機會；是所有死者家屬，以至死者本人，所最關心及最值得關注的問題。

本會特別設置一座寶塔，置放各善信之「往生淨土」蓮座永遠名位，供奉於本會之壇城「中陰文武百尊」前，接受諸佛菩薩的不斷持續加持，以及接受本會之素食供品祭祀，例如花、果、珍珠寶石供杯、素食、香、蓮花燈等，與及一切法會及講座所迴向之功德。



此名位之功德及特點：

1. 名位永遠供奉或每年度供奉：

A) **永遠名位**：此名位有如一個發射站，令亡者不斷接收諸佛菩薩的持續加持，以及接受本會一切供品祭祀及法會、講座所迴向之功德。此名位亦有如一個「死後至投生前過渡期」的暫時及安全之居所，令亡者在不斷接收諸佛菩薩的持續加持及本會迴向之各類功德後，累積至足以投生善處或「往生淨土」。無論你的至親是否已經轉世投生，抑或已離世很多年，此名位的作用仍然好像發射站一樣令他們可以接收諸佛菩薩的持續加持，以及接受本會一切供品祭祀及法會、講座所迴向之功德。各親友亦可預約時間前來本會拜祭。

B) **年度名位**：每年由1月1日開始「上位」供奉，直至該年年底12月31日止。中途加入者，可以用「月計」的比例減收「捐款額」。

2. 每月法會「誦名迴向」加持及祝福：

本會每月均會舉行「誦戒懺悔除罪法會」(布薩)，此「法會」之功德可以令眾生「多生多世」所積聚的「惡業」(不利的惡緣)逐漸消除，並且因「誦戒」之功德而令惡緣及障礙消除，達到「增福往生善處或淨土」的目標。於此「法會」內，本會「上師」會親自修法誦名迴向此「法會」之諸功德予各位「蓮座名位」，令各位「名位功德主」永遠不斷獲得增益除障。

世間的障礙有很多種，由於眷屬與至親擁有血緣關係，即使有人去世，其「心念」與精神上之互相影響，是仍然存在的。所以如果已去世的親友，得到舒適的環境及安置，將會令在世的親友，無論在世間的事情，抑或心靈上的障礙，都會得以減少或消除。歡迎各位善信為自己及各眷屬至親，永遠增福除障，以盡心思護念之意。

歡迎各位善信為自己及各眷屬至親， 永遠增福除障，以盡心思護念之情。

捐助及致送名位表格

註：如果供奉「XXX之冤親債主」或「XXX之所食所殺眾生」名位，等於設立一個大型屋邨安置「多生多世」尚未投生之所有冤親債主，及設立一個發射台，迴向所有功德予已投生或未投生之所有冤親債主。如此可以快速償還欠債及解除怨恨，令自己之惡業及惡緣逐漸減少，諸事順暢。

數目	種類 (請加 號)	名位姓名	捐款銀碼	總數
1	<input type="checkbox"/> A. 永遠長壽祈福名位 <input type="checkbox"/> B. 2011年度長壽祈福名位 <input type="checkbox"/> C. 永遠蓮座名位 <input type="checkbox"/> D. 2011年度蓮座名位 (凡以自動轉帳之「月供」形式捐助本會\$500或以上者八折優惠)	1. _____ 2. _____ 3. _____	A) 及 C) 永遠細牌位港幣5萬、台幣20萬 / 永遠大牌位港幣15萬、台幣60萬 B) 及 D) 年度細牌位港幣2000、台幣8000 / 年度大牌位港幣5000、台幣2萬	港幣/台幣 _____ x _____ 位 合共 港幣/台幣 _____ 元
2	<input type="checkbox"/> A. 永遠長壽祈福名位 <input type="checkbox"/> B. 2011年度長壽祈福名位 <input type="checkbox"/> C. 永遠蓮座名位 <input type="checkbox"/> D. 2011年度蓮座名位 (凡以自動轉帳之「月供」形式捐助本會\$500或以上者八折優惠)	1. _____ 2. _____ 3. _____	A) 及 C) 永遠細牌位港幣5萬、台幣20萬 / 永遠大牌位港幣15萬、台幣60萬 B) 及 D) 年度細牌位港幣2000、台幣8000 / 年度大牌位港幣5000、台幣2萬	港幣/台幣 _____ x _____ 位 合共 港幣/台幣 _____ 元
TOTAL 總捐款額				

捐助及致送「預留 / 即時護送亡者及增福供燈」表格

註：「預設」的意思是凡對佛法有信心，但無親友及家人支持或支援代為臨終或死亡後供燈以接受「文武百尊」護送的善信，可預先為自己或其親友作出下列捐助，本會將會保留名單，一旦收到其親友通知，會立刻代為供燈於「中陰文武百尊」壇前，以作保護及增福，好讓他/她有足夠資糧完成靈界的旅程。

1	A) 七七四十九日連續供燈於「中陰文武百尊」壇前(\$6000) B) 六七四十二日連續供燈於「中陰文武百尊」壇前(\$5700) C) 五七三十五日連續供燈於「中陰文武百尊」壇前(\$5000) D) 四七二十八日連續供燈於「中陰文武百尊」壇前(\$4300) E) 三七二十一日連續供燈於「中陰文武百尊」壇前(\$3600) F) 二七一十四日連續供燈於「中陰文武百尊」壇前(\$2700) G) 七日連續供燈於「中陰文武百尊」壇前(\$1500) H) 特選日期: _____ (每日\$300) I) 同時加上花果供養 (每7日換1次，每次\$500) (凡以自動轉帳之「月供」形式捐助本會\$500或以上者八折優惠)	1. _____ 供， 供燈日期: _____ 預留 / 以下日期供燈: _____ 2. _____ 供， 供燈日期: _____ 預留 / 以下日期供燈: _____	港幣/台幣 _____ + _____ 花果供養 _____) x _____ 位 合共 港幣/台幣 _____ 元 (註: 凡「預留」者，其親友必須於「預留者」往生後通知本會，以確實供燈日期。)
TOTAL 總捐款額			

香港及海外付款方法：

- 支票：請填寫表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址：香港柴灣常安街77號發達中心4/F
- 直接存款：香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」(Dudjom Buddhist Association International Limited) 戶口：579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：(852)31571144，或者寄回本會，或者電郵至info@dudjomba.org.hk，電話：(852)25583680，收據將會寄回閣下之府上。「香港匯豐銀行」之匯款編碼 (Swift Code)：HSBCHKHHHKH，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong.

台灣付款方法：

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號012)仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和訂閱表格，請郵寄「台灣台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，或請傳真至(02) 6601-4880。如有相關問題，敬請電郵info@dudjomba.org.hk信箱。電話：0989273163 台幣計算方法：港幣 x 4倍。

捐款收據姓名：_____ 聯絡電話：_____

地址：_____

敦珠佛學會國際有限公司
通訊地址：香港柴灣常安街77號發達中心4樓
4th Floor, Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chaiwan, Hong Kong

電話：(852) 2558 3680

傳真：(852) 3157 1144

網址：http://www.dudjomba.org.hk

電子郵件：info@dudjomba.org.hk



移喜泰賢金剛上師簡介



移喜泰賢金剛上師，是敦珠佛學會的創辦人及指定導師。曾留學英、美，獲取美國俄立岡州立大學榮譽文學士、美國史丹福大學文學碩士，英國諾定咸大學哲學博士。十五歲開始修習「密乘法要」，早年親近承事漢地演密教者舒囊卓之贊青喇嘛（福德法幢 劉銳之金剛上師），得以傳授完整無缺之「密乘」教誨與實修法門，並得授予「四級灌頂」。於1972年，得當時之甯瑪巴（紅教）法王二世 依怙主 敦珠智者移喜多傑（無畏金剛智）甯波車親自授予「金剛阿闍黎」灌頂，獲賜予法名移喜泰賢（智慧無邊）。後分別於1986年及1996年，兩次被漢地演密教者 舒囊卓之贊青喇嘛（福德法幢 劉銳之金剛上師）囑咐承接其在漢土之「那也東初」及「敦珠新寶藏」之傳承系統。



敦珠法王（上）
劉銳之金剛上師（下）

現今正在進行之弘法活動是傳授「敦珠新寶藏」之「四加行」，從最基礎之「修行」概念至最重要之「觀想、口授」，作極詳盡之解釋與教授。

大型公開活動有放生、公開講座、供燈法會、清明孟蘭、煙供等法會及「毘盧七支靜坐」班。公開講授之教法包括放生儀軌普傳、供燈儀軌普傳等。公開講座之講題有「藏傳佛教」之「即生成佛」、「中陰救度法精要」、「生死的奧秘」、「事師五十頌」、「修心與修行」及其深造班等。

秉承 釋尊遺教與及 福德法幢金剛上師之遺訓，「敦珠佛學會」每月設有「布薩」（誦戒）及會供等法會，並於誦戒後開示修行法要及戒律詮釋。移喜泰賢金剛上師最近幾年創立的「實修集訓」，為修行人提供深入而實用之「生關死劫應對課程」，令修行人更具把握地面對「死後世界」的嚴峻挑戰，突顯其深廣的慈悲、智慧及修行程度。

移喜泰賢金剛上師近年更創辦「生命提昇慈善基金會」以推行「生死教育」，並且籌辦「生命提昇醫院」，以利益一切面對「生關死劫」的人類。由於其成就得到廣泛的認同，移喜泰賢金剛上師於2010年獲頒發「十大公益慈善家」榮譽獎項，該獎項由「中國社會福利教育基金會、中日韓經濟發展協會、中華愛國工程聯合會、及世界華人聯合總會」四個單位，聯合在「中國北京人民大會堂」主辦的「誠信建設與公益事業發展論壇」中頒發，該獎項旨在表揚移喜泰賢金剛上師（陳建強博士）在「信用管理、誠信經營、公益事業」等方面的突出表現。

移喜泰賢金剛上師於弘法利生事業上，不遺餘力，謹此略述。還望各界人士能夠隨喜共助弘法，自利利他，積聚無量功德，有厚望焉！



移喜泰賢金剛上師



依怙主 夏札（威操）生紀多傑
法王賜加冕

依怙主 夏札（威操）生紀多傑法王賜以親筆書函兩封、賜「班智達帽及法衣」、舉行「陞座典禮」，認證其為漢地演密教者 舒囊卓之贊青喇嘛（福德法幢 劉銳之金剛上師）之「法嗣」（傳承人、「法」之正式繼承者）。

為繼承法統，回應各殊勝之緣起，於1998年初成立「敦珠佛學會」，並於1999年開始正式公開弘法，主講連續12堂，橫跨三個月之「修心與修行」，並隨即以CD套裝形式弘揚。於1999年初至今出版中英雙語之「蓮花光」期刊，並合訂成精裝合訂本。於2006年推出全彩色印刷之「蓮花海」中英雙語雙月刊，並且普及發行於全港之便利店。於2010年再推出全彩色印刷之「生命提昇」雙月刊。

啤嗎哈尊金剛上師簡介

啤嗎哈尊金剛上師跟隨漢地演密教者 舒囊卓之贊青喇嘛（福德法幢 劉銳之金剛上師）學習「密法」二十多年，並得 劉上師親自授予「金剛阿闍黎」（意即「軌範師」）灌頂。同時，分別於1981及1984年親炙當時之甯瑪巴（紅教）法王二世 依怙主 敦珠智者移喜多傑（無畏金剛智）甯波車，獲親賜法名啤嗎哈尊。啤嗎哈尊金剛上師現以當今被公認為修持最具證量及德高望重之藏密甯瑪派（紅教）依怙主 夏札（威操）生紀多傑法王為其「根本上師」。並得依怙主 夏札（威操）生紀多傑法王賜「法衣」。啤嗎哈尊金剛上師亦是敦珠佛學會的創辦人及導師之一，全力弘揚佛法，以利益一切如母有情。其所演譯之佛法深入淺出，見解精闢獨到，分別以真實體驗、科學分析、人生百態、經典故事、佛陀金句、深層分析、結構推理等不同的層面，將深層的佛法，以入世之事理，注入人「心」。即使已經對佛法有一定認識的眾生，在聽聞此等演譯之後，對佛法之認識不單更深一層，而且有「豁然開竅」的感覺。最令人讚嘆之佛法實修講解為13片「顯密實修課程」，其中很多內容為前人所未能深入解釋的精闢實修細節，因而突顯了啤嗎哈尊金剛上師的高度實修水準及智慧。



夏札（威操）生紀多傑法王

創建和諧社會。

由於啤嗎哈尊金剛上師的領導能力及創新能力得到廣泛的認同，分別：

1. 獲移喜泰賢金剛上師於2010年9月授予「傳承上師」之資格；

2. 移喜泰賢金剛上師將授予啤嗎哈尊阿闍黎「傳承上師」資格之事向依怙主 夏札（威操）生紀多傑法王稟告，獲依怙主 夏札（威操）生紀多傑法王於2010年11月2日從尼泊爾派專人賜予（1）長壽佛像一尊、（2）依怙主 夏札（威操）生紀多傑

法王著作3函、（3）佛塔一尊，分別作為「佛身、佛語、佛意」之「加持」，之後再於11月15日托人賜「兩套鈴杵、甘露丸一瓶、很多加持法物」予移喜泰賢及啤嗎哈尊兩位金剛上師；（註：依怙主 夏札（威操）生紀多傑法王為當今世上唯一有眾多於數百年前出土的巖藏法要授記預言的頂級法王。）

3. 被授予“2009中國新經濟發展傑出人物”的榮譽稱號，（此榮譽稱號由「中國新華社、《經濟參考報》社、中國商務部、中國國際經濟技術交流中心」共同在「北京人民大會堂」主辦的“2009中國經濟發展論壇暨經濟人物系列評選活動”上頒發。）

4. 被授予“2009年度中國企業創新優秀人物”之榮譽稱號，（此榮譽稱號由「中國生產力學會、中國市場學會、中國企業報社」共同主辦，中央電視臺CCTV-2財經頻道之“中國財經報導”協辦，並得到「中國企業管理科學基金會」支援在「北京人民大會堂」所舉辦的“創新中國——中國企業創新論壇2009年年會”上頒發。）

5. 被授予“2009年度中國百名改革創新風雲人物”的榮譽稱號，並獲特別邀請成為「中國國際經濟發展研究中心」的“高級研究員”（此榮譽稱號由「中國國際經濟發展研究中心」在「北京人民大會堂」所舉辦的“國際經濟論壇年年會”上頒發。）



啤嗎哈尊金剛上師



依怙主 夏札（威操）生紀多傑法王賜法衣

並且不斷進修新知識以協助弘法利生。諸如電腦知識、排版、影片剪接及製作、編寫資料庫程式、文書處理等，均好學不倦地盡心學習。近年更創辦「生命提昇慈善基金會」以推行「生死教育」，並且籌辦「生命提昇醫院」，將《西藏度亡經》的救助與現實社會的需要及慈善事業互相結合，以利益一切面對「生關死劫」的人類，救助之法甚至可以遍及一切眾生，無論他們是否有任何宗教的信仰。

啤嗎哈尊金剛上師的著作、演講、出版之多媒體光碟、書刊、及雜誌，現今已多達70餘款，更分別擔任《蓮花海》及《生命提昇》雙月刊的總編輯，廣傳佛教之教義外，並著重於淨化人心與提升精神力量，

按標題可到內文

中文版：

衷心的感謝	敦珠佛學會	21
蓮花海創刊五週年紀念暨敦珠佛學會成立十三週年紀念	敦珠佛學會	22-29
「密宗」實修訓練營廣告		30
修行忠告：修行的重點與偏差 (2)	移喜泰賢金剛上師, 啤嗎哈尊金剛上師	31-32
「問與答」牽出「智慧」(1)	啤嗎哈尊金剛上師	33-36
生死的奧秘：瀕死體驗的意義(三十一)		
邁向死亡第一個階段時的終極協助是什麼？ 什麼是「人間的終極悲劇與無知」？ 「生死教育」的重要性	啤嗎哈尊金剛上師	37-44
智慧的運用：智慧的修行方向(三十一)		
誦經的深層功德是什麼？ 何謂「心魔」？ 不斷唸誦《經文》會引伸「智慧、悟性、覺性、證悟」的原理	啤嗎哈尊金剛上師	45-53
祖師傳記：蓮師八變(七)之“啤嗎森巴華”(24)	移喜泰賢金剛上師	54-56
法之精華：「一切唯心造」(三)	啤嗎哈尊金剛上師主講 眾弟子筆錄	57-58
佛菩薩的功德：「藥師佛」的奇妙功德 (16)	啤嗎旺迦	59-61
聖地巡禮：世界文化遺產：布達納斯佛塔(2)	生紀札西	62-64
自動轉帳表格		65
印經的功德		66-67
敦珠佛學會出品廣告		68-71
請購各期「蓮花海」表格		72-75
「蓮花海」雙月刊之「港台澳」各大代售處		76-77

英文版：

The Profound Abstruseness of Life and Death: The Meaning of Near-Death Experiences (31)	by Vajara Master Pema Lhadren, translated by Simon S.H. Tang	78-89
What is the Ultimate Assistance in the First Stage of Approaching Death?		
What is the "Ultimate Tragedy and Ignorance" of Mankind?		
The Importance of "Life and Death Education"		
The Application of Wisdom: The Wisdom in Directing One's Dharma Practice (31)	by Vajara Master Pema Lhadren, translated by Byron K.K. Yiu	90-99
What Are the Profound Merits in Reciting Sutras?		
What is the "Evil Spirit Within One's Own Mind"?		
The Principle in Reciting Sutras to Arouse One's "Wisdom, Enlightened Nature, Awareness, Realization"		
"Everything Comes from the Mind" (3)	by Vajra Acharya Pema Lhadren, translated by Anne W.M. Chow	100-103
Form For Donations, Subscriptions & Mail Orders		104

恭賀新禧

蓮花海 Lake of Lotus ©2011 All Rights Reserved ISSN 1816-8019

出版人及版權擁有者 敦珠佛學會國際有限公司

Publisher & Copyright Owner: Dudjom Buddhist Association International Limited

地址：香港柴灣常安街77號發達中心4字樓

電話 Tel: (852) 2558 3680

電郵 Email: info@dudjomba.org.hk

Address: 4/F, Federal Centre, 77 Sheung On St., Chaiwan, HK.

傳真 Fax: (852) 3157 1144

網址 URL: http://www.dudjomba.org.hk

台灣通訊地址：台灣台北市105南京東路四段171號12F之4

12F-4, No.171, Nan Jing East Road, S.4, Taipei, Taiwan.

電話 Tel: 0989273163

傳真 Fax: (02) 6601-4880

創刊於2006年1月

Inaugurated in January 2006

台灣總代理：大眾雨農實業股份有限公司

地址：235台北縣中和市中正路872號 10樓

電話：(02) 3234-7887 傳真：(02) 3234-3931

E-mail: ycmag@popularworld.com

本刊內容每篇文章之文責自負，本刊內容純屬作者意見，並不代表本刊及本會立場。

本會所有權拒絕或修改任何文章。

本刊受國際及地區版權法例保障，未經出版人書面允許，任何圖文不得全部或局部轉載、翻譯或重印。

All Right Reserved. Reproduction in part or in whole, either in print or non-print format, or electronically, is possible only with the prior written permission from the Association.



衷心的感謝



本會最近參與由「李嘉誠基金會」撥款的「香港仁愛香港」公益活動，結果業於11月24日公佈。荷蒙各位會員、法友及讀者的認同和信任，踴躍投票支持。

我們欣喜地向各方人士報告，敝會之提案項目“**激發對生死的思考**”已獲選入圍，並將獲得贊助舉辦有關「生死教育」的講座。敝會於來年將會邀請海內外之專家學者來港，分享他們有關這些方面的研究成果。在此，謹向。

1. 李嘉誠基金會
2. 全力支持敝會的各方好友
3. 社會各界人士

致以**衷心的感謝**！而各位的誠意與善心，亦是功不唐捐的！

並祝願各位**菩提上進，如意吉祥**！

敦珠佛學會國際有限公司
2010年11月25日



「蓮花海」創刊五週年紀念

暨

敦珠佛學會成立十三週年紀念



兩位金剛上師接受弟子眾的新春祝賀



兩位金剛上師接受弟子眾的新春祝賀



於新春團拜時，移喜泰賢及啤嗎哈尊兩位金剛上師率眾弟子向諸佛菩薩獻上哈達及頂禮



兩位金剛上師接受弟子眾的新春祝賀



於新春團拜時，移喜泰賢金剛上師向依怙主夏札法王法座獻上哈達及頂禮

恭賀新禧



眾弟子起立向兩位金剛上師唸誦新春賀詞及圓滿的祝願



弟子眾參加本會舉辦之新春團拜



移喜泰賢金剛上師
修持煙供法會時攝



師在煙供修法時，善信們排隊作出煙供



煙供時之綠度母壇



參加供燈法會之善信們



移喜泰賢金剛上師燃點長明燈供養諸佛菩薩



善信們於供燈法會時攝



2010年之靜坐班



2010年之靜坐班



2010年之靜坐班



本會於書展師展示之主題



香港書展2010



本會於書展展出之DVD
等多媒體產品



本會於書展展出之書籍及雜誌等不同刊物



香港書展2010



本會於重陽節所舉辦之文武百尊壇城



移喜泰賢金剛上師所主持之重陽節除障法會



移喜泰賢金剛上師主持盂蘭除障法會



邀請海外知名學者喀魯臣教授來港演講



邀請台灣李燕蕙教授來港演講



以甘露水向本師釋迦牟尼佛降誕時之造像沐浴



本師釋迦牟尼佛降誕時之造像站立於花叢中



本會供奉在佛壇中央之本師釋迦牟尼佛像



移喜泰賢及啤嗎哈尊兩位金剛上師於浴佛節時，帶領善信們向諸佛菩薩恭敬合十、讚頌及頂禮



善信們浴佛情況



以甘露水向本師釋迦牟尼佛降誕時之造像沐浴



善信在皈依儀式上唸誦皈依文及戒律



移喜泰賢及呼嗎哈尊兩位金剛上師傅授放生儀軌時攝



移喜泰賢金剛上師加持待放之眾生



善信在皈依儀式上唸誦皈依文及戒律



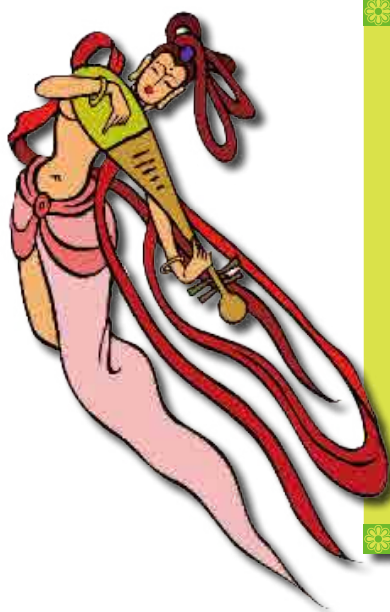
移喜泰賢金剛上師加持待放之眾生



移喜泰賢金剛上師祈願世界和平、風調雨順、國泰民安、佛法昌盛、依怙主夏札法王健康長住世、大轉無上瑜伽法輪、利益無盡蒼生



善信們秩序井然地排隊放生



400多位善信們聚精會神地聽受放生儀軌之傳授



善信們分別排隊放生與向諸佛菩薩祈福



善信們誠心地向諸佛菩薩祈禱

「密宗」實修訓練營

「臨終訣要」與「救度精華」 實修集訓 — 初階

粵語講授

「死亡」並非單純現世肉身的結束，而是生命的延續與重生。而生命的意義，就是如何在生前學習及提升生命的精神領域，逐漸擺脫一切有形與無形的束縛，讓「心靈」充滿「無拘無束的自由、有效的精神力量、正確的往生方向、正確而全面的認知」，以應付「臨終的關鍵期、死後世界的多變與危機」，令「生命的延續與重生」不會在「無知與迷失」的情況下，不由自主地投生於恐怖的惡道。

究竟如何方可令自己充滿力量及把握以應付「投生的危機」，以至脫離輪迴「引力」的無形束縛呢？答案是要好像「走火警」一樣進行「實習、模擬演習」。

「密宗」在這一方面的訓練，最為具力及有效。馳名於世界的《西藏度亡經》只是其中之一的講解，「密宗」還有其它的實際訓練加以配合，方可令自己充滿力量及把握，以應付死亡時遇到的「生命最大轉捩點」。

「敦珠佛學會」特別開辦這個「實修集訓」，目的正為救助有志應付「投生的危機」，以至脫離輪迴「引力」束縛的修行人而設，令他們不是只知片面的有關知識，而是通過「實習、模擬演習」後，得到真正具力的、具體的把握。這個「實修集訓」分為幾個階段的教授，將會逐層深入地鞏固修行者的應變能力，與一般的單向式背誦「儀軌」，有很大的不同之處。

教授者

依怙主 夏札(威燥)生紀多傑法王親筆書函認證
漢地演密教者 • 福德法幢劉銳之金剛上師之法嗣傳承人

移喜泰賢金剛上師

(美國俄立岡州立大學榮譽文學士、史丹福大學文學碩士、英國諾定咸大學哲學博士)

漢地演密教者 • 福德法幢劉銳之金剛上師之親傳

啤嗎哈尊阿闍黎

日期及參加資格

只限「果乘會員」申請，每次集訓內容均為延續的教授，各不相同。

初階

第四次集訓(2日1夜)：日期及地點個別通知合格者

中階

第二次集訓(3日2夜)：日期及地點個別通知合格者

參加辦法

請填寫下列表格寄回「香港柴灣常安街77號發達中心4/F，敦珠佛學會收」，或者傳真至31571144，亦可致電25583680登記(只限「果乘會員」申請)。接受申請之截止日期為每次集訓前15日。申請是否會被接納，將會在每次集訓前7日通知。

姓名：_____

聯絡電話：_____

註：

在集訓當日四時，如天文台仍懸掛八號或以上颱風訊號，紅或黑色暴雨訊號，該日之集訓課程將會取消，順延至下一次集訓再繼續。



移喜泰賢金剛上師主持法會

查詢電話：(852)25583680
Email: info@dudjomba.org.hk

Fax: (852)31571144
Website: <http://www.dudjomba.org.hk>



修行重點與偏差(二)

移喜泰賢金剛上師 啤嗎哈尊金剛上師

蓮花生大士忠告我們，特別是那些密宗的修行人，謂：「密宗之修行人，猶如一條在竹筒內之蛇，它只可以上昇或者下墮，而沒有第三條出路的。」對於我們這些要真正修行的人而言，這一些皆是智慧之金句，我們必須要將它們牢牢地記著於心內，並須要切實地付諸實行！

我們更須要「踏實地」專心修行，並以「全心全意」及「誠懇」（即不是「自欺欺人」）的心態去努力修行。同時，我們亦須要清楚了解最基本的佛法知識，以便協助我們的修行（即不是「盲修瞎練」）。當我們遇到混淆不清及疑惑之時，此時最重要要做的事，便是依照一己的「根本上師」之教導來精進修持，更要視之為終極的教授。（此處指的「根本上師」，必須是「真上師」，因為現時坊間充斥着太多不懂佛法而徒具虛名的「假上師」，無法幫助你分辨混淆不清及疑惑的問題！甚至還會令你走入更迷信的下墮路徑。）

在修行的過程中，我們的“見地”及“修行”一定要相互配合，以便最終能達成一致。事實上，我們需要了解修行的四個重要層面：即「見、修、行、果」。(詳情請參看《空性—非有非空》一書中的第二十一章)

西藏密宗始祖 蓮花生大士 有如下的忠告：「不要將「見(地)」迷失於「行(履)」之中；亦不要將「行(履)」迷失於「見(地)」之中。」無論是你有錯誤的「見(地)」、抑或錯誤的「行(履)」，這兩個錯誤的做法最終都將會引領你下墜於「三惡道」中。

因而蓮花生大士亦給了我們另外一個重要的忠告：「吾之“見地”雖比天空還要高，吾之“行履”在因果關係上，却比麥粉還要細微。」故此，在一己的「修行」上，我們就要漸漸地學習如何能夠「將一己的“見地”往下調節，而將一己的“行履”往上提昇」，以便把“見地”與“行履”兩者加以配合，而最終能夠把兩者結合為一體。

「問與答」牽出「智慧」(2)

啤嗎哈尊金剛上師

很多修行人，尤其是「密乘」的修行人，都以為自己的修行足以應付「生關死劫」，其實都是「一廂情願、自以為是」的虛浮想法，並且會因為這些想法而「故步自封」，陷自己於失救的危險之地。你是否真的有把握應付「生關死劫」呢？只需嘗試回答下列的問題，你就會「如夢初醒」地具多一點「自知之明」了。這些問題的答案，會在下一期的「蓮花海」中刊登，讓你有充足的時間尋找答案，也讓你為自己的未來多添思考。你認為你的答案會有幾多分呢？會否合格呢？這些有關「生關死劫」的「問與答」，將會陸續在「蓮花海」中刊登，為充滿誠意的修行人作點貢獻。

上一期問題的答案：

1. 究竟甚麼才是「實修」呢？有效的「實修」方法是一種好的修行方法，可以幫助我們找到「生關死劫」的出路，這個「出路」必須能夠應付四種情況，是那四種情況呢？(15分)

答：

第一：脫離恐懼—這個實修的方法，一定要有「出路」。這個「出路」可以幫助你脫離恐懼，這個修行方法才算是有效的，這一點它一定要做到；

第二：增強應付「死時及死後世界」的能力—這個實修的方法，一定要能夠幫助你增強應付的能力，這樣子的實修方法才是有效的；

第三：提升投生的環境—這個修行方法一定要能夠幫助你提升自己的投生環境，去好一點的地方；

第四：脫離輪迴的束縛—這個實修方法一定要能夠幫助你脫離輪迴的束縛；

你現時的那套修行方法能否幫助你去除恐懼呢？這個恐懼包括「內」和「外」的層面，究竟你現時的修行方法能否安穩你的「心」而令你在面對死亡時不生起恐慌呢？「外」的意思是當外面有一些力量要拉扯你走，幻化成親人的樣子，要帶你去一些不好的地方，或者攻擊及追擊你的時候，你有沒有辦法憑著你的修行力量來抵抗這些外力呢？能否應付「內」和「外」的恐懼的意思是，即使你有很好的「禪觀」、或者認為有神或佛正在保護着你，令你的「心」安定下來，但當這些外力沖擊或扯著你的時候，你的修行方法是否有足夠的指引及教導，讓你清楚知道如何應付呢？這便是一個重點。

2. 為甚麼《地藏菩薩本願經》說，行善的人有八千惡道鬼神，都要在你死的時候，守候着你，要引你走去不好的地方呢？裏面有甚麼原理呢？(15分)

答：根據《地藏經》說：那些冤親債主專門等你快斷氣的時候才出現。為甚麼呢？因為我們的整個人生，是一段接一段的，而轉捩點，就在「死亡」的那個階段。我們死亡之後，有一段名為「中陰身」的過渡時期會出現。即是指我們這一生死亡之後，直至另一生投生之前的一段過渡時期。這段中間地帶，我們稱為「中陰」、或者「中有」。

在這樣的一段過渡時期所身處的環境，稱為「死後世界」，擁有獨特的運作模式。在這個死後世界裏，有許多不同界別的眾生存在。惡道的鬼神，了解到當一個眾生在死後的轉接期裏，是最容易受到控制的。

眾生最容易受控制的時段，並不是在生前，也不是在他投生之後，而是在死後的「過渡時期」裏。為甚麼呢？因為在生前，眾生擁有一個肉體，物質結構很堅固的包圍着他。想傷害他比較困難一點，投生之後也是這樣。但是，如果在中間地帶，眾生的精神狀態最不穩定。剛剛死了，不知道自己在哪裏，又不知道「死後世界」是怎樣運作的，最容易受到引誘。就像剛剛出生的嬰兒、小孩子一樣，甚麼都不知道，最容易受騙。

所有眾生在那個時候，總是最脆弱的，而物質結構也最稀疏，最容易被「定型」。惡道的鬼神認為，如果想將這些眾生拉扯到他們的領域裏面，是最容易的。所以他們一定會趁你快要斷氣，還沒有死的時候，在一旁等候着你。

3. 眾生在死後，「本性法身」會以什麼狀態出現呢？(10分)

答：「本性法身」會以一個清淨的「淨相」狀態出現。它會【以微妙燦然的明光出現】。它會以「光」的狀態出現，【其光度令人驚心動魄】。即是它會以你生前未見過的光亮度出現，它會令你驚心動魄。因為根據曾經見過這光亮度的修行人形容，它就像一千個太陽那麼耀眼。在《西藏度亡經》中，是這麼形容的：【猶如在烈日原野中】— 就好像處身於烈日原野之中，太陽很猛；【陽光之火焰正不斷閃動】— 太陽光好像不斷閃耀着的火焰般，熾熱和耀眼眩目；【這些景象，人人皆會出現】。

4. 為甚麼很多「瀕死體驗」者都說：「不知為甚麼，死後光明很快便消失了。」？他們缺乏了什麼呢？(10分)

答：缺乏「應付死後世界的知識」及「定力」，因為必須擁有「應付死後世界的知識」及「定力」，又能夠運用「定力」，「光明」才不會很快便消失。

5. 為什麼《西藏度亡經》中很清楚地說明，即使你很虔誠地修習「禪觀」，亦未必能夠夢醒，亦未能應付「生關死劫」呢？原理何在呢？(15分)

答：因為「禪觀」只有「定力」，如果你不了解「死後世界」的運作，不了解「死後世界」的應付及處理方法，你仍然是沒有辦法離開那種環境的，原因何在呢？因為眾生有一種「習慣性及本能反應」，眾生已經習慣了一些程式。譬如習慣聽見暴聲就會驚慌，見到強光便會閃避，眼睛也不敢

直視，恐怕會被弄盲。這都是習慣性的程式，是本能的反應。

如果在動態的時候，當有**暴聲、暴光、暴亂**，這種**暴亂的動態**出現的時候，是很混亂的，很駭人的。眾生的反應是，第一，會很驚懼，第二，在很畏縮、慌張及混亂的情況下，尋找庇護所。讓自身安全有了保障之後，還要等。等眾生覺得自己安全了，才會冷靜下來。冷靜完之後，才會對眼前的事物作出判斷。在判斷之後，才會做反應。

於此你會注意到，眾生原來有一種「習慣性及本能的反應」。在動態的時候，眾生會做多幾個步驟，才到達「認知」眼前事物的這一步。於是，眾生便會遲了很多步，才去認知東西，然後才決定用何種態度去面對。試想想，他要花這麼長的時間，做多很多個步驟，用了很長的時間**才能醒悟要認知**「本性」的法身光明。但你可知道，「本性」的法身光明，只出現一段很短的時間呢？

有些人修行，「靜坐或禪觀」的功夫很了不起，很有「定力」，都只能維持「本性」的法身光明約「一盞茶」的時間。但眾生竟然用這些很寶貴的時間來逃避。對於眾生而言，在沒有甚麼「定力」之下，可能10秒「定力」都沒有，卻將時間花在「驚慌、畏縮、尋找避難所」等，而並非用在**認知「本性」的法身光明**之上，於是便錯失了難得一遇的「本性」法身光明。「光明」就在這段不短的慌亂時間中溜走了。

本來眾生可以趁這些機會「成佛」，因為根據西藏的一些教法，這個「本性光明」是一個千載難逢的時刻。只要你懂得如何去修，知道如何和「本性光明」融合，而你生前又訓練有素，你是可以在此一

刻，配合修法達至「成佛」，脫離輪迴的。所有「引力」都不會對你產生作用了。

可惜因為你生前不懂得這些修法，又未受過適當的訓練。於是你以為自己「坐禪」或者「靜坐」，坐到很了不起，或者「觀想」到某些東西，就以為可以了。但是因為你不懂得**最重要的、最關鍵位置的應付方法**，於是你就會因為「無知」，而起動了「習慣性的本能反應」，令你錯失這些機會。

縱使你有普通的「禪定」或者「禪觀」的力量，其實你是應付不來的。「佛教」稱這些情況為「無知」、「無明」。即是你不懂得如何處理「本性」的法身光明，你只要在那一刻生起一些「無明」，「無明」就是「無知」、「習氣」。「習氣」即是一種「習慣性的運程式」。如果你的程式還未有更改，你還是**用你以往既有的一些錯誤程式來處事，就會引致失敗！**

6. 在靜態的時候，處理事情有三個步驟，是那三個步驟呢？(10分)

答：在靜態的時候，處理事情有三個步驟：

第一：我們先**認知**出現在眼前的是甚麼。

第二：我們要等**判斷**，認知之後就要判斷是甚麼東西。

第三：根據判斷，我們才會做**反應**。

如果在靜態的時候，即是在沒有特別事情發生之下，我們對眼前認知的事物，譬如有個米奇老鼠出

現，我們會先作認知，是甚麼呢？是米奇老鼠，然後再作判斷，確定牠是米奇老鼠。再由自己的印象中，知道米奇老鼠是可愛的，於是不會驚慌。眾生會因應所見到的東西，再作出反應的。

7. 在動態的時候，處理事情又有幾多個步驟呢？與應付「生關死劫」有何關係呢？(15分)

答：第一，我們會驚慌，看見恐怖的事情，我們會先驚慌。第二，我們會畏縮，會很慌亂。究竟要花費多少時間才可以離開慌亂和畏縮呢？每個人都不同。有些人畏縮很久都不懂得走出來。

在日本，近期出現一批小孩子。不知甚麼原因，出生之後經常有一種「自我隔離的自閉症」。經常匿藏在床底、枱底不出來，媽媽打罵都不出來，不知是甚麼原因。這是一種長久的習慣性，是一種畏縮的狀態、驚慌，要尋找庇護。尋找庇護所也有些不同，有些人直接就尋找得到，十分聰明。有些人就不穩定，尋找床底之後，覺得仍然不安全，又匿藏在枱底。之後又覺得不安全，又轉換位置，轉為匿藏在衣櫃。

即使尋找庇護所，都要花很久的時間。等自身安全有了保障才會安靜下來，這個也可以等待很久。即是說，甚麼時候才覺得安全呢？有些人等了一個

小時還在顫抖，還未覺得自己安全。他要等甚麼呢？他要等令他驚恐的事物在眼前消失為止。譬如有賊人進入，要等待賊人逃走。還要等很久之後，查看賊人是否有動作，才會鎮靜下來。待這些令他驚恐的事物去除之後，才會冷靜下來。之後才做「認知」這個步驟，跟着做判斷，再做反應。

8. 《佛經》說「修行」要「認證」，修《西藏度亡經》這個法也需要「認證」，是如何「認證」的呢？(10分)

答：「認證」即是先接受有關的訓練，知道正確的有關知識，而且用「直覺」立即便可以直接聯繫到的，這個稱做「認」。而憑着這個「直覺」，即時可以作出瞬間反應，契入去「證」取「本性」，稱做「證」。

這個反應，必須要是正確的，不可以錯，否則都是失敗的。它的原理是什麼呢？就是因為你的「本能」反應，已經更改了程序。改成為一個對題的、關鍵位的「直覺」程式，這些名為「對題的直覺反應」。很快速、直接，立即有的一個反應，這些才可以稱為「實修」。你們將來學的實修方法，就是要依靠這些標準來判斷。看看這些方法，是否可以幫助你做到以上的事情。……(待續)

今期問題：

1. 《西藏度亡經》說：【若果你不能看透這三種情況，你將會在輪迴的苦海中流轉下去。】，指那三種情況？(15分)
2. 《西藏度亡經》教了一個好實用的方法來幫助亡者，是甚麼方法呢？(15分)
3. 何謂修法的「儀軌」呢？(10分)
4. 為甚麼《西藏度亡經》說，在七七四十九日的後幾個階段，愈後你就會愈看到大量不好的事情，大量的幻境走出來，原因是甚麼呢？可以如何幫助亡者呢？(20分)
5. 「夢境」與「定境」，其狀態有何分別呢？(10分)
6. 在屍旁說話指引，為甚麼應該採用母語呢？要詳細答覆。(30分)

瀕死體驗 的 意義(三十一)

啤嗎哈尊金剛上師

- 邁向死亡第一個階段時的終極協助是什麼？
- 什麼是「人間的終極悲劇與無知」？
- 「生死教育」的重要性

前文提要

不同的「臨終景象」與不同的形成原因

「臨終景象」依其產生的「主因」與「助緣」之不同，
可以大致分為下列幾種：

1. 「四大分離」 —— 「主因」：由內在的「意識」及「潛意識」(包含一切記憶)，與「助緣」：外在環境的「四大分離」配合而形成的「臨終景象」(請參看「蓮花海」第8及20期「瀕死體驗的意義」一文)
2. 「腦內啡肽」 —— 「主因」：由內在的「意識」及「潛意識」，與「助緣」：外在環境的「腦內啡肽」配合而形成的「臨終景象」(請參看「蓮花海」第21期「瀕死體驗的意義」一文)



3. 「業力」－「主因」：由內在的「意識」及「潛意識」，與「助緣」：外在環境的「業力」配合而形成的「臨終景象」－分兩種：

1.) 好的－因a.善報(請參看「蓮花海」第21期「瀕死體驗的意義」一文)

b.自身修行之力而形成。(請參看「蓮花海」第22期「瀕死體驗的意義」一文)

2.) 壞的－因a.惡報、b.冤親債主索償之力而形成。(請參看「蓮花海」第23期「瀕死體驗的意義」一文)

跟據調查記錄，大部份臨終者見到的景象都涉及

1. 保護者或仇家：好的－見到已逝去的親人或友人、不知名的保護者、神或佛來迎接
壞的－被一群惡形惡相的人或獸圍困、與一群面目迷茫的眾生為伍或同行

2. 陌生的地方：好的－見到亭臺樓閣、花田、河川、光芒的地帶、鄉鎮或城市
壞的－見到荒野、森林、黑暗、地洞、地獄

3. 凌亂而無法清晰記憶的事物

究竟佛教，如何評論這些現象呢？佛教說人死後會在七七四十九日內正式投生，為甚麼臨終者還會見到已死去多年的親友來迎接呢？這些已死去多年的親友為甚麼還未投生呢？他們的顯現，究竟是臨終者的幻覺？抑或是真的呢？還有其他原因嗎？那些陌生的地方，是否就是將要投生的地方呢？有甚麼情況，會令臨終者的正常投生受到更差的拖累呢？有甚麼方法可以幫助亡者避開苦難，提升投生的地方呢？

人類擁有四種「意識狀態」(請參看「蓮花海」第26期，「智慧的修行方向」一文)，分別是：

1. 貝塔波 (Beta β waves) — 日常生活中的「意識狀態」；

2. 阿法波 (Alpha α waves) — 鬆弛的「意識狀態」，例如進入初階「觀想」或「初步定境」、「精神身」與肉體開始進入緩慢脫離的狀態；

3. 西塔波 (Theta θ waves) — 進入高階「觀想」或「深層定境」的寧靜「意識狀態」；

4. 德塔波 (Delta δ waves) — 無夢、深度睡眠的緩慢「意識狀態」；

究竟邁向死亡的不同階段，與當中的「意識狀態轉換」，是如何影響着臨終病者的思維及行為呢？與「臨終景象」的關係是甚麼呢？照顧臨終病者的家人及親友應如何順應「意識狀態的轉換」及「臨終景象的轉變」來引導臨終病者的情緒及精神路向呢？「意識狀態的轉換」及「臨終景象的轉變」可以相輔相成嗎？身體的「四大分離」也影響着「意識狀態的轉換」及「臨終景象的轉變」，應如何協助及引導臨終病者解決或減輕這些問題呢？

邁向死亡第一個階段時的終極協助是什麼？

陪伴者、親友、及專業的輔導員，在臨終者處於邁向死亡第一個階段時所要做的事情，就是：

1. 接納與諒解
2. 聆聽與觀察
3. 分析與採用
4. 帶出與引入
5. 共行與默契

「接納與諒解」、「聆聽與觀察」，在上一章的個案描述中(詳情請參看「蓮花海」第30期「瀕死體驗的意義」一文)，已經清楚地突顯其中的運用要點與重要性。對於一般的人而言，「接納與諒解」、「聆



趙可式博士

聽與觀察」，並不困難，在「愛」的呼喚下，比較容易做到，無須太多的技巧。即使從未接收過有關的知識，或者從未接受過相關的訓練，都可以憑愛心及個人的智慧，自然地為重病者或臨終者提供適當的照顧及解決種種難題。

但在解決難題的質素上與及深淺的程度上，就會因為從未接收過有關的知識，或者從未接受過相關的訓練而導致有所不足及未盡完善。要做到「負責照顧的親人」與「臨終者」之間均無追悔莫及的遺憾，而只有「心心相繫、彼此無憾」的終極告別奉獻，以下的三個步驟，就必須納入在臨終者處於邁向死亡第一個階段時所要做的事情。

分析與採用：

「分析」是所有「成功」的重要元素，但為甚麼很多人雖然已經在事前詳細分析事件，但結果仍然是失敗的，又或者所獲得的「成功」，盡都是僅僅合格、差強人意呢？很多人歸咎於「運氣、時勢、能力」，但問題不僅止於此，最重要的是「分析」的時候，「重點」有否放錯了？「分析」的層面與方向，是否都是「對症下藥」的呢？

這裏所說的「分析與採用」，起碼分為兩個部份。第一個部份是由臨終者主導的「分析與採用」，第二個部份是由陪伴者、親友、及專業輔導員主導的「分析與採用」，現在先討論第一個部份：由臨終者主導的「分析與採用」。

要做到臨終時，「死而無憾」兼「順緣與助力」具足，達到「好死」兼「無懼任何死後變幻」，都取決於事前的「分析」是否正確。有了正確的「分析」，才有之後的「採用」正確的方法。究意何謂「分析時的重點、層面、與方向」呢？先看看一些現實的個

案，答案就會變得更清晰，也更容易掌握了。

這些個案的參與者，是有「台灣安寧療護之母」之稱的趙可式博士。趙女士獲取「台大護理系學士、美國凱斯西儲大學(Case Western Reserve University)癌症護理碩士、安寧療護博士」等資格，曾任台大醫院護士、耕莘護校教師、耕莘護校實習主任、天主教康泰醫療教育基金會創始人之一，現任：國立成功大學醫學院教授。趙可式博士出生於1948年，浙江人，至今具37年醫療護理經驗。於1987年，她因為經歷了八個癌末病人自殺的震撼，親眼目睹因為不堪臨終身心受盡折磨的病者吊頸自殺的慘狀，她不斷反問自己：「到底能為這些人做些甚麼呢？」，於是毅然放下一切事業，立志鑽研「安寧療護」(Hospice)，為飽受臨終折磨的病者出國深造。高昂的學費與旅費，曾拖延她的步履，在努力下最終成行，於五年的學習與實習期間，她參訪美國五十多家安寧療護機構，並六次親訪安寧療護的發源地英國，收集許多寶貴資料，於一九九三年學成歸國。



趙可式博士

趙可式博士發現媒體不時出現年輕人自殺的報導，凸顯現代人在「生命教育」上的匱乏。青少年自我結束生命的原因十分複雜，包括對挫折的抗壓性薄弱。再聯繫眾多人士在死亡時所遭受到的困難與折磨，令趙可式博士尋找出現今人類最需要的、

也最缺乏的教育，是：「生死教育」。趙可式博士多年來積極培訓「生死教育種子老師」。她以豐富的經驗，揭示了很多令心深思、心酸的個案。

什麼是「人間的終極悲劇與無知」？

趙可式博士發現很多人為了種種原因，堅持要求醫生使出「十八般武藝」，繼續急救明明只剩最後一口氣的親人，令患者受盡種種折騰與痛苦，含恨而終。其中一個個案，發生在一位事前經過詳細分析，採用種種措施，希望可以「死而無憾」兼「順緣與助力」具足的七十三歲老太太身上。

個案三十五：

這位老太太得知自己罹患乳癌後，清楚交代後事，然後安心地接受治療。四年後，癌癥復發，並轉移到肺臟、肝臟、腦部和骨骼，她自知來日無多，不但簽下「不急救」的意願書，並且交代兒孫在她往生之日，不要驚擾她，只需讓她安心念佛，送她上西方極樂世界就可以了。

沒想到，老太太瀕臨死亡前，有個兒子聲稱在遺產問題上未能公平處理，兄弟姊妹還沒取得共識前，醫生絕對不能讓她斷氣，否則就要控告醫生有醫療疏失的責任。雖然這位老太太已經簽下「不急救」的意願書，在台灣是合法的，但**醫生們都不想無端惹上官非，花精神上庭辯解**，只好依他之言「全力搶救」。經過多次電擊和心外按摩後，這位老太太在死前幾乎已被震得「粉身碎骨」。甚麼安心念佛，送她上西方極樂世界等遺願，在無力反抗下變成是「苦不堪言的猛力壓炸」。

千分析萬分析，經過長達四年的精心部署，兒女們都在她仍然有氣有力、有權有勢的時候，唯唯諾諾的十分孝順。想不到一如《地藏菩薩本願經》所說，**「冤親債主」都在你死時的最關鍵一刻，才會一湧而上，作最猛厲的終極一擊**。究竟這是「運氣、時勢、能力」的問題，還是分析時的錯漏問題呢？養兒數十載，竟也不知兒心的方向，區區四年的分析，當然更會放錯方位了。是否她沒有立下白字黑字的合法遺囑呢？如果她早立遺囑，又會否成功呢？且看另一個個案，你就會知道，**在法律之上，仍有漏洞，並非萬全之策**。（《地藏菩薩本願經》，「閻羅王眾讚歎品」第八，[0784c03]【是閻浮提行善之人。臨命終時。亦有百千惡道鬼神。或變作父母乃至諸眷屬。引接亡人令落惡道。何況本造惡者。】）

個案三十六：

另一位篤信天主教的八十九歲老人，樂天知命，七十歲那年就寫好「生前預立遺囑」，希望子女在他臨終前，不要給他**插管開洞**，讓他**安祥**的返回天國。

然而，真的到了他病入膏肓，多重器官衰竭之際，子女們因為擔心被鄰居批評不孝，同時為了讓住在美國的大哥可以趕及見老爸的最後一面，硬是要求醫生急救到底。

趙可式博士說，這名老人死前「意識清楚、渾身沒穿衣褲、插了十幾根管子」，他沒辦法說話，幾度要自行拔掉管子，護士只好綁住他的雙手。這名老人不斷用腳踢，表達心中的怨憤，由於用力過度，扯掉導尿管造成血尿。護士因而綁住他的雙腳，結果他被**五花大綁**地躺在「加護病房」（即「深切治療部」），**躺了兩星期，不斷流淚**。最後長子總算趕回台灣，但是任憑所有子女聲聲呼喚，老人轉頭閉眼，硬是連看都不看，在無聲的抗議下，咽下最後一口氣。



甚麼「生前預立遺囑」，都不管用，原來在**臨終**的時段裏，最能操控自己的，就是你身旁的至親。這些至親最愛的，多數都不是「你」，而是「金錢、權力、面子」，無權無勢的「你」，甚至及不上鄰居的一句閒話批評。即使仍然有氣有力，也只能用來掙扎，如果力度用得不好，還會為自己帶來更大的羞辱，要做「大閹蟹」。你的兒女，在你會行會走的時候，無暇回來看你，在你死的時候，為了他自己的「無遺憾」，硬要你「死唔斷氣」。不惜將你「全身插管、全身赤裸裸」，再來一個五花大綁，令你一點「尊嚴」也沒有。甚麼「尊重、自主能力、尊嚴」等等，原來對臨終者而言，是一種難得的「恩賜」，但**通常你的至親，都不會在這種時刻「施捨」一分一毫的憐憫給你**。

是不是因為他們不愛「你」呢？如果很愛「你」的時候，會不會有一百八十度的好轉呢？原來「愛」，無論有幾深，也是極度不可靠的。且看另一個個案，你就會知道。

個案三十七：

有一名四十二歲的婦人罹患卵巢癌，癌細胞嚴重擴散。她的丈夫懇求醫生非得救她一命不可，甚麼種類的急救都必須要用盡，因為三個孩子還小，不能沒有媽媽。當她呼吸停止時，醫生努力替她施行心肺復甦術，但急救無效。

她丈夫進入病房一看，只見愛妻滿臉滿枕頭都是鮮血，嘴裡插了一根很粗的管子，口角沾著血，眼角的淚也沾濕了枕巾。他抱著七孔流血的妻子狂喊：「你們對她做了甚麼？」當他獲悉是急救的結果時，心中大慟，連連捶胸哭嚎說：「我對不起你！我對不起你！」

「生死教育」的重要性

「愛你變成害你」，愛得愈深，害得愈狠，都是因為兩個字做成的，就是「無知」。也因此，更凸顯出「生死教育」的重要性。

趙可式博士說，她每次看到這種情形就感慨萬千。甚至有的病人根本就已經死了，只不過靠著人工呼吸器，胸部仍有起伏，其實腳底板早就出現屍斑，醫生往往在宣佈死亡不到一小時，屍臭就透出來了。

趙可式博士說，這種人間悲劇，不是個案，全台灣各醫院每天都正在上演着。趙可式博士表示，這種人間悲劇可以說是「四輸」：

- a 病人方面不得善終；
- b 家屬方面事後愧疚；
- c 醫生方面在醫療糾紛的陰影下，無奈為之，違反了醫界倫理。
- d 社會方面，每年因此耗費的健保資源更是難以計數。

這種「惡質文化」，還要讓它繼續存在多久呢？值得我們人類深思！父母配偶子女等親人，都是至親，實難割捨，能救一定要救。可是在「無可救藥」



的情況下仍硬要浪費資源，狠心讓親人受罪痛苦，卻又無法覺察，都只因對「生死教育」的忽視與缺乏。因為在「加護病房」(即「深切治療部」)內的急救，親人幾乎是看不到的，也因此「懵然不知」。

人要有慈悲心，千萬別被「愚心」牽着走，做出一些「昧著良心」的事，必須讓親人有一點「最後的尊嚴」。甚麼叫「愚心」呢？以下這個個案，就是最佳答案。

個案三十八：

趙可式博士說，有個老人已屆彌留狀態，子女請相士算命，相士說：老人如果在某月某日前死亡，「家道」會衰敗，後人會貧窮。於是子女們，爭着拜託醫生無論如何，不能讓老人死得那麼快。結果，這名老人經過十幾次急救，光是「強心針」就打了一千多支，護士打針都打到手軟，終於拖過相士指明的那一天，子女才同意醫護人員拔掉老人身上的所有管子，讓他安息。

這些所謂子女，「其心之狠」，令人毛骨悚然。「無知」加「愚心」，就會演變成「無人性」。垂死之命，與及死後屍身，都成為「風水」的賺錢項目、後人的發達寄託，因此要做到「死而無憾」兼「順緣與助力」具足，達到「好死」兼「無懼任何死後變幻」，都取決於事前的「分析」是否正確。有了正確的「分析」，才有之後的「採用」正確的方法。究意何謂「分析時的重點、層面、與方向」呢？

1. 「分析時的方向」—— 如何方可確保自己在「毫無自主能力」的情況下，仍然可以保住「自主權」，是最大的、也是最重要的分析方向，合法的遺囑

只能是其中的一項保障，並非「萬全之策」。

2. 「分析時的層面」—— 必須包括相反的層面，不

可以相信眼前的現象：例如子女都好像很孝順，因不想破壞互信的關係而手下留情，必須在遺囑上加入罰則，例如有違反你所訂立的意願時，就自動剔除他們的一切利益。要清晰地介定在何



種情況下、做出何種事情，就屬於違反你所訂立的意願。剔除出來的一切利益，最好是捐作慈善用途，以防知情人仕的圖謀不軌，畢竟天下間最難保存的，就是秘密。而執行這些遺囑的人最好是不涉及利益關係的中立第三者，例如有誠信的律師。遺囑的利益細則及受益者名單，要死後才可揭露，但宣讀遺囑的罰則時間，則必須在你失去「自主能力」之前，即是只談罰則，不談利益有幾多。總之「採用」：「有警告、無預報」。凡是可以操控你安危的至親，都必須設法讓他們學習「生死教育」，當然也包括你自己。

3. 「分析時的重點」—— 必須放在

「人性」之上，將你的至親，分成兩批或以上，分配的準則就在「愛你」與「不愛你」、「無知」與「有知」、「迷信」與「不迷信」之上。因為通常令你「功虧一簣、死得悽慘」的原因，及算極都漏了的意外事件，都發生在「愛你但無知，因此錯手害你」、「不愛你，因此順手害你」、「很迷信，『愛』已經不能生起作用，害你是因為『迷失在他的錯誤信仰之中』。」因此如何安排、培訓那些可以操控你安危的至親，是首要的重點。分析他們的特點，將他們分成兩批，方便「採用」適當的方法以化解潛在的危機與意外。

人性的醜惡，與及其害處之所以令人難以提防，

在於它經常在平常的時刻，潛伏得令人難以察覺，卻又偏偏出現在最危急的時刻，令人防不勝防。即使是害人者，有時亦無法自知自己最終會做出這種害人的事來。因此在分析的過程中，人性變成了分析的重點，也因為可以操控你安危的，正正就是人類，特別是你的至親。與其將自己一生中最關鍵的時刻，像賭博一樣地交託在「信任」之中，倒不如安穩地交託在經自己正確的分析、採用適當方法所規劃出來的「保護網」，因為「信任」，有時是「盲目」的，全部或部份受制於「情感」之上，「理智」的註腳時刻都在搖晃。

因此經過正確的詳細「分析」而「採用」的方法，必須是周密和對症下藥的，千萬不可「心軟、吝嗇」，例如因為怕麻煩、怕浪費，一早就將遺產交予至親，令自己的「主權、能力」，被降至「零」，只可以「賭鋪大」的，一輸就輸清光。須知輸錢事小，輸掉「臨終的關鍵時刻」，就等於輸掉「未來的投生與命運」，萬一下墮投生「餓鬼、畜生」，一困就要萬年以上，比上述被五花大綁的老伯，被困床上廿多日，還要慘上何只千萬倍呢？



當你身處邁向死亡的第一個階段時，雖然你已經有點飄浮，真實與虛幻有點互相交雜着，但若然你還未做好「保護網」，那麼你就要趕快做好「分析與採用」的事情了。總之「早做好過遲做、遲做好過無做、少做好過懶做」。否則一旦你衰敗

得更多，出現一種「死亡的訊號」：反常的言語及行為時，就會喪失補救的能力了。唯有「等運到、自求多福」，將責任交託「佛菩薩」好了。……(待續)

註：

1. 「瀕死體驗的意義(1)」一書現已出版，內容包括「瀕死體驗的意義」1至10期的文章。
2. 「瀕死體驗的意義(2)」——「臨終要訣與西藏度亡經的精華啟示」一書現已出版，內容包括「瀕死體驗的意義」11至21期的文章。

各期重點提要

第一期

- 生命的真諦
- 瀕死體驗
- 瀕死體驗研究的歷史
- 「瀕死體驗」的共同特質
- 「瀕死體驗」的爭論點

第二期

- 生與死的能量連線
- 能量線的奧秘
- 五種超能力

第三期

- 光的奧秘
- 生死出入口的奧秘
- 生死連線的來源

第四期

- 生死關頭的「全能之光」
- 光的來源
- 光的運用
- 「超能力」、「神通」與「證量」

第五期

- 「生死之光」的產生原因
- 「心」的幻象
- 「預言」的真實性

第六期

- 「全知感」與「瞬間前瞻」
- 「預言」與「未來」的真實性
- 不要成為「算命、占卜、預言」的奴隸

第七期

- 無容置疑的「瀕死體驗」
- 與「神」同體的「瀕死體驗」
- 「包容及適合」全人類的「普遍性宗教」
- 真正的「死亡」，是每一段人生的「極險轉捩點」

第八期

- 死亡的各種階段
- 「肉體」與「精神身」的分離階段
- 「本性」顯露的階段
- 「過渡期」及隨時投生的階段
- 令人震撼的「示：死前的景象」
- 究竟什麼才是「對題」的「精神提昇訓練」呢？

第九期

- 七分之一的負面「瀕死體驗」
- 死後遇見「恐怖境象」的深層意義與「修行的拆解」關係
- 不要低估死後的「恐怖境象」

第十期

- 負面「瀕死體驗」的比例
- 「鬼道」的「瀕死體驗」
- 「自殺」的成因與後果
- 如何避免進入惡性的「精神領域」
- 對負面「瀕死體驗」的誤解
- 矛盾的理論所帶來的後果

第十一期

- 「疑慮與驚恐」的產生原因
- 負面「瀕死體驗」的產生原因
- 「主心態與他力」的交錯作用
- 「主力投射與他力投射」的交錯作用
- 「業力網絡」的交錯作用
- 極危險的「投生之門」

第十二期

- 恐怖景象的殺傷力
- 「死後世界」之「能量角力場」
- 「對題」訓練的重要性
- 盲修瞎練的危險
- 生命的意義

第十三期

- 操控一切的「業力」綫
- 死後世界「能量角力」的勝負關鍵
- 以寡敵眾、以「制弱」的「密乘」修法
- 加強不正確「心力」訓練的危險性
- 盲目及隨便「灌頂」的嚴重後果

第十四期

- 人類未來的幸福所在
- 命危時的幻覺
- 《西藏度亡經》的精華開示
- 是否真的會在死後見到已逝的親人？
- 死後往何處去的決定性因素是甚麼？

第十五期

- 「通靈」人士的特殊「瀕死體驗」
- 功虧一簣的「成佛」體驗
- 「成佛」的理論、訓練與實戰

第十六期

- 顏色的真實面貌
- 密宗「壇城圖」的產生奧秘
- 「命運軌跡」的重新導向
- 顏色的變異原因
- 特定的「認知」如何引至「心力」偏向

第十七期

- 「融入光明」並非「證取光明」
- 「脫離輪迴」的路徑
- 「九次第定」的運用
- 為甚麼釋迦牟尼佛由「色界」進入「涅槃」呢？
- 跨越各種高層精神領域的「瀕死體驗」個案

第十八期

- 「佛法」精華的流失原因
- 「定力」的意義
- 《西藏度亡經》所說的「成佛」捷徑
- 「淨土」是否永恆的存在呢？

第十九期

- 「四大分離」的「瀕死體驗」
- 了解「死後生命運作」的「自救」常識
- 靈界之「能量保護網」
- 一切修行的重點是甚麼？
- 當今「顯、密」修行人的重大偏差
- 十種無極限的智慧能力

第二十期

- 《西藏度亡經》對死後第一階段的詳細分析
- 「臨終中陰」的細分
- 死後能量轉變影響「心識」投射的各種現象
- 如何界定「死亡的定義」
- 「臨終景象」的奧秘所在
- 「光明」與神的產生原因

第二十一期

- 「臨終景象」中出現的「第三者」
- 不同的「臨終景象」與不同的形成原因
- 見到親友來迎接的「臨終景象」

第二十二期

- 由「自身修行之力」而形成的「臨終景象」
- 修行方法的偏差與影響力
- 臨終請求諸佛菩薩來迎接的正確方法

- 以修行之力進入「瀕死體驗」
- 「密宗」的「淨土法門」

第二十三期

- 「臨終景象」與「投生結果」
- 避免投生「鬼道」的方法
- 臨終時「心力」的驚人影響力

第二十四期

- 如何幫助驚恐的臨終親友
- 如何面對「死前死後」的種種困難
- 最佳的「超度法」與「死後服務」

第二十五期

- 「臨終一刻的情緒」與「臨終景象」的影響力
- 「地獄」是否真的存在？
- 「地獄」境界的「科學性」
- 《佛經》如何可以與「科學」互相印證
- 「中陰身」與「黑耳獄」的相互關係

第二十六期

- 「臨終一刻的情緒」與「臨終景象」的重要性
- 最易下墮投生「地獄道」的「高危」一族
- 引發「業力」產生「果報」的「引爆器」

第二十七期

- 什麼才是臨終者的真正所需？
- 一個人類史上最全面的「生前死後」服務創新
- 建設「善終醫院」之籌資計劃
- 佛告世人，應正視「生死輪迴」大問題

第二十八期

- 臨終者的真正所需
- 生死教育的提出與發展
- 如何應付「生關死劫」

第二十九期

- 臨終者及陪伴者感到迷茫及不知所措的個案
- 引導臨終者及其陪伴親友情緒的重要性
- 「臨終景象」與「意識轉換」

第三十期

- 邁向死亡的不同階段，與當中的「意識狀態轉換」
- 陪伴臨終者的親友，應如何接收及處理「死亡的訊號」呢？
- 如何聆聽和觀察病者的反常行為才是最得宜呢？

智慧的修行方向

(三十二)

卑嗎哈尊金剛上師

- 誦經的深層功德是甚麼？
- 何謂「心魔」？
- 不斷唸誦《經文》會引伸「智慧、悟性、覺性、證悟」的原理



前文提要

一般的普羅大眾，以至大修行人，其修行的目標，不外乎下列幾種：

1. **祈求世間的慾望** – 例如求自身及眷屬能夠「長壽、除病、事業成功、好姻緣、增長財富、消災解難、與離世的愛人重聚」等，或者希望獲得「現世的心靈安慰、安全感」等；亦有為「名、利、恭敬」而研究佛教，甚至投入修行的人。
2. **投生善道** – 例如希求死後投生天界或人界，不墮入惡道(畜牲、餓鬼、地獄)；
3. **脫離輪迴的引力** – 希求重拾自由，可以自主地決定是否再投生入「六道」(天、阿修羅、人、畜牲、餓鬼、地獄)之中，抑或留住在不受引力操控的高階「色界」，例如「色究竟天」。(詳情請參閱「蓮花海」第17期之「瀕死體驗的意義」一文，有關「三界」的解釋。)



4. 成佛 – 回復「本性」及最原始的無邊大能力，不受任何約束及可以住於「法界」。(「心性」，又名「佛性」或「本性」，意即本身原本擁有，最清明的覺性。請參看「蓮花海」第四及五期「瀕死體驗的意義」一文。)

以上是「化繁為簡」地將廣大的修行歸入四種目標，要達成這四種目標，有甚麼方法可供選擇呢？其成效又是如何的呢？判別及選用這些修行的方法時，有甚麼關鍵的要點要注意呢？這些都是「尋找關鍵」的「入手處」。修行的方法，無論是那一種宗教，大致上都離不開下列幾種：

1. 祈禱 – 包括懺悔、發願
2. 持誦 – 咒語、名號、或經文
3. 觀想 – 主題包括「入定」的種種程式，以至用身體的內部功能作配合

無論是那一種修行方法，都必須包含「心力」的訓練，否則無法產生任何效力。要判斷那一種修行方法最有效，其中之一的判別要點就是這種修行方法，對「心力」的影響程度有幾大呢？佔幾多個百分點呢？

上數章已經清楚地解釋了「音聲」對人體所產生的影響及奧秘所在(請參閱「蓮花海」第24、25、26、27、及28期之「智慧的修行方向」一文)。其中的「共振」與「粒子運動」原理，正是持誦咒語的其中一種作用。因此咒語的音聲，不一定是可以翻譯及理解的文字。尤其是一些專為達到下列目的而設的咒語：

1. 連結或凝聚
2. 切斷連結或切斷凝聚
3. 降伏或擊散

上數章(請參閱「蓮花海」第26期「智慧的修行方向」一文)亦提及持誦咒語「得法」的功德十分殊勝廣大，尤其在智慧的增長上，可以極為顯著及歷世不失。其中的奧妙，除了與「共振」、「粒子間的運動」原理有關之外，亦與「正定」的深淺層次有極大的關係。跟據彌勒菩薩在《瑜伽師地論》卷四十五，將「陀羅尼」分為：

(一) 法陀羅尼 — 這類「咒語」若持誦得法，其成功徵兆為能歷世記憶經句不忘。(請參閱「蓮花海」第26期「智慧的修行方向」一文)

(二) 義陀羅尼 — 這類「咒語」若持誦得法，其成功徵兆為能歷世理解經義不忘。(請參閱「蓮花海」第26期「智慧的修行方向」一文)

(三) 咒陀羅尼 — 這類「咒語」若持誦得法，其成功徵兆為能依「定力」起「咒」之特別功效，消除眾生的災難、疫症等。(請參閱「蓮花海」第27期「智慧的修行方向」一文)

(四) 忍陀羅尼 — 這類「咒語」若持誦得法，其成功徵兆為能通達諸法的實相而不失。(請參閱「蓮花海」第28期「智慧的修行方向」一文)



誦經的深層功德是甚麼？

誦經的功德，跟據經文記載，非常廣大，除上一章敘述的功德外，還有很多奇妙的功德。上一章已經詳細分析有關誦經時，在「潛意識」中早已擁有多生多世累積的佛法智慧種子的修行人，其悟性及修行的進度，以至因誦經而引發的功德，都會比沒有這些智慧種子的修行人快得多，也廣大得多。(請參考「蓮花海」第30期「智慧的修行方向」一文)

究竟有幾重要、幾廣大呢？從下列的個案中，你會更透徹地了解箇中的奇妙處。

個案三：

密勒日巴尊者，是一位著名的「密宗」修行人，也是大成就者。他的成就來之不易，因為他的知識水準極之有限，小學的程度也沒有。對於《佛經》的參閱，少之又少。但由於他的「覺性」極高，自我反省能力極強，可以從仇恨的殺業與挫敗中，猛然察覺「自己的行為，好像很不對勁。」他從偶然得來的殘破《大寶積經》中，清晰知道自己真的錯了，而且果報將會很慘。

一般人可能只會沮喪幾天就沒事了，他卻因此而遍尋「上師」求取修行佛法、脫離輪迴之道，光是這段遍尋「上師」的路程，已足以令大部份人半途而廢，他卻屢敗屢尋，其宿世善根，於此處漸露端倪。

密勒日巴尊者之後雖然能皈依名師，卻一點兒佛法都未能聽聞，整天被「上師」差遣勞役，身心皆苦不堪言，差點兒病死了。終於「心火熄滅、萬念俱灰」地離師出走，卻又因為「覺性」的生起而「浪子回頭」，重投「上師」的懷抱。此刻的「覺性」生

起，非比尋常，實屬不易，足以證明其「潛意識」中，早已擁有多生多世累積的佛法智慧，否則難以有如此高速的效果及反應。

自此師恩浩蕩，教法多如「瓶水傾瀉、醍醐灌頂」，但知識水準極之有限的他，又能吸收幾多呢？不在於多，而在於「精、勤」。由於一切都得來不易，要以血汗換取，也由於自知短處所在，為補其拙，他將「上師」的每一句說話，都像金科玉律般牢牢的記着，終生不忘。雖然「上師」唸給他聽的經文，是那麼的少，但也因此令他珍惜如獲「甘露」。



最能生起受用，足證其「潛意識」中，早已擁有多生多世累積佛法智慧的「經典考驗」，就在終極的樊籬跨越。

有一次，他修行到達某一個境界，差不多成功的時候，由於他的業障，引發出他很多的幻覺。或者可以說，不是幻覺，而是有一些魔怨前來騷擾他。突然間，他看見許多不計其數的天魔，正喧囂震天地說要取他的性命。

一般人見到這些幻象，或者境界的時候，都會很害怕。一害怕，剛剛修行達到的「定力」就沒有了，剎那之間剛證得的証悟境界也沒有了，甚麼是「空性」也忘掉了。但是密勒日巴尊者卻牢牢地記著佛法的真諦。

他想：「現在我正在修行的途中，也是接近成功的階段，就是只差一線，我絕不能夠前功盡廢的。我的“上師”曾經對我說過，他說“自性”是“不生不滅”的，是永遠不會消滅的。即是說，這些妖魔鬼怪是沒有可能殺死我的，因為我正在修行當中，即使死，也只不過是失掉我的肉身而已。只要我保持“定力”不變，我就可以在妖魔毀滅我肉身的時候，也即

是“臨終一刻”的時候，以“定力”幫助我修行成功，令我可以“脫離輪迴”，甚至可以“成佛”。」

由於他記得「上師」說過：【**不生不滅**】，他立刻將一剎那間的恐懼平息下來，繼續專注在「定力」之中。於是那些幻覺，在一瞬間便消失了。幻覺消失之後，他的修行也因為「定力」沒有散失的緣故，進而達到另一個**更高的層次**。



何謂「心魔」？

許多人說修行佛法，是要克服我們的「心」，即是「心魔」，就是這個原因。「心魔」是怎樣形成的呢？其實「**心魔**」是一種**不好的趨勢**，潛藏在我們多生多世以來的「八識田」之中，由不好的「業種子」引起反應而投射出來的。

要克服「心魔」，很多人都知道，難以依靠別人，必須「從**心**做起」。但如果自己的知識水準又低，抗壓能力又弱，又如何「從**心**做起」呢？這就是「上師」的應有功能了，如果這位「上師」辦不到，作為弟子的又做不到，就難以產生效用。被「心魔」所纏者，就只好**繼續被自己的「貪、嗔、痴」所困**了。找不到好的「上師」，或者找到了又無法放下自尊，對「上師」又無法生起「信心」，這便是**缺乏福德、智慧的具體表現**。

如果自己知識水準很高，也很自負，抗壓能力很強，又是否等於可以克服「心魔」呢？克服一般的「心魔」，是可以的，在這種情況下，無須「上

師」。但要克服由幻象形成的多生多世**業氣「心魔」**，就必須倚仗**正確的、嚴厲的「上師」**了。因為「生關死劫」的「心魔」，並非一般的「心魔」，不可**自視過高**而令自己陷於「一失足成千古恨」的難返局面。

如果**找到好的「上師」**，對他的嚴厲教法**信服**，就能生起**無比的信心**，這種經過克苦磨練出來的信心，可以穩如泰山，經得起嚴峻的考驗，方才有能力克服「**業氣心魔**」，在怨親債主群起而攻地襲擊你的時候，這種**經過克苦磨練出來的「信心」**，足以令你跨越險境，更**上一層樓**。是進是退，若無如密勒且巴尊者般的高度「覺性」，就只有倚仗**正確的、嚴厲的「上師」**了。即使「覺性」高如密勒且巴尊者，在終極一戰的關鍵時刻，還是倚仗對「上師」的「**絕對信心**」：相信「上師」對「自性是不生不滅」的解說絕對無錯、相信「上師」的嚴厲教誨絕對無錯。

可以說，密且巴尊者的冤親債主，**算準**他接近成就的時候，**有備而來**地騷擾他。作為一個修行人，如果懼怕這些幻象，未能克服這種由「**業氣**」形成的「**心魔**」，以前所修成的一切成就，都會**全部崩塌**下來的，甚至演變成**斷命當前、下墮投生**的悽慘結局。

一句說話：【**不生不滅**】，就挽救了密勒且巴尊者。在關鍵的時刻，能否渡過，通常都**在於「精」，而不在於「多」**。「悟性」的智慧生起，有時只在於對一句《佛經》的「率然了解、豁然開竅」。「覺性」的猛然提昇，有時只在於「靈光一閃」。「**貴精不貴多**」的古老智慧，也印證着「修行的口訣」所在。

多生多世業障多 今生不截來生結
能捱**上師**磨練苦 **業氣心魔**易跨脫

有一些大德曾經這樣說：「記得初學佛的時候，我甚麼都不懂。佛經深奧難明，例如《心經》，甚麼【色即是空，空即是色】。根本不曉得是甚麼一回事。但是會記著，八古老的師父教導我們的方法，就是如果不懂，便牢牢記著它。我甚麼也不懂，也不理解，只懂得牢牢記著它。不知道為甚麼，我唸《經》唸了十多二十年之後，我會無緣無故地領悟到某一些東西。或者看到一些現象，我會聯想到佛經的《經》文，例如《心經》、《金剛經》裏的某一些經文。突然之間，我會因為那個現象，而明白到那些《經》文是甚麼意思。我終於明白，為甚麼老師要我唸誦《經》文。以前我認為他們的方法太古老，認為《佛經》是要理解而不是光光的唸誦。原來是有原因的。」

當無論怎樣解釋都不明白的時候，就要唸誦。唸誦之後要牢牢記著它，再等待因緣、等待智慧、等待境像或者現象出來的時候，將他們連合在一起，「領悟」或者「頓悟」就會出現。為甚麼呢？原因何在呢？原理何在呢？

不斷唸誦《經文》會引伸「智慧、悟性、覺性、證悟」的原理

「連合」的意思，就是一如上一章的描述(請參考「蓮花海」第30期「智慧的修行方向」一文)，當「潛意識」之中，存有類似的智慧、未解的難題，「第七、八識」(即「潛意識」)在尋找與「第六識」相對的景像時，會一併加以「連合」，試圖將之「融和」。這種「連合」與「融和」的程序，會一次比一次的深入及緊密。當「絕對性的緊密」出現時，「智慧的悟性」就會生起，你會因此而明白及了解《經文》的意思。「智慧的悟性」生起之後，當更多的類似景象出現，再度的「連合」與「融和」程序變成密集式的運作時，更高層次的「運用智慧」就會出現，實修的「證悟」才會於此階段浮現，因為此刻的「悟性、智慧」都有一定的穩定性、廣度、及深度了。

要達到這樣的效果，先決條件是「不斷的重覆、又重覆」，亦即是要不斷的啟動「連合」與「融和」程序。當不斷

的唸誦《經文》，《經文》的片段就會在無意間深入「潛意識」的層面。當再不斷的唸誦《經文》，《經文》的片段就會在「潛意識」的層面中擴散，除了增加「覆蓋度」之外，也令它存放在隨時備用的層面上，有點像「電腦」中的「暫存記憶體」，加快它被「連合」與「融和」的速度，也增加它被「連合」與「融和」的次數。這就是為甚麼唸誦《經文》，會引伸出「奇妙的功德：智慧、悟性、覺性、證悟」的原理。

所以如果你們對一些佛經不明白，你可以唸誦它，例如唸誦《心經》，不要輕視唸誦的作用。一切古老的智慧，都有其存在的價值及深層的意義。問題是後人喜歡改革，若果創新的意念不單能保存深層的意義，更能提昇其中的深度及擴展運用的程度，這種改革是值得推行和有意義的，亦是人類之福。例如由「生命提昇慈善基金會」與「敦殊佛學會」合力提倡的「生命提昇醫院」，就是結合古老的智慧：《西藏度亡經》的精華所在，再配合現今的醫療科技，以填補當今社會缺失的創新服務。

若果改革的意念不單埋沒深層的意義，更將原有的素質降格至虛浮的層面及削弱運用的程度，這種改革不單浪費資源，而且是沒有意義的，亦是人類之禍。

那麼，持誦「咒語」、「名號」、或者「經文」，會有分別嗎？那一種的力度會更強呢？會生起何種利益呢？其持誦的技巧有何差異呢？人聲的生起，有分「意識」及「潛意識」的層次，對修行有幫助嗎？持誦「咒語、名號、或經文」的這種修行方法，所能產生的效用是如何的呢？對「心力」的影響程度有幾大呢？最高能夠達至何種目標呢？而所耗用的時間要多長呢？……………(待續)

註：

1. 「智慧的修行方向(1)」一書現已出版，內容包括「智慧的修行方向」1至10期的文章。
2. 「智慧的修行方向(2)」— 逆境的處世準則與強心七法 — 一書現已出版，內容包括「智慧的修行方向」11至20期的文章。



各章摘要

訂定「計劃」的技巧

「成功」的首要條件是訂立「目標」(請參看「蓮花海」第二期)。因應個人的喜好、能力與理想設立「目標」，再配合制訂「目標」的技巧(請參看「蓮花海」第三期)，一幅關乎一生理想的宏觀藍圖，大致上已經完成。那麼下一步，應該如何進行，才可以確保「成功在望」呢？

下一步是訂定細緻的、具體的、有效率的、具策略性的「計劃」。為每一個大、中、小的「目標」制訂一系列的「計劃」，就等於為邁向「成功」而架設一系列可以互通的網絡公路。無數的「計劃」，在設計時，必須注意下列幾點：

1. **互相扶持、提高效益**：「計劃」之間的**連結**，要達到**互相銜接、互相補益、互相依靠**的效果。……(請參看「蓮花海」第四期)
2. **「去蕪存菁」的「取與捨」**：無論是大、中、小的「計劃」，都**必須因應某些特定因素及條件，進行排位及篩選**。「計劃」本身的內容，以致「計劃」的應否存在或只作部份採納，都必須進行「去蕪存菁」的「取與捨」。

「取與捨」的特定因素及條件：

- (i) **重要性**：究竟這個「計劃」，對於要達成的「目標」，其助力有多大呢？這個準備要達成的「目標」，對於最終要達成的「大目標」，其助力又有多大呢？……(請參看「蓮花海」第五期)
- (ii) **付出的代價**：生命是短促的、有限的。必須清楚了解「命運與資源組合」的調配特性，掌握各種「計劃」所需要付出的代價，再對各種「計劃」進行「取與捨」的篩選與調配，令有限的資源，可以在有限的時間與空間之內，「生生不息、用之不竭、物超所值」……(請參看「蓮花海」第六期)

(iii) **優點與缺點**：每一個人，都有自己的優點、長處、技能，亦有本身的缺點、死穴。要取得任何「目標」或「計劃」的成功，必須清楚自身的強項與弱項，**以巧妙的安排，配合及運用自身的強項與弱項，用以設計「計劃」的內容與部署**。這是篩選與調配「計劃」的一個「重要策略」，不可輕視。……(請參看「蓮花海」第七期)

(iv) **時間與成效(1)**：無論規劃任何「計劃」，都必須考慮「時間的規劃」。「時間耗用的準則」必須是清晰的，而且要與「計劃」的成效掛鉤。**時間必須耗用在成效大、回報率高的「計劃」上**。將不同的「計劃」，以耗用時間的長短及其效益進行排位。將花費太多時間及精力，而效益及回報率低的「計劃」刪除。將可以改善的「計劃」以「時間的規劃準則」進行修輯。這是篩選與修輯「計劃」的一個「重要方向」。……(請參看「蓮花海」第八期)

(v) **時間與成效(2)**：由於人的一生時間與精神，是極之有限的。如果你的「目標」是「在一生之內脫離輪迴或者成佛」，那麼你在此一生中的「時間規劃」與「時間耗用的準則」，將會是成功與失敗的關鍵之一，**必須十分慎重與理智**。如果你的「目標」是「在一生之內往生淨土」，那麼你在此一生中的「時間規劃」與「時間耗用的準則」，**可以較為彈性處理**，但仍然**不可忽視**。究竟在修行的道路上，如何規劃一生的時間，才是最具智慧與成效呢？……(請參看「蓮花海」第九期)

(vi) **時間與成效(3)**：是否不進行「長期閉關」，就無法達成「在一生之內脫離輪迴或者成佛」的「目標」呢？如果想知道答案，請先回答三個問題，並且認識“運用佛法於「日常生活」中的「三種要訣」”……(請參看「蓮花海」第十期)

(vii) **時間與成效(4)**：**錯誤的「時間規劃」**——要在「日常生活」之中掌握「修行」的竅門，並且能夠有所成就，甚至可以達成「在一生

之內脫離輪迴或者成佛」的「目標」，絕對不是一件容易的事。即使擁有上佳的三種條件(請參看「蓮花海」第十期)，仍然難免在經歷波濤起伏的變幻人生中，一時失陷，再次迷失於「輪迴苦海」之中。要進一步鞏固地基，盡量避免失陷，最好的方法之一，就是將「修行」融入「日常生活」之中，並且絕對掌握「時間的規劃」。無論訂定甚麼「計劃」，都必須設法預測這個「計劃」，將會為你帶來甚麼結果呢？有幾多副作用呢？有最好的期望，當然亦要有最壞的打算。很多修行人都在規劃「修行」的時間時，顧此失彼，令「日常生活」更加矛盾，亦更加混亂，形成「取與捨」的迷失。(請參看「蓮花海」第十一期)

(viii) 時間與成效(5)：「日常生活」中的「時間規劃」(1) 主綫連繫、打通脈絡 — 究竟「日常生活」中的「時間規劃」，要怎樣設計，才可以避免種種過患呢？我們應該如何「修行」，才可以令「座上」的「修行成效」，穩定地延續至「下座」後的「日常生活」，並且可以充分「發揮」呢？若果想令「成功」加速出現，應該如何規劃，才可以清除妨礙「效能發揮」的障礙呢？究竟如何才能可以追尋混亂中的事件脈絡，找出關鍵的位置以解決問題呢？究竟如何才能令「認知」與「現實」達成一致，解除「矛盾」呢？究竟如何才能令「座上修行」的「虔誠、純淨心態、投入感」等，以正確的「心態」與「下座」後的「日常生活」互相連結及延續呢？(請參看「蓮花海」第十二期)

(ix) 時間與成效(6)：主綫與脈絡的巧妙運用 — 「主心態」是決定萬物的主關鍵，所以「日常生活」中的「修行規劃」，必須以「主心態」作為一條「主綫」，連貫「靜態修行」與「動態修行」，接駁相互的「共通點」，貫穿「時間規劃」上的硬性分割，打通及整理雜亂無章的脈絡，令兩者間的矛盾，以「主心態」作為依據，得以協調，這就是修行於「日常生活」中的「規劃重點」。而當中的「主心態」與「時間規劃」，應該如

何著墨，則是「成功與失敗」的主要關鍵。(請參看「蓮花海」第十三期)

(x) 時間與成效(7)：靈活運用「心態」的修行方法 — 修行於波濤洶湧的「日常生活」之中，單靠「空性」，是難以保持「定力」及「修行」的穩定程度的。要令修行在「日常生活」之中不斷提升，必須以「空性」作為永恆不變的「主心態」，再靈活地運用「修行於「日常生活」中的「三種要訣」」，作為「修心」的訓練，應付「日常生活」中的難題，將情緒與情感轉化為「修行的動力」。(請參看「蓮花海」第十四期)

(xi) 時間與成效(8)：逆境修行的準則 (1) — 在起伏不定的人生旅途中，逆境是難以避免的。一旦遇上，如果處理不當，它將會成為您一切計劃與目標的障礙者。甚麼時間與成效，都會被徹底地擾亂及拖延，難以發揮。所以巧妙地運用「主綫與脈絡」的貫通障礙策略，為內心設立「主心態」及「三種要訣」的選用原則時，必須同時採用「逆境修行的準則」，作為處事的步驟。(請參看「蓮花海」第十五期)

(xii) 時間與成效(9)：逆境修行的準則 (2) — 在整個「逆境修行」的準則之中，要注意依循下列幾個步驟：1.抽離自我；2.保持鎮定；3.準確分析；4.量力而為(可以說是「逆境修行的時間規劃」)；5.借助形勢；6.吸納教訓；7.提昇覺性。此即「強心七法」。(請參看「蓮花海」第十六期)

(xiii) 時間與成效(10)：逆境修行的準則 (3) 量力而為 — 順境的時候，無論做任何事情都容易取得成功，甚至無須靜候時機，亦無須做任何規劃，順其自然就可以了。這是因為順境的時候，正是福報降臨的時刻。你以往種下的善業，就是最好的規劃。可是身處逆境的時候，無論做任何事情都頭崩額裂，障礙重重，順其自然就只有死路一條。這是因為逆境的時候，正是惡報降臨的時刻。如果不冷靜地靜候時機，做適當的規劃，就難以

脫困。問題是**何時才是最佳的脫困時機**呢？又甚麼才是**適當的規劃**呢？(請參看「蓮花海」第十七期)

(xiv) 時間與成效(11)：逆境修行的準則 (4) 借助形勢 — 身處逆境的特點是**困境重重**，左支右拙，要借助當時的形勢以求衝破障礙，基本上是一件**難上加難**的事情。既然是**難中有難**，要互相配合的條件自然特別多。自古「英雄造時勢，時勢造英雄」。時勢與環境，畢竟是成功與失敗的要素之一，因此借助形勢以衝破逆境，亦是脫困的**必備元素**。要借助形勢，不離下列幾種情況：1. 靜候有利的形勢出現 2. 運用當前的時勢 3. 營造有利的形勢 (請參看「蓮花海」第十八期)

(xv) 時間與成效(12)：逆境修行的準則 (5) 汲納教訓 — 失敗並非一件可悲的事，只能說是一系列反映**優缺點**的藍圖。如果能夠從中汲納教訓，尋找出「失敗的原因、形成這些失敗原因的**個人行為程式**」，令「自我提升」的**智慧**可以「對症下藥」地修改這些**極為隱蔽**的不良程式，促成下一次的**成功**，甚至令自己在「自我提升」的過程中活得更開心、更有方向、更有意義與價值、更積極，所謂的失敗，其實已化身為「成功」，是促成下一次成功的必備要素。「無敵」是最寂寞的，也是最苦的，永遠的成功令人迷失方向、迷失自我，**無法發現及修改**不良程式，令自我深陷於自高自大的泥沼之中，不知**天有多高、地有多厚**。如此的不斷成功，可以說是一種**極大的失敗**。(請參看「蓮花海」第十九期)

(xvi) 時間與成效(13)：逆境修行的準則 (6) 提昇覺性 — 錯誤與失敗的形成，很多時都緣自「覺性」的不足。最大的弊端，就是無法「覺知」自身的「行為程式」，究竟在那一處出了問題，令錯誤與失敗永無止境地不斷重複、不斷擴大。一時的失誤與大意，並非做成錯誤與失敗的主因，**真正的主因是「行為程式」存在着缺陷**，引致出現連串的錯誤行為，**構成一道難以偏離的失敗軌跡**，當中再引伸出更多的失誤與大意，終至真的形成

失敗。所以「提昇覺性」，並非單單提高注意力，令大意的錯失減少，更重要的是能否觀察入微，細意地尋出「行為程式」的缺陷之處。(請參看「蓮花海」第二十期)

(xvii) 時間與成效(14)：化繁為簡、尋找關鍵 — 在修行的道路上，由於人生的**短暫與無常**，因此在設計及規劃「修行的計劃」時，更加需要將「時間與成效」列入**首項要考慮的重點**。除了以「正確的心態、準則」處理「順境與逆境」，可以令「時間的掌握」更加準確及容易取得**優勢**之外，**還有甚麼原則，是需要注意的呢？**無論任何的「時間規劃」，都難免有優點，亦有缺點。過患是難以避免的，但適宜的「時間規劃」，必定可以令種種過患減輕、減少，從而加速「成功」的出現。一個適當的「時間規劃」，必須運用下列的原則，作出設計：1. **主綫連繫、打通脈絡** — 對象：生前的日常生活(請參看「蓮花海」第12至20期) 2. **化繁為簡、尋找關鍵** — 對象：死後的能量角力場 3. **分清輕重、善理干擾** — 對象：死後的能量角力場(請參看「蓮花海」第二十一期)

(xviii) 時間與成效(15)：時間的掌握與方法的選擇 — 無論修行的目標是甚麼，都必須選擇與**目標相應的「修行方法」**。而這些「修行方法」所耗用的時間及其所能達至的**成效**，就是能否達成目標的**重點關鍵**，因此必須詳細分析。要快而準地分析及衡量各種「修行方法」，必須先「提綱挈領」地列出各種修行的「目標」，與及各種具備**有效元素**的「修行方法」，方可相對應地作出討論與分析。一般的普羅大眾，以至大修行人，其修行的目標，不外乎下列幾種：……(請參看「蓮花海」第二十二期)

(xix) 時間與成效(16)：「祈禱」所能達至的最高目標 — 在成效方面，由於「祈禱」不涉及「空性」的修持，雖然有「心力」的訓練元素在內，但既不直接，亦無拆解輪迴引力的「空性」程式在內，因此「祈禱」即使產生效力，但所能達至的最高目標就**只限於「祈求世間的慾望」或「投生善道」**，**無法達至**

「脫離輪迴的引力」及「成佛」這兩個目標。因而「祈禱」亦無法成為「佛教」的主修項目，只能是輔助的修行方法。……(請參看「蓮花海」第二十三期)

(xx) 時間與成效(17)：持誦「咒語、名號、或經文」的「音聲加持」奧秘 — 以音聲持誦「咒語、名號、或經文」，是任何宗教或世間儀式都經常採用的一種修行方法。究竟其中蘊含着何種深層意義呢？這種修行方法所能產生的效用是如何的呢？對「心力」的影響程度有幾大呢？最高能夠達至何種目標呢？而所耗用的時間要多長呢？……(請參看「蓮花海」第二十四期)

(xxi) 時間與成效(18)：如何方可令各種不同的咒語產生效用 — 音聲產生的「共振」能量及效應，可以令「原子」最外層的「電子」移動至相鄰的「原子」，也可以由兩個「原子」所共有。這種機理令「原子」能夠鍵合 (bonding) 形成「分子」(molecules)或其他種類的「化合物」，各類不同的物質由此而連結、凝聚及形成。〕但那一種「咒語音聲」的發音可以配合某些特定的效果呢？……(請參看「蓮花海」第二十五期)

(xxii) 時間與成效(19)：如何方可持誦咒語「得法」及生起何種功德 — 究竟持誦「得法」的意思是甚麼呢？《佛經》中敘述的「陀羅尼三昧」、「陀羅尼印三昧」及「百八三昧」是甚麼意思呢？其中的含意指百種「正定」中有「咒語」，究竟其中的奧妙原理是甚麼呢？「咒語」應否被翻譯呢？持誦咒語「得法」的功德是如何的呢？……(請參看「蓮花海」第二十六期)

(xxiii) 時間與成效(20)：持誦「咒陀羅尼」的奇妙息災功德 — 如果要生起「咒陀羅尼」的「息災」功德，要配合的條件特別多。由於「息災」所牽涉的「共業」，亦即是受災眾生的各別「業力」所組成的共同「業力」，相比於只牽涉修行者個人「業力」的「法陀羅尼」與「義陀羅尼」，情況複雜很多。因此生起「法陀羅尼」與「義陀羅尼」的咒力

功德會比較容易，所要求配合的「定力」層次亦比較低，而生起「咒陀羅尼」的「息災」功德會比較困難，所要求配合的「定力」層次亦相應地比較高。……(請參看「蓮花海」第二十七期)

(xxiv) 時間與成效(21)：持誦「忍陀羅尼」的奇妙功德 — 「忍陀羅尼」的功德是如何生起的呢？「忍」有兩種意義，一種代表「印可」，另一種代表「決定」。「印可」指「印證後得到認可成就」的意思。「決定」指「確實及深切地了悟與肯定某層次的成就，決斷而堅定不疑」。……(請參看「蓮花海」第二十八期)

(xxv) 時間與成效(22)：如何佈下天羅地網式的保護 — 在《佛說佛名經》中，釋迦牟尼佛宣說出數以千計的佛名號，若果計入濃縮的簡稱，例如「南無第二劫八千億同名法體決定佛」等，諸佛的名號可以多至無限。若果眾生遵照釋迦牟尼佛的教導依足誦唸，所結下的佛緣同樣是無限的。將來受教於如此龐大數量的諸佛，並且受到如虛空般的無邊諸佛及其護法所護蔭，遠離一切業障是必然的、肯定的，而且可以安然地修行，無災、無難、無障地修到終點而成佛。可以說，誦佛名號，是一種「祈禱式、被祝福式、受保護式」的修行，只是漫長了一點，也間接了一點。……(請參看「蓮花海」第二十九期)

(xxvi) 時間與成效(23)：在「潛意識」中早已擁有佛法智慧種子時，唸誦佛經有何分別 — 《佛經》，畢竟是蘊藏無窮佛智慧的典籍，藉着文字來表達佛的智慧，並且祈望眾生從文字的表達中明白其中的智慧，再加以運用。可惜要達到這種效果，並非一件容易的事。除非誦讀的眾生具有宿世的因緣福德，在潛意識中早已擁有這些智慧的種子，否則即使棄用古文，改用現代的文字來表達，同樣無法達到祈望的結果。但有沒有另類的方法，可以有望達到祈望的結果呢？在潛意識中早已擁有這些智慧的種子，或者沒有這些智慧的種子，誦讀《佛經》時，有何分別呢？……(請參看「蓮花海」第三十期)

蓮師八變(七)

依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王親筆書函認證

漢地演密教者·福德法幢劉銳之金剛上師之法嗣傳承人

移喜泰賢金剛上師

啤嗎森巴華 (24)



前文提要

藏傳佛教的始祖蓮花生大士，簡稱蓮師，被尊稱為當代第二佛，出生於古印度之西北面，稱為鄔金 (Orgyen，又名鄔仗那Oddiyana，即現今之史瓦特山谷 Swat Valley，乃阿富汗與巴基斯坦交界處) 的一個地方。蓮師逗留人間的千餘年中，分別在八種不同的時期及情況下，以八種不同的形相弘揚佛法，世稱「蓮師八變」。連同「主相狀」，蓮師一共以九種不同的相狀及方式弘揚〔九乘教法〕。今期介紹的「啤嗎森巴華」，仍然是蓮師的第七相狀，記載啤嗎森巴華進入西藏後的事蹟。

早前由第十一期至第廿六期，分別介紹了蓮師的廿五位大弟子，及其不同之功德與事業。今期開始繼續介紹蓮師入藏後，如何把佛法加以弘播，並正確地建立了「佛、法、僧」三寶等弘法利生之種種事蹟。真正的翻譯事業，是在桑耶寺建成後才正式開始的。藏王赤松德贊，在跟據大堪布寂護 (又名靜命、菩提薩埵)、與大阿闍黎啤嗎森巴華之詳細指示下，採取了幾個實際而重要的步驟，做了充分的準備工作，才能正式開展翻譯事業。

於是班智達與譯師們就在三尖殿西南的翻譯院中，一心從事翻譯佛法經卷的艱巨工作。他們翻譯了佛陀三轉法輪所分別演說之不同《經藏》經典，並談及戒律之《律藏》經典。連同由蓮師親自統其成、督導翻譯有關密續之《密續部》經典，後來被正式編輯成為《西藏大藏經》中一百零八函之《甘珠爾》(Kanjur)。而在翻譯多采多姿之《論藏》經典方面，後來則被正式編輯成為《西藏大藏經》中二百廿五函之《丹珠爾》(Tanjur)。



《阿的瑜伽》十函、《阿努瑜伽》三函、《瑪哈瑜伽》續部六函、《瑪哈瑜伽》修部十三函、「護法續」一函、與及「目錄與歷史背景介紹」共三函。

經過了如此大規模的翻譯之後，佛法的顯密經續以及相關之論著，大都翻譯成了西藏文。而在其後當大部份的「顯、密」經續，已經在印度完全絕跡之時，後人反而可以在西藏之桑耶寺的經庫當中得以找到。由此可知，當時西藏所藏有的佛教“顯密”經典，其數量之多、其品種之完備及齊全、其弘播之珍貴及稀有難得處，實在是鮮為世人所了知的一個重要史實！

在「大圓滿」之《心部》方面，已被翻譯成藏文的密續，主要有「二十五部續」及「十八部主經」(詳情請參閱《蓮花海》第十二期之「蓮師八變(七)：啤嗎森巴華(5)」一文)。在「大圓滿」之《界部》方面，則有《等虛空續》、《秘密智續》等等很多「密續」，但因涉及很多實際之修行方法，故不被隨便公開的。

而在「大圓滿」之《口訣部》方面，則分為三個主要傳承：(一)諸佛之「心意傳承」、(二)持明之「表示傳承」、和(三)證量瑜伽士之「口耳傳承」(詳情請分別參閱《蓮花海》第八、九、十及十一各期之「藏傳佛教甯瑪巴之傳承系統(1)、(2)、(3)及(4)」各文)。有關《阿的瑜伽》「大圓滿」法的翻譯情況，分別有本續五部、支續七部、注續四部及支部等等密續。所有這些「密續」的注釋和修法等等，應有盡有，所以有無數之翻譯。

如上每一種，皆再細分為五種：分別是「外、內、密、無上部、密密部」，總稱為《舊譯續部》(Nyingma Gyubum，即《甯瑪十萬續》)。先後由兩位大巖取者耶那蜜巴(Ratna Lingpa, 1403-1478)及吉美蜜巴(Jigme Lingpa, 1730-1798)，分別將其結集、及重編而成為三十六函。其主要內容分別有：

以蓮師為首所譯出之經籍及修行儀軌無數(二)

之後，蓮師為了使到雪域之西藏，能夠弘揚佛法，需要再撰寫修法儀軌以「降伏」外在世界的傲慢魔界。蓮師根據《鬼神千網》以及《三

有瑪姆四海》等法要，翻譯了一系列「降伏」之修行方法、儀軌、法本及呪語等等。特別是因為龍族掌握了西藏這個地方，蓮師便為此撰寫了許多儀式，例如《修龍法》、《埋龍藏法》、《祭龍抵押束縛法》、《龍宮療復法》、《解魔法》、和許多其他的儀軌及法本。



同時，蓮師亦撰寫了多種「無上密乘」之對治修法，例如：《大鵬金翅鳥法》、《馬頭金剛伏魔法》以及《三忿怒尊合修法》等等。另外，蓮師亦親自翻譯了一百多種輔助性的「保護」儀軌及法本，包括《普能王守護法》、《千鬼神隱身術防護法》，以及將「保護性之呪語」加以穿戴、或懸掛於門窗上的

《佩帶及進入修法》

等等儀軌。

再者，蓮師根據《根本九續》而撰寫了「九部修法」如下：

- (1) 根據《大威德游舞根本續》與《紅黑大威德續》，撰寫了《文殊身的儀軌》；
- (2) 根據《勝馬游舞續》與《蓮花大自在續》，撰寫了《蓮花語的儀軌》；
- (3) 根據《嘿嚕嘎波續》與《超越世間經》，撰寫了《真實意的儀軌》；
- (4) 根據《大勝游舞根本續》與《八支函授》，撰寫了《甘露功德的儀軌》；
- (5) 根據《普巴游舞根本續》與《十二普巴續》（即《格拉雅十二續》），撰寫了《金剛槌的儀軌》；
- (6) 根據《瑪姆游舞根本續》與《瑪姆聚集續》，撰寫了《召遣瑪姆的儀軌》；
- (7) 根據《持明游舞根本續》與《持明修行續》，撰寫了《一百零八種持明上師修持法》；
- (8) 根據《降伏傲慢者續》，撰寫了《總修與別修的世間供贊儀軌》；
- (9) 根據《猛厲密咒續》，撰寫了《總修與別修的猛厲密咒儀軌》。

在此之後，蓮師又撰寫了《四部殊勝言教》，分別是：

1. 《猶如幻輪鑰匙修法》——緣起於《大威德輪》艱澀難懂，蓮師因而撰寫此《猶如幻輪鑰匙修法》；



2. 《四精藏合一修法》——緣起於「普巴法」難以修得有成就，蓮師因而撰寫此《四精藏合一修法》；

3. 《三有瑪姆輪示現死地修法》——緣起於「瑪姆」雖能修至成就，但難以促使世緣集結而做各種事業，蓮師因而撰寫此《三有瑪姆輪示現死地修法》；

4. 《細縛鎮邪輪修法》——緣起於「父續」事業雖然迅速，卻因頑固而極難信任，蓮師因而撰寫此《細縛鎮邪輪修法》。

再進一步，蓮師撰寫了極為深奧、而又非常殊勝的《吉祥善逝修法總集》。這是一部將「修部八教」（亦稱為「八大法行」，詳情請參看《蓮花海》第五期之「蓮師八變(四) -- 羅登楚詩」一文）加以精簡地結集為合一的修法儀軌，稱為《甚深殊勝八教合一精滴修法》。

另外，蓮師亦根據《善逝總集根本續》、《現前菩提後續》、《密咒後後續》、《未圓補充續》，以及《辨析鑰匙續》等「續部」的修法，而撰寫了不同的儀軌，分別有：《寂靜修法殊勝百部》、《真實五部》、《大密獨部》、《純一手印》以及其他多種的儀軌。



為了將七百二十五尊「嘿魯嘎」集於單一壇城之中而作修持，蓮師便撰寫了為配合「生起次第」與「圓滿次第」而修習之「長、中、短」三種儀軌，名為《大、中、小生圓修法》，以及《密咒恆常修持法》等等不同的儀軌多種。……(待續) 🔑

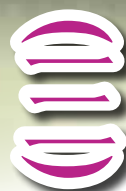




法之精華

一切

唯心造



啤嗎哈尊金剛上師主講
眾弟子筆錄



- 甚麼是「輪迴」？
- 構成「輪迴」的三個要點
- 「輪迴」- 科學的觀點

甚麼是「輪迴」？

如果你不明白「輪迴」是如何產生的，你就不會明白何謂「一切為心造」。有很多人覺得「輪迴」好像是有些迷信，不是真的。事實上，「輪迴」全都是真實的現象，而且都合乎「科學」的解釋。

「輪迴」是甚麼呢？「輪迴」是一種互為「因果」之「引力」作用。之前詳述「空性：非有非空」的時候（請參看由「敦珠佛學會」出版之「空性：非有非空」光碟或書籍），我們已經講過「因果律」。所有「萬物」，都是「因緣和合」而產生的。由「因果」而產生的一種力用，我們叫做「引力」作用。就是這一種「引力」作用而產生了「輪迴」。



構成「輪迴」的三個要點

構成「輪迴」有三個要點：

第一：「輪迴」是循環不息的「因果法則」，而且是「無始無終」的。它是一種「定律」。我們之前已經解釋了「無始無終」，就是不會有休止的意思，也找不到開始的起點。

第二：由於「因緣和合」構成「萬物」及種種「身體」構造。我們之前曾經講過，「空生萬物」。解釋了何謂「空」，為甚麼會「空生萬物」。科學家都承認這些現象的。究竟甚麼才可以由「空」而生起萬物呢？佛法說是因為「因緣和合」而構成萬物，與及種種「身體」的構造。那麼是甚麼引起「因」的呢？而「緣」又是怎樣引起的呢？這就是「一切唯心造」的主題了。

總括而言，「因緣和合」構成了萬物與及種種「身體」的構造，包括一切動物、植物、有形、或者無形之結構。無盡眾生之「心識」於無盡空間裏不斷飄浮，隨着「業力」依附於「萬物」或「身體」裏面，構成了「輪迴」，這是佛陀所講的真實現象。

第三：「輪迴」是一種「自然現象」，是互為「因果」之「引力」作用所產生的結果。這種「引力作用」，佛法叫做「業力」作用。而「業力作用」之中，並無「創造者」（請參看霍金教授之最新著作《偉大的設計》，其中認為上帝與宇宙的形成無關）。跟據佛法所講，「輪迴」是「緣生性空」的。（由眾「緣」的配合而出現，其最終之「本體」是屬於「空性」，即是「非有非空」）。也等於我們之前所講的「萬法生於空」的道理一樣。「萬物」是由於眾「緣」而生出來的，而其「本體」是屬於「空性」。（請參看由「敦珠佛學會」出版之「空性：非有非空」光碟或書籍）

假如沒有聽第一堂「空性」的講解，不知道萬物是如何生起的，不要緊。你只需要知道以上提到的第一、二、三個要點，就是構成「輪迴」的，就可以了。它是一種自然「引力」。

「輪迴」- 科學的觀點

「科學」的角度是怎樣去看「輪迴」呢？「科學」只知「萬物」及「宇宙」之「因果律」，但對於「心識」是否也同樣受「因果律」所支配而循環不息，則並未有統一的認同。但沒有統一的認同並不代表無人認同。

一九六三年諾貝爾醫學獎的得主，英國約翰·艾克理爵士(Sir John Eccles)認為：「人體內蘊藏一個《非物質的思想》，(他不會用〈佛教〉的名詞，他只稱此為《非物質思想》)。在胚胎時期或極年幼的時候，這一種《非物質思想》已經進入肉體的「大腦」，它控制着「大腦」，就好比「人腦」指揮「電腦」一樣。此《非物質的思想》，對其物質構成的肉體大腦，會施以實質的推動，使大腦的腦神經細胞發動工作，它是一環緊扣一環，產生一些力量及作用。這種《非物質的思想》在肉體大腦死亡後，仍然存在，並且仍然具有生命活動的形態，可以永生不滅。」

這是獲得諾貝爾醫學獎得主的科學家所說，他是有根據的，並非迷信。一九八一年的諾貝爾醫學發明獎得主，神經生物學家史柏理博士(Dr. Roger Sperry)認為：「人的「自我」，是一種「非物質」，出現於複雜分層結構組織的肉體大腦，控制大腦的每一部份，合計「一百億個腦神經細胞」的機械功能本能。」但是內裏其實是有「非物質」結構組織控制着，兩位科學家都看到剛才我所提到的「識界」（佛法認為，「心」是我們精神作用的主體。《大乘義林章》說：【「識」者「心」之別名】，因此「識」就是「心」。簡單的說，「心識」是一種「能量」。請參看「蓮花海」第30期「一切唯心造」一文）。……（待續）



「藥師佛」的 奇妙功德 (16)

啤嗎旺迦

前文提要

由於這些大願，並非一般的誓願可比，純粹由「藥師琉璃光如來」的「大悲心」所流露的**利益眾生大願**促成，因此稱為「**微妙上願**」。

「藥師佛」的十二大願，照顧着眾生在「出世間法」及「世間法」的**種種需要**。這十二大願，特別為下列的眾生而設：

1. 因現世的貧困令「生活條件不足、飢寒交迫、物資缺乏」，被迫從事種種惡業的眾生；
2. 生理或心理不健全的眾生；
3. 身受「王法」及刑罰逼迫的眾生；
4. 受魔或不正確見解損惱的眾生。



這十二大願，令眾生在現世的生活環境及條件得到改善，得到正確的見解。另外，在修行人方面，「藥師佛」亦提供了「犯戒還淨」的方法，令其「心」安穩下來，不會因此而「退失」。

誠然，眾生在以上種種不如意的境況下，會進一步將「自身的思想」局限下來，以致走向惡性循環，而「藥師佛」的大願則能令眾生從這些思想局限走出來，遠離先前的困境痛苦，在安穩的情況下修行，改變自身的業報，從而走上菩提道得以離苦得樂。

「藥師琉璃光如來」的其他奇妙功德(4)

除了「藥師佛」的十二大願可以拯救眾生於眾苦之外，還有什麼其他的奇妙功德呢？要怎樣持佛名號、持咒、供養，才可以生起這些奇妙的功德呢？

跟據大唐三藏沙門義淨於佛光寺內翻譯之《藥師琉璃光七佛本願功德經》中記載，釋迦牟尼佛說，人間充滿各式各樣的災難。若果已投生為人，受諸災難催逼，「藥師琉璃光如來」可以解救嗎？如何解救呢？

《藥師琉璃光七佛本願功德經》中記載：【復次大德阿難：若剎帝利、灌頂王等

災難起時，所謂人眾疾疫難、他國侵逼難、自界叛逆難、星宿變怪難、日月薄蝕難、非時風雨難、過時不雨難，彼剎帝利、灌頂王等，爾時當於一切有情起慈悲心，放大恩赦，脫諸幽厄苦惱眾生，如前法式供養諸佛。由此善根及彼如來本願力故，令其國界即得安穩，風雨順時，穀稼成熟，國內眾生無病安樂，又無暴惡藥叉等神共相惱亂。一切惡相悉皆隱沒。而剎帝利、灌頂王等，皆得增益壽命色力，無病自在。大德阿難，若帝後、妃主、儲君、王子、大臣輔相、宮中嫔女、百官黎庶為病所苦及餘厄難，亦應敬造七佛形像，讀誦此經，然燈造幡，放諸生命，至誠供養，燒香散花，即得病苦消除，解脫眾難。】

意思是 --【救脫菩薩再次對阿難尊者說：「若果剎帝利(「剎帝利」：

印度當時有四種以種姓來區分的階級，「剎帝利」為四姓之一，是王族的階級，於此泛指有王權的人，包括現代的總統。)、灌頂王(「灌頂王」：根據印度習俗，太子將要登位時，會舉行一種隆重的「灌頂禮」，取東南西北四大海之水，盛於瓶中，澆灌太子頭頂，相當於現代的「加冕禮」，故名「灌頂王」。泛指將會承繼王權的候任人，包括現代的候任總統。)等，遇有災難，亦即國家有難時，例如全國流行傳染性疾病、瘟疫災難，或受鄰國侵略和逼害而引起災難，或在自己的國內，發生土匪流寇叛逆等禍亂，





天上的星宿發生了特殊的變化，預兆著災難的來臨，日月天文的變化引起天災人禍，以及風不調、雨不順所引起的災害，還有雨季不下雨引起的旱災。

一個國家若不幸遭逢上述各種災難，應該怎麼辦呢？身為國家元首的剎帝利、灌頂王

等，在這種情況下，應該為所有人民，起大慈悲心，赦免牢獄裏的犯人，恩賜諸受難的眾生，依前面所說種種供養之法，至心恭敬，供養世尊藥師琉璃光七佛。

由於這兩方面的功德善根，以及藥師佛本願力加持的緣故，可使這個國土的災難解除，人民即得安穩自在，風調雨順，稻穀等農作物皆能成熟豐足，一切眾生的身體病苦解除，無病無難，生活得歡喜快樂。

同時，在那個國度內，也絕對沒有兇暴邪惡的藥叉等神作怪，惱害眾生。一切不吉祥的現象，也可立

即隱沒不現。即使剎帝利、灌頂王等，亦壽命增加，氣色體力充沛，身心無病，自在快樂，全國上下都得到增益。」

救脫菩薩又對阿難尊者說：「若是國王和皇后、妃子、太子和太子的兄弟，國家重臣大官，宮女以及所有官員和老百姓，上自後妃，下至一切民眾，若為一切病苦所纏，或遭受其餘災難，也應

1. 製造藥師七佛聖像，
2. 讀誦此藥師琉璃光七佛經典，
3. 燃燈續明(即「供燈」不斷)，
4. 製造及懸掛經幡，
5. 放生種種物類，
6. 虔誠供養，
7. 燃點各種名香(即「煙供」)，
8. 散各種雜色鮮花。

這樣一切病苦便得以解除痊愈，所有眾難完全解脫。】

由上述經文可知，一切災難，無論是天災、人禍、疫症等，都可以通過聽聞「藥師琉璃光如來」的名號，及同時進行上述八種方法加以化解，可見其威德何等廣大具力。還有其他的功德嗎？「犯戒」也可以解救嗎？那麼「密宗戒律」呢？例如「輕蔑上師」，是重戒，可以解救嗎？……(待續) 🔑



世界文化遺產： 布達納斯佛塔(二)

生紀札西



尼泊爾地圖

前文提要

布達納斯佛塔（Boudhanath），位於尼泊爾首都加德滿都市環路東1千米處。是尼泊爾境內最大的佛塔，高38米，周長100米。布達納斯佛塔的雛型，早在五世紀時已存在，據說古佛迦葉佛的舍利亦安奉其中。大概在十三世紀時，再由著名的建築師阿尼哥（Arniko）設計重修，成為世界上最大的圓佛塔，也是尼泊爾最著名的「佛教」聖地之一，已被聯合國教科文組織列為「世界文化保護遺產」。

尼泊爾的誕生傳奇

傳說，尼泊爾的土地原先是一個大湖，沒有人類居住。後來有一位毗婆屍佛的聖者來到這裡，定居於大湖西北邊的山上（即現今的納加爾瓊山）。

有一天，毗婆屍佛在湖中播下一顆蓮花種籽，又預言湖裡將會長出會發光的蓮花，而湖水則會變成富饒的國土。六個月後的一個月圓夜，那顆蓮籽果然長出了一朵奇異的蓮花，



而蓮花的中間發放著燦爛萬分的光芒。

遠方的屍棄佛知道這殊勝的現象後，便來到大湖，與光芒合而為一。另一方面，文殊菩薩由中國的五臺山來到大湖朝禮，連續三天三夜瞻仰發光的佛像。後來想到人類在這殊勝的地方生活，將會得到無量的加持和善緣，於是施以神通力，用劍在湖的南邊山脊劈開一個缺口，讓湖水流出大海，又在谷地裡種滿高樹，建立起曼殊帕坦城(Manjupattan，位處加德滿都南邊約三公里，即現今之帕坦Patan)，成為適合人類居住的地方。

文殊菩薩又選了一名刹帝利種姓(王族階級)的弟子法持為曼殊帕坦城的國王，為興替不斷的尼泊爾皇國掀起了序幕。

法持國王死後，輾轉由庫夏德瓦吉(Kushadhoj)建立王朝。在王朝的後期，曾經有拘那含牟尼佛(Kanaka Muni Buddha)和迦葉佛(Kashyapa Buddha)來到尼泊爾。後來，鄰近的高德國王(孟加拉)依從拘那含牟尼佛的指示，來帕坦朝禮發光的蓮花。國王為了不讓充滿罪惡的世界沾污殊勝的光芒，於是在發光的蓮花處修建了一座佛塔，同時建立了五處苦行林，供修行人使用。後來這片土地被稱為加德滿都(Kathmandu)，並發展為現今的尼泊爾(Nepal)。

「布達納斯佛塔」的奇妙因緣

布達納斯佛塔之所以能在尼泊爾境內建成，相傳是因為在往昔無數劫前，觀世音菩薩誓願要令一切眾生解脫世間的苦惱。當解救了無數眾生，令其脫離憂患之後，觀世音菩薩便登上「普陀」宮殿(Potala Palace)的頂部，心想已無餘令一切眾生解脫。

可是，當觀世音菩薩詳細視察六道的情況時，發現還有許多眾生，猶如蠅附糞池般仍然呆在惡趣中。

觀世音菩薩心想，在大自然的奇妙運作下，似乎無可能救度一切眾生脫離苦海，不禁哭泣起來，滴下了兩滴淚珠。觀世音菩薩祈願，即使是這兩滴淚，亦能幫助未來的眾生，克服憂惱。

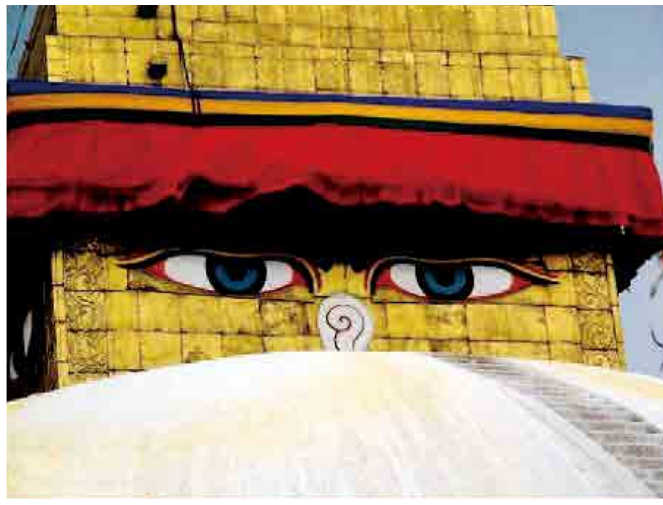
這兩滴淚珠變化成為三十三天的因陀羅王(Indra，又譯作帝釋天)的兩個女兒，名叫『富婁那』天女(Purna)和『阿富婁那』天女(Apurna)。

『阿富婁那』有一次因為偷竊花朵而觸犯天條，被懲罰到人間受生，成為尼泊爾·摩古達地區的一個飼雞者的女兒。被稱為『飼雞婦森弗那』，她生有四個兒子。

森弗那積蓄了足夠的財富，養大兒子，並且供給教育，安排他們成家立室。然後她又從盈利中積聚了許多財富；她心想：「我從飼養殖業中獲得的儲蓄，已經讓我兒子成為受人尊敬的人。我將要建造一個大塔，作為一切佛心，亦即我內在聖性的外顯。此塔將成為無數眾生朝拜之處，並成為諸如來金剛不壞靈骨的“舍利塔”。」

她去謁見國王。她向國王頂禮、繞行、下跪、合掌懇求：『請大王批准我建造一個大塔，作為我內在聖性的外顯，作為無數眾生朝拜之處，作為一切佛心的容器，並作為諸如來金剛不壞靈骨的“舍利塔”。』

偉大的國王從不倉促下決定。澄靜心思片刻後，





建築工程不停地進行，寒暑四易，大塔已建至頸部。就在這個時候，貧窮的飼雞婦發現自己將不久於人世，便召喚了四個兒子和他們的僕人來到她身邊。她說：「把這座大塔完成！兒子，你們如果

國王便批准她建造佛塔。飼雞婦森弗那和四個兒子，還有驢、象，便開始建築大塔。他們把泥土運到工地，建好了地基，還把牆壁建到第三層。

好事多磨，如此大的一件觸目功德，一經倡議，並且進行得如火如荼，自然引起了龐大的妒忌。這時，有一群對這貧窮的飼雞婦心生不滿的尼泊爾人聚集在一起。他們覺得被這個女人的「過人成就」羞辱了，就對國王說：「不宜批准她建造這座塔啊！」

國王回答：「你們留心聽著！這個貧窮的飼雞婦，積蓄了足夠的財富養大四個兒子，並且積集了充足的財富來建造這座塔。我認為這確是一件偉大的成就。我已經給她口諭，進行施工。我身為國王，一言既出，駟馬難追。」其他人亦曾試圖阻礙工程的進行，但都失敗了。所以，這座大塔便被稱為「扎龍卡疏」，意謂「一經授權建造，所有障礙皆能克服。」

遵從我的願望，便會完成此生及來生的義利。」說完她便去世了。

鑄鈸的聲音響起，天神降下花雨，天空出現了許多道虹光，而貧窮的飼雞婦森弗那，因為建築大塔的供養而證得佛位，名為參斯哈母潘沙佛 (Chamsi Lhamo Pramsha)。四個兒子為報親恩和獲得功德，便遵母親的遺願，允諾加添頂部以完成大塔。

究竟貧窮的飼雞婦森弗那的遺願，在她「成佛」後的「加持」下，還要經歷幾多障礙波折呢？她的四名兒子，又是否大器之才，堪負重任呢？布達納斯佛塔之建成，又是否有「加持」就無需努力籌建呢？飼雞婦森弗那的大願，為甚麼令她不用修行，就已經可以順利「成佛」呢？因緣何在呢？那麼她的四名兒子，又會否因此而「成佛」，無需修行呢？……(待續) 🗝️



旅遊小貼士

航空交通

香港有直航的飛機直達尼泊爾的首都加德滿都，例如「尼泊爾航空」，逢星期二、四、六出發。乘搭「泰國航空」要在泰國曼谷轉機，每天均有班機前往。

居住及平日交通

Thamel區為加德滿都的主要商業區，選擇酒店時若果座落此區，會比較方便。布達納斯佛塔在Thamel區以東約8公里，計程車費約150-200盧比。也可在Ratna停車場坐2路或28路公共汽車前往，只要約7盧比，30分鐘到達。

DIRECT DEBIT AUTHORISATION (Generic Set-up) 直接付款授權書

Date 日期	day 日 / month 月 / year 年

- Note 注意：**
1. Please tick where applicable. 請在適當的地方加上剔號。
 2. For HSBC customers, please return the completed form to the Bank or mail to Automatic Payments Centre, Payment Services at P O Box 72677, Kowloon Central Post Office, Kowloon, Hong Kong. You may also set up the direct debit authorisation through HSBC Internet Banking. For non-HSBC customers, please complete and return this form to your banker. 如屬滙豐客戶，請將已填妥的表格交回本行或寄回九龍中央郵政局郵政信箱 72677 號匯款服務自動轉賬中心。您亦可透過滙豐網上理財設立直接付款授權。如非滙豐客戶，請依次填寫並將此授權書交給貴戶的往來銀行。
 3. Your Direct Debit Authorisation set up request will normally be processed within 4 working days (excluding Saturday, Sunday and public holiday) upon receipt of your form. 在一般情況下，本行將在收到您的直接付款授權的設立申請表後四個工作天內（不包括星期六、日及公眾假期）處理您的申請。

Name of Party to be Credited (<i>The Beneficiary</i>) 收款的一方 (收款人) DUDJOM BUDDHIST ASSOCIATION INTERNATIONAL LTD.		Bank No. 銀行號碼 0 0 4	Branch No. 分行號碼 5 7 9	Account No. 戶口號碼 1 2 0 4 5 2 0 0 1
My/Our Bank Name and Branch 本人 (等) 的銀行及分行的名稱		Bank No. 銀行號碼	Branch No. 分行號碼	My/Our Account No. 本人 (等) 的戶口號碼
My/Our Name(s) as recorded on Statement/Passbook (<i>in Block Letters</i>) 本人 (等) 在結單/存摺上所記錄的名稱 (請以英文正楷填寫)				
Contact Telephone No. 聯絡電話號碼	Maximum Limit for 最高付款限額 <i>Note 注意: If blank, the debtor's bank will set as "unlimited". 如無填寫，付款銀行會將轉賬限額設定為「不設上限」。</i> <input type="radio"/> Each Payment 每次 <input type="radio"/> Each Month 每月		Expiry Date (<i>day/month/year</i>) 到期日 (日/月/年) <i>Note 注意: If blank, this authorisation shall have effect until further notice and Expiry Date should be greater than 3 months. 如無填寫，此直接付款授權書將無限期有效直至另行通知及到期日必須大於三個月。</i>	
My/Our Address as recorded on Statement/Passbook 本人 (等) 在結單/存摺上所記錄的地址				
Debtor Name (<i>in Block Letters</i>) 付款人名稱 (請以英文正楷填寫) <i>Note 注意: Please specify if other than Account Holder. 如非戶口持有人，請填寫。</i>		Debtor Reference (<i>Compulsory Field</i>) 付款人編號 (必填之欄) (Reference between yourself and the party to be credited) 貴賬戶與收款一方的編號		
Declaration (<i>For HSBC Customer Only</i>) 聲明 (只適用於滙豐客戶)				
<p>1. I/We hereby authorise my/our above named Bank to effect transfers from my/our account to that of the above named beneficiary in accordance with such instructions as my/our Bank may receive from the beneficiary and/or its banker and/or its banker's correspondent from time to time provided always that the amount of any one such transfer shall not exceed the limit indicated above. 本人 (等) 現授權本人 (等) 的上述銀行，(根據收款人或其往來銀行及/或代理行不時給予本人 (等) 銀行的指示) 自本人 (等) 的戶口內轉賬予上述收款人。惟每次轉賬金額不得超過以上指定的限額。</p> <p>2. I/We agree that my/our Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer or reversal notice has been given to me/us. 本人 (等) 同意本人 (等) 的銀行毋須證實該等轉賬通知或沖銷通知是否已交予本人 (等)。</p> <p>3. I/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our account which may arise as a result of any such transfer(s). 如因該等轉賬而令本人 (等) 的戶口出現透支 (或令現時的透支增加)，本人 (等) 願共同及個別承擔全部責任。</p> <p>4. I/We agree that should there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer hereby authorised, my/our Bank shall be entitled, in its discretion, not to effect such transfer in which event the Bank may make the usual charge and that it may cancel this authorisation at any time on one week's written notice. 本人 (等) 同意如本人 (等) 的戶口並無足夠款項支付該等授權轉賬，本人 (等) 的銀行有權不予轉賬，且銀行可收取慣常的收費，並可隨時以一星期書面通知取消本授權書。</p> <p>5. This direct debit authorisation shall have effect until further notice or until the expiry date written above (whichever shall first occur). I/We agree that if no transaction is performed on my/our account under such authorisation for a continuous period of 30 months, my/our Bank reserves the right to cancel the direct debit arrangement without prior notice to me/us, even though the authorisation has not expired or there is no expiry date for the authorisation. 本直接付款授權書將繼續生效直至另行通知為止或直至上列到期日為止 (以兩者中最早的日期為準)。本人 (等) 同意如本人 (等) 已設立的直接付款授權的戶口連續三十個月內未有根據本授權書作出過賬的紀錄，本人 (等) 的銀行保留權利取消本直接付款安排而毋須另行通知本人 (等)，即使本授權書並未到期或未有註明授權到期日。</p> <p>6. I/We agree that any notice of cancellation or variation of this authorisation which I/we may give to my/our Bank shall be given at least two working days prior to the date on which such cancellation/variation is to take effect. 本人 (等) 同意，本人 (等) 取消或更改本授權書的任何通知，須於取消/更改生效日最少兩個工作天之前交予本人 (等) 的銀行。</p>				
My/Our Bank Account Signature(s) 本人 (等) 銀行戶口的簽署				
<div> <div>X</div> <div>For Bank Use Only 銀行專用</div> </div>				
Remarks		Branch Chop		

敬請閣下在此欄填寫聯絡電話號碼

APC126R17-m (060409) FI

印經及協助弘法的功德

「布施」有「財施」和「法施」之分，包括了「世間的福德」和「出世間的功德」。「布施」資財和知識力量，屬「財施、才施」一類，可積聚世間福德善緣；而宣講佛理、協助弘法的「法布施」，既可種植菩提善種，積聚解脫的資糧，同時亦可以流通「正法」，使更多的眾生早日離苦得樂。而參與施資助印和協助翻譯佛書，可算是現今最簡便，又能同時積聚世間與出世間功德最廣的方法。

「敦珠佛學會」向來致力弘揚「正法」，以深入淺出、科學的角度闡釋《佛法》，製作各種多媒體出品(包括佛法書籍、雜誌、影音光碟等)，讓大眾明白《佛法》的真諦，啟迪智慧，讓更多的眾生早日離苦得樂，早證菩提！

從各方的反應中，獲知「蓮花海」深獲好評及對其持續出版有強烈的需求。鑑於製作及印刷費用不斷上漲，「蓮花海」能否持續出版，實有賴各方讀者的支持。

本會由衷希望各界善信發心以「自動轉帳方式」每月定額施資助印，協助「蓮花海」的出版，及各類弘法事業。為無量眾生無間斷地積聚福德善緣，為自己解脫的資糧不斷地作儲備，助印助己，積聚功德，乃自利利他之殊勝善業！

- 您的一點一滴的捐獻可與各善信結下一個解脫的種子。
- 您無私的奉獻可助善信朝向康莊(覺悟)的大道。
- 為正法得以弘揚及延續，請伸出您的援手，盡力捐助，廣種福田。
- 解囊捐款渡眾生，廣積善心善妙增。

**本會為政府認可之「慈善團體」，收據可作「免稅憑證」。

現凡月供五十元以上，並圓滿十二期供款，本會將贈送已開光之「本尊掛牌」，以及在本會每月蓄供法會時，回向功德予各位功德主。此批「本尊掛牌」曾長期供奉於「敦珠佛學會」之佛壇。詳見下表：

月供 / 一次捐款「助印、助翻譯」助購版權

贊助款項	紀念品	致全世界各大圖書館及佛教學院 「敦珠佛學會」誠意致贈由敝會出版之所有多媒體出品(包括書籍及影音光碟)，予全世界各大圖書館及佛教學院。誠邀來函敝會，詳列 貴機構之名字、地址、電話、電郵、聯絡人姓名、願意接受之出版項目等，敝會將會盡快處理，謝謝！ To: All Public Libraries and Libraries of Institutes of Buddhist Studies All Over the World Our Association would earnestly like to donate our multimedia publications (including books, journals, CDs, VCDs and DVDs) to all public libraries and libraries of Institutes of Buddhist Studies all over the world. Please kindly send us a written letter informing us of the name, full address, telephone number(s), email address(es), name(s) of contact person(s) of your esteemed institutions, as well as the kinds of items that your institutions would like to receive from us. We will then process these as soon as possible. Thank you very much for your kind attention! Dudjom Buddhist Association (International)
月供港幣50元/台幣200元 或一次捐款港幣600元/台幣2,400元	贈送「本尊掛牌」一個 每月蓄供法會總回向功德 在《蓮花海》登名鳴謝	
月供港幣85元/台幣350元 或一次捐款港幣1,000元/台幣4,000元	贈送「本尊掛牌」一個 每月蓄供法會總回向功德 特別法會「誦名」回向一次 在《蓮花海》功德欄個別鳴謝	
月供港幣100元/台幣400元 或一次捐款港幣1,500元/台幣6,000元	贈送「本尊掛牌」兩個 每月蓄供法會總回向功德 特別法會「誦名」回向一次 在《蓮花海》功德欄個別鳴謝	
月供港幣250元/台幣1,000元 或一次捐款港幣3,000元/台幣12,000元	贈送「本尊掛牌」五個 每月蓄供法會總回向功德 特別法會「誦名」回向一次 在《蓮花海》功德欄個別鳴謝	
月供港幣420元/台幣1,700元 或一次捐款港幣5,000元/台幣20,000元	贈送「本尊掛牌」八個 贈送特別禮品 每月蓄供法會總回向功德 特別法會「誦名」回向一次 在《蓮花海》功德欄個別鳴謝	

註：一次過捐款之「功德主」，將會在寄奉收據時一併致贈上述紀念品。「月供」之「功德主」，將會在每年之3月31日寄奉收據及一併致贈上述紀念品。

誠意致贈「紀念品」，煩請選擇，以便寄奉。

凡月供每港幣50元/台幣200元，或一次過捐款每港幣600元/台幣2400元，可選擇經 依怙主 夏札生紀多傑法王開光之「本尊掛牌」一個(月供港幣100元/台幣400元，可選兩個，如此類推。)

本尊	祈願	數量	本尊	祈願	數量
蓮花生大士	事業順利	個	文殊菩薩	學業進步	個
觀音	聞聲救度	個	度母	心想事成	個
藥師佛	消除病苦	個	大白傘蓋佛母	遠離凶險	個
時輪金剛	諸事順暢	個	財神	生活富足	個

捐助及付款辦法

(1) 香港及海外

□ 支票：	請填寫表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址：香港柴灣常安街77號發達中心4/F
□ 直接存款：	香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」(Dudjom Buddhist Association International Limited) 戶口：579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：(852)31571144，或者寄回本會，或者電郵至info@dudjom.org.hk，電話：(852)25583680，收據將會寄回 閣下之府上。「香港匯豐銀行」之匯款編碼(Swift Code)：HSBCHKHHKHK，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong.
□ 自動轉帳過數：	請影印及填寫附頁之月供助印自動轉帳表格，連同閣下之聯絡地址、電話寄交本會地址：「香港柴灣常安街77號發達中心四樓」 電話：(852)2558 3680 傳真：(852)3157 1144。

(2) 台灣 付款方法

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號012)仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和訂閱表格，請郵寄「台灣台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，請傳真至(02)6601-4880[之前傳真號碼(02) 6606-6914現已取消]或。如有相關問題，敬請電郵info@dudjom.org.hk信箱。
台灣電話：0989273163 台幣計算方法：港幣 x 4倍。
網址：http://www.dudjom.org.hk



梁敬民

捐助HK\$2000

諸障消除，佛光常照，智慧增長，增福延壽，
福慧雙修，佛力加被，聽聞佛法，諸事如意吉祥
每一次修法，均可避劫積福，清除惡業。
怨氣化作和氣，生氣變成朝氣，福德必聚。
以「修心」應付每一逆境，
智慧與功德必可齊至。



朱雁儀、梁紹霖

諸佛加持、諸事順暢
增福延壽、事事如意吉祥
福德必聚、福慧雙修
喜慶滿盈，合家平安
捐助HK\$1200



鳴謝及迴向無盡功德予「功德主」 祈願各位「功德主」：幸福滿盈、永除諸障 助印「蓮花海」功德主(港幣)



丘細美合家精進修持，消除病苦及一切業障(\$600)、盧寶鴻祈願身體健康(\$600)、李慧珍(\$500)、黃淑妍迴向彭冠峰合家諸事圓滿(\$500)、湯鎮祥合家迴向歷劫多生多世之冤親債主(\$500)、湯鎮祥合家迴向屋內往生的小蟻及大老鼠。祈願他們上升三善道，得聞佛法，早證菩提(\$500)、陳捷(\$500)、張彩明合家(\$500)、黃煒楨(\$400)、盧翠芳(\$300)、冼珮恩(\$200)、陳周麗怡合家迴向歷劫多生多世之冤親債主(\$200)、潘志強(\$200)、李欣(\$200)、黃偉波(\$200)、李素萍(\$200)、祈願Toby身體健康，疾病快速痊癒(\$200)、楊慧明(\$200)、梁鳳英(\$200)、李松喬(\$170)、宋謙美(\$170)、譚偉裕(\$170)、Leung Kwan Ying(\$140)、李鏡濤(\$100)、羅裕筠(\$100)、陳朗溢(\$100)、陳朗悅(\$100)、霍寶燕(\$100)、蕭峻岳(\$100)、蔡佩澄(\$100)、姜永昌(\$100)、NORBU KEUNG(\$100)、CECILIA MONA HO(\$100)、黃美玲(\$100)、譚俊隆(\$100)、譚穩寶(\$100)、徐愛蓮多聞佛法，精進修持，速離六道輪迴(\$100)、AH ROCK讀書聰明，智慧增長，祈願在敦珠佛學會受持佛法(\$100)、祈願陳妹往生觀音佛剎，得聞佛法，不受六道輪迴之牽引(\$100)、許偉堅合家祈願許廣福往生佛剎土，得聞佛法，脫離六道輪迴(\$100)、陳多妮合家身體健康，萬事吉祥如意(\$100)、JACKPOT上升三善道，得聞佛法，脫離六道輪迴(\$100)、馬靜(\$50)、許秀娣(\$50)、馬炳長(\$50)、馬炳源(\$50)、馬炳裕(\$50)、馬巧蘭(\$50)、陳存拔(\$50)、陳存德(\$50)、許順靜(\$50)、陳正清(\$50)、黃孝福(\$50)、馬孝德(\$50)、陳克遠(\$50)、馬錫福(\$50)、陳鳳嬌(\$50)、陳靜純(\$50)、馬祥本(\$50)、馬清祥(\$50)、Yupi Cahya Daizena(\$50)、王小嬌(\$50)



捐助弘法：



陳志明(\$1000)、陳佩珊(\$810)、吳茂鋒(\$600)、李慧珍(\$500)、黃淑妍迴向彭冠峰合家諸事圓滿(\$500)、盧翠芳(\$300)、梁卓(\$300)、冼珮恩(\$200)、陳周麗怡合家體健長壽，諸事如意吉祥(\$200)、潘志強(\$200)、李欣(\$200)、彭淑賢(\$200)、Tam Ho Sing(\$200)、郭中豪、呂婉明(\$200)、李鏡濤(\$100)、羅裕筠(\$100)、李松喬(\$100)、梁鳳英(\$100)、梁碧玉(\$100)、梁紹霖(\$80)



助 印 及 捐 款 表 格



事 項		合 計
捐助方式： <input type="checkbox"/> 每月自動轉帳 港幣/台幣/美金 _____ 元，(「銀行自動轉帳表格」將會寄往府上。) <input type="checkbox"/> 一次過捐款，金額：港幣/台幣/美金 _____ 元 上述捐款屬於 <input type="checkbox"/> 助印 <input type="checkbox"/> 助購版權 <input type="checkbox"/> 弘法捐助 <input type="checkbox"/> 請勿刊登鳴謝		
凡捐助HK\$3000/NT\$12000/US\$400以上之善信，可以填寫「迴向目的」，例如祝賀生日，祈願某位親友增長某種福德等，編者會因應閣下之「迴向目的」致贈祝願辭。迴向姓名：_____		
迴向目的：_____		
姓 名	電 話	總 額
地 址	迴向姓名 (如適用)	

* 本表可自行影印應用

郵購編號 Postal Code : No. 1



智慧的修行方向
The Wisdom in Directing
One's Dharma Practice Vol.1
全書彩色印刷
中文版每本HK\$88 NT\$350
English : HK\$98 US\$12.5

郵購編號 Postal Code : No. 2



放生與因果
雙色印刷連彩頁
附CD二片
定價：港幣 90 · 台幣 360

郵購編號 Postal Code : No. 3



瀕死體驗的意義
The Meaning of Near-Death
Experiences Vol.1
全書彩色印刷
中文版每本HK\$88 NT\$350
English : HK\$98 US\$12.5

郵購編號 Postal Code : No. 4



藏傳佛教超度法簡介
全書彩色印刷
定價：港幣 30 · 台幣 120

郵購編號 Postal Code : No. 5



「蓮花光」合訂本
COMBINED VOLUME ON
"LIGHT OF LOTUS"
包含1-3期之「蓮花光」
定價：港幣 360 · 台幣 1,440

郵購編號 Postal Code : No. 44



「蓮花海」合訂本一
COMBINED VOLUME 1 ON
"LAKE OF LOTUS" issue1-3
包含1-3期之「蓮花海」
定價：港幣 120 · 台幣 480

郵購編號 Postal Code : No. 42



「蓮花海」合訂本二
COMBINED VOLUME 2 ON
"LAKE OF LOTUS" issue 4-6
包含4-6期之「蓮花海」
定價：港幣 120 · 台幣 480

郵購編號 Postal Code : No. 43



「蓮花海」合訂本三
COMBINED VOLUME 3 ON
"LAKE OF LOTUS" 7-9
包含7-9期之「蓮花海」
定價：港幣 120 · 台幣 480

郵購編號 Postal Code : No. 32



藏傳佛教之源流簡介
全書彩色印刷
定價：港幣 40 · 台幣 160

郵購編號 Postal Code : No. 33



真假上師及傳承
全書彩色印刷
定價：港幣 50 · 台幣 200

郵購編號 Postal Code : No. 34



藏傳佛教超度法之簡介
全書彩色印刷
定價：港幣 40 · 台幣 160

郵購編號 Postal Code : No. 35



敦珠法王、夏札法王及其開示
全書彩色印刷
定價：港幣 40 · 台幣 160

郵購編號 Postal Code : No. 45



「瀕死體驗的意義(2)
臨終要訣與西藏度亡
經的精華啟示」
全書彩色印刷
港幣 88・台幣 350

郵購編號 Postal Code : No. 46



智慧的修行方向(2)
逆境的處世準則與
強心七法
全書彩色印刷
港幣 88・台幣 350

郵購編號 Postal Code : No. 47



法之精華
空性——非有非空
全書彩色印刷
港幣 88・台幣 350

視像光碟 VCD

郵購編號 Postal Code : No. 10



藏傳佛教寧瑪派之虹光身
THE RAINBOW BOBY OF THE NYINGMA SCHOOL OF
TIBETAN BUDDHISM (in English) -- \$50
備有 國 / 粵雙語 及 英語版 (共一片VCD)
定價：港幣 50・台幣 200

郵購編號 Postal Code : No. 11



一切唯心造
(共3片VCD)
國 / 粵雙語
定價：
港幣 90・台幣 360

郵購編號 Postal Code : No. 12



孟蘭盆會與「中陰文
武百尊」之殊勝處
國 / 粵雙語
定價：
港幣 50・台幣 200

郵購編號 Postal Code : No. 13



生命的意義
國 / 粵雙語
定價：
港幣 50・台幣 200

郵購編號 Postal Code : No. 14



皈依的意義與功德
國 / 粵雙語
定價：
港幣 90・台幣 360

郵購編號 Postal Code : No. 16



開光盛典暨 松吉澤仁仁波切 訪港特輯
KYABJE SANGYE TSERING RINPOCHE AT OUR
CONSECRATION CEREMONY (in English) -- \$50
國 / 粵雙語
定價：港幣 50・台幣 200

郵購編號 Postal Code : No. 15



佛陀天界之旅：
千萬倍功德日
國 / 粵雙語
定價：
港幣 50・台幣 200

郵購編號 Postal Code : No. 17



普賢上師言教筆記 (五加行)
松吉澤仁仁波切開示
國 / 粵雙語
定價：
港幣 50・台幣 200

郵購編號 Postal Code : No. 18

「空性--非空非有」
EMPTINESS : NEITHER EXISTENCE NOR
VOIDNESS (In English) 1 set with 3 VCD -- \$90
備有 英語版 及 國 / 粵語版共3片VCD
定價：港幣 90・台幣 360

VCD
&
DVD



視像光碟 DVD

郵購編號 Postal Code : No. 19



顯密精華概覽
備有 國語版 及
粵語版
定價：
港幣 90
台幣 360

郵購編號 Postal Code : No. 20



業力不可思議
備有 國語版 及
粵語版
定價：
港幣 90
台幣 360

郵購編號 Postal Code : No. 21 / No. 22

生與死的奧秘
第一集、第二集
備有 國語版及
粵語版



定價：港幣 90・台幣 360
一共有7集，每集約長三小時，同一定價

郵購編號 Postal Code : No. 23

顯密實修課程(1)
實修與死後世界
的關聯
備有 國語版及
粵語版
定價：
港幣 90
台幣 360



郵購編號 Postal Code : No. 24

顯密實修課程(2)
實修時必須面對
的三種精神領域
備有 國語版及
粵語版
定價：
港幣 90
台幣 360



郵購編號 Postal Code : No. 25

顯密實修課程(3)
接近「成佛」的
實修個案
備有 國語版及
粵語版
定價：
港幣 90
台幣 360



郵購編號 Postal Code : No. 26

顯密實修課程(4)
身壇城的作用及
臨終四大分離
備有 國語版及
粵語版
定價：
港幣 90
台幣 360



郵購編號 Postal Code : No. 28



**顯密實修課程 (5)
引至成佛失敗
之「心力偏向」**

備有 國語版及粵語版

定價：

港幣 90

台幣 360

郵購編號 Postal Code : No. 29



**顯密實修課程 (6)
「心法」的奧妙**

備有 國語版及粵語版

定價：

港幣 90

台幣 360

郵購編號 Postal Code : No. 30



**顯密實修課程 (7)
釋尊涅槃的路徑及
「九次第定」的
運用**

備有 國語版及粵語版

定價：

港幣 90

台幣 360

郵購編號 Postal Code : No. 31



**顯密實修課程 (8)
「往生剎土、脫離
輪迴」或者「成佛」
的捷徑**

備有 國語版及粵語版

定價：

港幣 90

台幣 360

郵購編號 Postal Code : No. 36



**顯密實修課程 (9)
臨終訣要與救度精
華**

備有 國語版及粵語版

定價：

港幣 90

台幣 360

郵購編號 Postal Code : No. 37



**顯密實修課程 (10)
死後能量轉變與
萬物起源的奧秘**

備有 國語版及粵語版

定價：

港幣 90

台幣 360

郵購編號 Postal Code : No. 39



**顯密實修課程 (11)
死後靈界之危機
處理(上)**

備有 國語版及粵語版

定價：

港幣 90

台幣 360

郵購編號 Postal Code : No. 40



**顯密實修課程 (12)
死後靈界之危機
處理(中)**

備有 國語版及粵語版

定價：

港幣 90

台幣 360

郵購編號 Postal Code : No. 41



**顯密實修課程 (13)
死後靈界之危機
處理(下)**

備有 國語版及粵語版

定價：

港幣 90

台幣 360

郵購編號 Postal Code : No. 38



**事師五十頌(八)
對「上師」的信賴
與服從，會否防礙
「獨立思考」**

備有 國語版及粵語版

定價：

港幣 90

台幣 360



雜誌 MAGAZINE



請參看有關本期「請購各期
蓮花海」之內容

Please refer to page on vari-
ous issues of "Lake of Lotus"

雙月刊「蓮花海」

全書彩色印刷

**香港7-11・澳門OK
便利店有售**

聲音光碟 CD

郵購編號 Postal Code : No. 6



修心與修行

備有國/粵語
版，一套10片

CD及彩色講義

定價：

港幣 600

台幣 2,400

郵購編號 Postal Code : No. 7



放生與因果

備有國 /
粵語版

定價：

港幣 40

台幣 160

郵購編號 Postal Code : No. 8



真假上師

備有國 /
粵語版

定價：

港幣 40

台幣 160

郵購編號 Postal Code : No. 9



**四加行之
重要性**

備有國 /
粵語版

定價：

港幣 40

台幣 160

其他 OTHERS



港幣 \$1000 · 台幣 4000

將此「經被」覆蓋於亡者（包括畜牲）的身上，可令亡者立刻得到最殊勝的「中陰文武百尊壇城」（亦名為「大幻化網寂忿本尊壇城圖」）所保護，不受任何干擾、驚嚇，避免因失控而下墮「餓鬼、畜牲、地獄」等道。此經被，是最殊勝的保護罩。

此經被的製作，由依怙主 敦珠法王（二世）親自設計及監製之「中陰文武百尊壇城圖」所構成。所有壇城內之一百位「本尊」之「本尊咒」，均用咒輪及該咒之「種子字」組成，是「極密」及「極具力」的加持源泉，並且由依怙主 夏札（威操）生紀多傑仁波切親自鑑定為殊勝之法寶，並非一般的「經被」可比。

此經被之開光，並非以一般之「開光咒」作加持，而是修持藏傳佛教中最殊勝，「紅教」所獨有的「大幻化網」傳承之《甚深勝義精華》（亦名為《摧滅金剛地獄唯一法印成就法》），及《靜忿生起極略明顯修法》，種極具加持力及凝聚功德之密法所加持開光，非常直接及具力，功德不可思議。西藏修持此法，有修四十九日、七日、或祇修一日。清朝時，皇室信奉藏傳佛教。雍正皇帝將其雍和宮獻作密宗道場，以奉養喇嘛。每年修超度法時，必厚禮歡迎紅教喇嘛主持法會，依「紅教」儀軌修法，加持若干「陀羅尼經被」。法會圓滿後，用以頒賜二品以上之官員，受賜者均引以為殊榮。

台灣通訊地址

台灣台北市 105 南京東路四段 171 號 12F 之 4
12-4, No.171, Nan Jing East Road, S.4, Taipei, Taiwan
Tel: 0989273163 Fax: (02) 6601 4880

各地流通處

香 港

健美佛教文物中心 香港灣仔雲西街 28 號 F 舖地下 Tel: 2891 9089	新華書城 香港北角北角 英皇道 416-430 號 新都城百貨商場地庫 Tel: 3550 5600	天地圖書 香港灣仔 莊士敦道 30 號 Tel: 2866 1677	蓮緣佛教文物流通處 香港灣仔交加 18 號 地下 5 號舖 Tel: 2833 6891	寶蓮苑素食 香港上環 蘇杭街 69 號地下 Tel: 2543 8981	太和佛具神樓中心 香港西營盤 德輔道西 229 號 Tel: 2857 9977	開益書店 香港銅鑼灣 駱克道 520 號 1 樓 （崇光百貨側） Tel: 2836 6387	開益書店 九龍旺角 西洋菜南街 61 號 1 樓 Tel: 3690 2502	COPY SUPER 香港銅鑼灣恩平道 恩平中心地庫 L11-12 號舖 Tel: 2576 1022	香港青年出版社 香港北角渣華道 82 號二樓 Tel: 2564 8732
---	---	--	--	--	--	--	---	--	--

香 港

THE PRINT SHOP 九龍尖沙咀東 科學館道 14 號 新文華中 1/F B227 舖 Tel: 2368 8540	博學軒 九龍旺角 西洋菜街 74-84 號 旺角城市中心 905 室 Tel: 2384 4823	田園書屋 九龍旺角 西洋菜街 56 號 2 樓 Tel: 2385 8031	健康齋廚 九龍深水埗大埔道 77 號地下 AB 舖 Tel: 6733 0283	海誠書屋 九龍荃灣 路德園 58 號 嘉新大廈 H 舖閣樓 Tel: 2402 2918	鎮山寶石行 新界沙田 希爾頓中心 L3 第 66C 號舖 Tel: 9863 9418	常春藤圖書 新界元朗 大馬路 39 號地下 Tel: 2442 5689	寶蓮閣 香港香港仔 香港仔大道 148 號 地下 G/F Tel: 2873 1068	Evergreen Buddhist Culture Service Pte Ltd 100, Eu Tong Sen Street, Pearls Centre #03-15, Singapore (65) 6220 6360
--	--	--	---	---	---	--	--	--

台 灣

全德佛教精品 台北市 光復南路 49 號 Tel: (02) 8787 9050	佛化人生佛教圖書文物中心 台北市羅斯福路 3 段 325 號 6 樓 Tel: (02) 2363 2489	普巴佛教文物 台北台北縣 樹林市中山路 1 段 220 號 Tel: (02) 2687 3771	藏巴拉佛教文物 台北市民生東路二段 104 號 Tel: (02) 2100 1919	全德宗教生活事業有限公司 台中市文心路 1 段 552 號 Tel: (04) 2328 8786	蓮緣佛教文物 台中市崇德二路二段 23 號 Tel: 0932 595 457	福慧生活館 台南市東區 裕平路 323 號 Tel: (06) 3318 353	瑞成書局 台中市 雙十路一段 4-33 號 2,3 樓 Tel: (04) 22120708	瑞成書局 高雄市 左營區孟子路 678 號 Tel: (07) 3497799	澳門文化廣場 澳門荷蘭園 大馬路 32 號地下 Tel: (853) 28 305613
--	---	---	--	--	--	--	--	---	--

澳門

台灣請寄：台灣台北市 105 南京東路四段 171 號 12F 之 4

查詢電話：0989273163 傳真：(02) 6601 4880

台灣戶口：台北富邦銀行（銀行代號 012）仁愛分行

帳戶名稱：羅美玲

帳戶號碼：704210605166

請填妥相關表格後連同劃線支票寄回本會處理。

Please send cheque addressed to "Dudjom Buddhist Association International Ltd." and send to our Hong Kong address.

支票抬頭：敦珠佛學會國際有限公司

香港請寄：香港柴灣常安街 77 號發達中心 4F

查詢電話：(852) 2558 3680 傳真：(852) 3157 1144

香港戶口：滙豐銀行

帳戶名稱：敦珠佛學會國際有限公司

帳戶號碼：579-2-006529

郵寄訂購表格（表格可影印使用）MAIL ORDER FORM

郵購編號 Postal Code	數量 Quantity	銀碼 Amount	小計 Sub total
		港幣 <input type="checkbox"/> / 台幣 <input type="checkbox"/> / US\$ <input type="checkbox"/>	港幣 <input type="checkbox"/> / 台幣 <input type="checkbox"/> / US\$ <input type="checkbox"/>
		港幣 <input type="checkbox"/> / 台幣 <input type="checkbox"/> / US\$ <input type="checkbox"/>	港幣 <input type="checkbox"/> / 台幣 <input type="checkbox"/> / US\$ <input type="checkbox"/>
		港幣 <input type="checkbox"/> / 台幣 <input type="checkbox"/> / US\$ <input type="checkbox"/>	港幣 <input type="checkbox"/> / 台幣 <input type="checkbox"/> / US\$ <input type="checkbox"/>
		港幣 <input type="checkbox"/> / 台幣 <input type="checkbox"/> / US\$ <input type="checkbox"/>	港幣 <input type="checkbox"/> / 台幣 <input type="checkbox"/> / US\$ <input type="checkbox"/>
		港幣 <input type="checkbox"/> / 台幣 <input type="checkbox"/> / US\$ <input type="checkbox"/>	港幣 <input type="checkbox"/> / 台幣 <input type="checkbox"/> / US\$ <input type="checkbox"/>
總數 Total			港幣 <input type="checkbox"/> / 台幣 <input type="checkbox"/> / US\$ <input type="checkbox"/>

姓名 Name: _____

聯絡電話 Tel: _____ 傳真 Fax: _____

郵寄地址 Address: _____

電郵 Email: _____

流通處

敦珠佛學會國際有限公司
DUDJOM BUDDHIST ASSOCIATION INTERNATIONAL LTD.

香港柴灣常安街 77 號發達中心 4F
4/F., Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chai Wan, Hong Kong
Tel: (852) 2558 3680 Fax: (852) 3157 1144

網址: <http://www.dudjomba.org.hk> 電子郵件: info@dudjomba.org.hk

請購各期蓮花海 Re-Order for Back Issues



1st 第一期

- 瀕死體驗的意義
- 智慧的修行方向
- 藏傳佛教始祖蓮花生大士簡介及九種修行的方法及成就的速度
- 藏傳佛教超度法簡介
- The Meaning of Near-Death Experiences
- The Wisdom in Directing One's Dharma Practice



3rd 第三期

- 蓮花生大士每月初十應化之殊勝功德
- 生死出入口的奧秘
- 佛陀降誕之聖地
- The Mysteries on the Entrance and Exit Doors of Life and Death
- The Benefits of Observing the Great Festival of the Tenth Day



5th 第五期

- 尋找「真上師」的三個步驟
- 「預言」的真實性
- 「生死之光」的產生原因
- 敦珠法王簡介
- The Short Life Story of H.H. Dudjom Rinpoche
- Reasons for the Generation of the "Light of Life & Death"
- The Truth of "Prophecy"
- The Three Steps In Search of an "Authentic Guru"



7th 第七期

- 釋迦牟尼佛「天界之旅」
- 「大圓滿」與「十六地」成就
- 「專注力」與「悟性」在「潛意識」之中的影響力
- 與「神」同體的「瀕死體驗」
- 敦珠法王二世圓寂二十週年紀念
- The Influence of the Powers of Mental Concentration and of "Awareness" Within the "Unconscious"
- The Near-Death Experience of the Unification with God
- In Commemoration of the 20th Anniversary of His Holiness Dudjom Rinpoche's Parinirvana



9th 第九期

- 藏傳佛教之「廣度」與「深度」
- 女性「出家」與「八敬法」的爭議
- 死後遇見「恐怖現象」的深層意義與「修行的拆解」關係
- 修行與不修行的「因」與「果」
- The Profound Meaning of Posthumous "Horrible Scenes" and Its Relation with the "Resolutions by Dharma Practice"
- The "Causes" and "Effects" of Having "Dharma Practices" or Not



11th 第十一期

- 「疑慮與驚恐」的產生原因
- 負面「瀕死體驗」的產生原因
- 極危險的「投生之門」
- 錯誤的「時間規劃」
- 如何脫離龐大的「業力」網絡
- The Causes of "Anxiety and Panic"
- The Causes of Negative "Near-Death Experiences"
- Highly Dangerous "Entrance Towards Rebirth"
- How to Become Liberated From the Huge Network of "Karmic Forces"?
- Wrong "Planning of Time"



2nd 第二期

- 生與死的能量連線
- 桑耶寺
- 真假上師(上)
- 積福延壽的方法
- 敦珠法王之「四勝祈願文」
- "Authentic" versus "Fake" Gurus
- The Way for Accumulating Merits and Longevity
- The "Energy Thread" Between Life and Death



4th 第四期

- 生死關頭的「全能之光」
- 超能力、神通與證量
- 菩提伽耶之綠度母像流出甘露
- The "Almighty Light" at the Moment of Death
- Super Abilities, Supernatural Powers and Levels of Realization
- Recent Holy Miracle of The Arya Green Tara Image at Bodhi Gaya



6th 第六期

- 近代具眾多「授記」之大成就者：依怙主 夏札(威操)法王記實
- 不要成為「算命、占卜、預言」的奴隸
- 今生的資源組合與命運的關係
- The Contemporary Mahasiddha: His Holiness Chadrak Gyel Dorje Rinpoche
- Don't Become the Slaves of "Fortune-telling, Divinations and Predictions"
- This Life's "Combination of Resources" and Its Relations with Destiny



8th 第八期

- 藏傳佛教的起源
- 藏傳佛教寧瑪巴之傳承系統
- 令人震撼的啟示：死前的景象
- 「時間的規劃」與「耗用的準則」
- The Lineage Traditions of the Nyingma School of Tibetan Buddhism
- Shocking Revelations: Scenes Before Death
- "The Planning of Time" and "The Principles for Usages & Wastages of Time"



10th 第十期

- 如何幫助亡者
- 「鬼道」的「瀕死體驗」
- 「自殺」的成因與後果
- 如何避免進入惡性的「精神領域」
- 運用佛法於「日常生活」中的「三種要訣」
- "Near-Death Experiences" in the Realm of "Specters"
- The Causes and Consequences of "Committing Suicides"
- How to Avoid Entering into Evil "Spiritual Domains"
- The "Three Essential Factors" in the Application of Buddhist Teachings in Our "Daily Living"



12th 第十二期

- 「死後世界」之「能量角力場」
- 恐怖景象的殺傷力
- 「對題」訓練的重要性
- 盲修瞎練的危險
- 「主心態」影響一切
- 「靜態修行」與「動態修行」
- The "Wrestling Ring of Energies" of the "Posthumous World"
- The Damaging Powers of Horrible Scenes
- The Importance of Up-to-the-Point Trainings
- The Dangers on Those Practices of "Shooting in the Dark"
- The "Cardinal Mentality" Influences Everything
- The "Static State" and the "Dynamic State" of Dharma Practices



13th 第十三期

- 死後世界「能量角力」的勝負關鍵
- 盲目及隨便「灌頂」的嚴重後果
- 以寡敵眾、以強制弱的「密乘」修法操控一切的「業力」線
- 「修行方法」的比較準則對題的「修行主心應」
- The Key of Victory in "Energy Wrestling in the "Posthumous World"
- The Serious Consequences of Having Blindly and Carelessly Receiving "Empowerments"
- "The Few Against the Many" & "The Strong Suppress the Weak" in the Dharma Practices of Vajrayana Buddhism
- The "Karmic" Threads that Control Everything
- The Criteria for Comparing Methods of "Dharma Practice"
- The Up-to-the-Point "Cardinal Mentality for Dharma Practice"



14th 第十四期

- 人類未來的幸福所在
- 命危時的幻覺
- 《西藏度亡經》的精華開示
- 是否真的會在死後見到已逝的親人？
- 死後往何處去的決定性因素是甚麼？
- 修行成功的必備要素
- 逆境中的修行
- Where the Future Well-Being of Humans Lies
- Illusions at the Brink of Death
- Essence on the Revelations of the "Tibetan Book of the Dead"
- Whether a Person Would Really Meet the Deceased Family Members After Passing Away?
- What Are the Decisive Factors for a Person's Posthumous Destination?
- Essential Elements for Success in One's Dharma Practice
- One's Dharma Practice During Adversities



15th 第十五期

- 「悟道」的真正意思
- 「逆境修行」的準則
- 應付逆境的「強心七法」
- 「通靈」人士的特殊「瀕死體驗」
- 功虧一簣的「成佛」體驗
- 「成佛」的理論、訓練與實戰
- 分辨「教派及導師的修行」準則
- The Real Meaning of "Awakening"
- Criteria for "Dharma Practices in Times of Adversities"
- "Seven Methods of Strengthening One's Mind" to Counter-act Adversities
- Special "NDEs" of The "Psychics"
- Just One Step Away from the Experience of "Attaining Buddhahood"
- The Theories, Trainings and Practical Strategies of "Attaining Buddhahood"
- Criteria for Distinguishing Schools and Teachers on Their Methods of Dharma Practice



16th 第十六期

- 密宗「壇城圖」的產生奧秘
- 「命運軌跡」的重新導向
- 如何尋找衝破「逆境」的導向
- 如何醫治情感的創傷
- 「密宗」的「導引分析」
- 特定的「認知」如何引至「心力」偏向
- The Abstruseness on the Creation of the Vajrayana "Mandalas"
- Re-orientation on the "Locus of Destiny"
- How to Look for Orientations in Breaking Through "Adversities"
- How to Heal Emotional Wounds
- The Analytical "Spiritual Guidance" of Vajrayana
- Specific Cognitions Would Lead to Deviations of "Mental Strength"



17th 第十七期

- 《西藏度亡經》之「融入光明」並非「證取光明」
- 「脫離輪迴」的路徑
- 「九次第定」的運用
- 為甚麼釋迦牟尼佛由「色界」進入「涅槃」呢？
- 跨越各種高層精神領域的「瀕死體驗」個案
- 逆境修行的策略
- "Dissolving into Brightness" Is Not the Same as "Recognizing Brightness"
- The Paths of "Liberation from Samsara"
- The Applications on the "Nine Levels of Samadhi"
- Why did Lord Buddha Enter into Maha-Parinirvana from the Realm of Form?
- A Case of "Near-Death Experience" in Crossing Over Various Higher Spiritual Domains
- Strategies for Dharma Practices in Times of Adversities



18th 第十八期

- 「定力」的意義
- 《西藏度亡經》所說的「成佛」捷徑
- 「淨土」是否永恆的存在呢？
- 借助形勢以脫離逆境的三種方法
- 運用「空性」於日常生活中的具體個案
- 何謂正確的佛法 -- 《空性》之「非有非空」
- The Meaning of "Mental Concentration"
- The Shortcuts for the "Attainment of Buddhahood" in the "Tibetan Book of the Dead"
- Do the "Pure Lands" Exist Forever?
- Three Methods to Break Away from Adversities by Making Use of the Circumstances



19th 第十九期

- 了解「死後生命運作」的「自救」常識
- 靈界之「能量保護網」
- 十種無極限的智慧能力
- 改變弱者命運的三種心態
- 如何在逆境中尋出路
- 一切修行的重點是甚麼？
- 如何分辨「真假上師」？
- Knowledge for "Self-Salvation" On Understanding the "Operations of Posthumous Life"
- "Energy Protective Net" of the Spiritual Realm
- The Ten Kinds of Unlimited Powers of Wisdom Capacity
- Three Types of Mindsets in Changing the Fates of the Weak Ones
- How to Find The Ways Out in Times of Adversities
- What Are the Key Points of "Spiritual Practices"?
- How To Differentiate Between Fake and Authentic "Spiritual Masters" (Gurus)?



20th 第二十期

- 《西藏度亡經》對死後第一階段的詳細分析
- 死後能量轉變影響「心識」投射的各種現象
- 「臨終景象」的奧秘所在
- 「光明」與神的產生原因
- 禍福的互轉要訣
- 如何培育出高質素的「覺性」
- 延續「覺性」的因緣
- Detailed Analysis of the First Stage After Death in the "Tibetan Book of the Dead"
- Various Phenomena due to Projections of the "Mind" under Influences of Posthumous Transformation of Energies
- The Abstruseness of the "Scenes at the Moment of Death"
- Reasons for the Causes of "Brightness" and Gods
- The Key in the Mutual Transformation of Good and Bad Fortunes
- How to Nurture "Awareness" of High Quality
- The Causes and Conditions for the Continuity of "Awareness"



21st 第二十一期

- 見到親友來迎接的「臨終景象」
- 「臨終景象」中出現的「第三者」
- 不同的「臨終景象」與不同的形成原因
- 如何尋找「關鍵位」以解決困難
- 如何從「教授」的內涵中選出優質的「上師」
- 「密法」的「速得成就」原理
- Scenes of Being Greeted by Kith and Kin at the "Moment of Death"
- The "Third Party" Who Appeared at the "Moment of Death"
- Various Reasons on the Formation of Different Scenes at the "Moment of Death"
- How to Find "Key Positions" in Resolving Difficulties
- How to Select an Excellent "Guru" from the "Contents of Teachings"
- Principles for the "Achievement of Swift Attainments" in "Vajrayana Teachings"



22th 第二十二期

- 臨終請求諸佛菩薩來迎接的正確方法
- 由「自身修行之力」而形成的「臨終景象」
- 修行方法的偏差與影響力
- 時間的掌握與方法的選擇
- 祈禱的奧妙力量
- 「祈禱」產生效力的真正原因
- 佛陀「涅槃」前之最後開示
- The Right Method on "Praying to the Buddhas and Bodhisattvas in Fetching for Oneself" at the Moment of Death
- "Scenes at the Moment of Death" formed by "One's Own Forces of Dharma Practice"
- Stray Methods of Dharma Practice and their Impacts
- Mastering of Time and Choice of Methods
- The Abstrusive Power of Prayers
- True Reasons Why Prayers can Produce Effects



23th 第二十三期

- 「臨終景象」與「投生結果」
- 避免投生「鬼道」的方法
- 臨終時「心力」的驚人影響力
- 「祈禱」所能達至的最高目標
- 「人我空」層次的「祈禱」
- 「無戒者」的「五種惡報」
- "Scenes at the Moment of Death" and "Rebirth Consequences"
- Method to Avert Rebirth into the Realm of "Specters"
- Amazing Impacts of "Mental Strength" at the Moment of Death
- The Highest Objective that "Prayers" can Achieve
- "Prayers" to Attain the Level on the "Emptiness of Ego"



24th 第二十四期

- 如何幫助驚恐的臨終親友
- 如何面對「死前死後」的種種困難
- 最佳的「超度法」與「死後服務」
- 「磁場效應」與「六道輪迴」的關係
- 「咒語」與「音聲加持」的原理與奧妙
- 如何尋找持咒的最佳「頻率」
- 佛陀給予我們人類偉大之文化遺產
- How to Help a Panicky Dying Keith and Kin?
- How to Deal with All Sorts of Difficulties "Before and After One's Death"?
- The Best "Method to Save the Dead" and "Services for After Death"
- The Relationships between the "Effects of the Magnetic Field" and the "Cycle of Karmic Existence"
- The Rationale and Mystery of "Mantras" and the "Blessings of the Sound"
- How to Find the Best "Vibration Frequency" in Reciting Mantras?



25th 第二十五期

- 「中陰身」與「黑耳獄」的相互關係
- 如何方可令各種不同的咒語產生效用
- 「臨終一刻的情緒」與「臨終景象」的影響力
- 「地獄」是否真的存在？
- 「地獄」境界的「科學性」
- 《佛經》如何可以與「科學」互相印證
- 「咒語」的能力與作用
- The Influences of "Emotions at the Moment of Death" on the "Scenes at the Moment of Death"
- Does "Hell" Really Exist?
- "Scientific Nature" on the Settings of "Hell"
- In What Way Do the "Buddhist Scriptures" Mutually Confirm with "Sciences"?

- The Inter-relationship Between the "Body at the Bardo State" and the "Black Ear Hell"
- How to Make Different Mantras to Produce Effects?
- Abilities and Functions of "Mantras"



26th 第二十六期

- 「臨終一刻的情緒」與「投生畜生道」的相互關係
- 最易下墮投生「地獄道」的「高危險」一族
- 引發「業力」產生「果報」的「引爆器」
- 百種「正定」中有「咒語」的奧妙原理
- 「咒語」應否被翻譯？
- 「咒語」的層次與「正定」的相互關係
- 持誦「咒語」的「數量」與「素質」，何者更重要呢？
- The Interrelationship Between "Emotions at the Moment of Death" and "Rebirth Into the Animal Realm"
- The "High-Risk" Category of Easily Falling Into the "Hell Realm"
- The "Detonator" that Ignites the "Karmic Forces" in Generating "Karmic Consequences"
- The Mysterious Rationale of "Mantras" within the Hundred Types of "Right Concentrations"
- Should "Mantras" be Translated?
- The Interrelationship Between the Different Levels of "Mantras" and "Right Concentration"
- Which is More Important in the Recitation of "Mantras": "Quantity" VS "Quality"?



27th 第二十七期

- 「息災咒」能生起功德的奧秘
- 由釋尊傳出的「密宗降伏咒」
- 諸佛讚嘆的「普巴金剛」咒及修持法
- 甚麼才是臨終者的真正所需？
- 一個人類史上最全面的「生前死後」服務創新
- 建設「善終醫院」之籌資計劃
- 佛告世人，應正視「生死輪迴」大問題
- The Mystery on the Merits Arising from the Reciting of "Mantras for Pacifying Adversities"
- "Mantras of Overpowering Enemies" Transmitted by the Lord Buddha Shakyamuni
- The "Mantra of Vajrakilaya" and its Practice Method Praised by Various Buddhas

- What Are the Real Needs of a Dying Person?
- A Most Comprehensive Innovative Service in Covering the Periods from "Pre- to Post- Mortality" in Human History
- Fund-Raising Plan for A "Perfect Hospital"
- Buddha's Revelation for the General Public's Awareness on the Crucial Issue of "Life, Death and Rebirth"



28th 第二十八期

- 臨終者的真正所需
- 生死教育的提出與發展
- 如何應付「生關死劫」
- 能引至通達諸法實相的咒語
- 《般若波羅蜜多心經》的核心是甚麼？
- 如何以捷徑「成佛」
- What Are the Real Needs of Dying Persons?
- Introduction of "Life and Death Education" and Its Development
- How to Deal with the "Pivotal Moment of Life and Death"?
- Mantras that Would Enable Oneself to Know the True Existence and the Real Meanings of the Various Dharmas
- What is the Core of the "Prajnaparamita-hridaya Sutra"?
- How to Take the Short Cut in Attaining Buddhahood?



29th 第二十九期

- 臨終者及陪伴者感到迷茫及不知所措的個案
- 引導臨終者及其陪伴親友情緒的重要性
- 「臨終景象」與「意識轉換」
- 如何佈下天羅地網式的保護罩
- 持誦「佛名號」之「攝心、入定」訓練及連繫諸佛
- 由「心力」生起之「能量保護網」
- 普傳《佛說佛名經》卷第一
- A Case of a Dying Person and Her Caretaker Being Confused and Disoriented
- The Importance in Guiding the Emotions of a Dying Person and the Care-givers
- "Scenes at the Moment of Death" and "Transformation of Consciousness"

- How To Set Up An All-Rounded Protection Shield
- Training One's "Mental Concentration & Meditation" Via the Recitation of "Buddhas' Names" To Make Contacts with All Buddhas
- "Mental Strength" Generates "Energy Protective Net"



30th 第三十期

- 一切宗教及修法是以甚麼來分出「能否有助眾生脫離輪迴束縛」的呢？
- 誦經的奇妙靈驗功德
- 邁向死亡的不同階段，與當中的「意識狀態轉換」
- 陪伴臨終者的親友，應如何接收及處理「死亡的訊號」呢？
- 如何聆聽及觀察病者的反常行為才是最得宜呢？
- How to distinguish among all religions and practices on "which could help sentient beings to be liberated from the fetters of the cycle of karmic existence"?
- The Wonderful and Efficacious Merits on the Reciting of Sutras
- Different Stages in Approaching Death and Its "Transformation of the Consciousness"
- How Should Those Care-Givers of Kin and Kith Receive and Deal With the "Signals of Death" for a Dying Person?
- What Is the Most Appropriate Way in Listening To and Observing the Abnormal Behaviors of the Patient?



31th 第三十一期

- 邁向死亡第一個階段時的終極協助是甚麼？
- 甚麼是「人間的終極悲劇與無知」？
- 生死教育」的重要性
- 誦經的深層功德是甚麼？
- 何謂「心魔」？
- 不斷唸誦《經文》會引伸「智慧、悟性、覺性、證悟」的原理
- What is the Ultimate Assistance in the First Stage of Approaching Death?
- What is the "Ultimate Tragedy and Innocence" of Mankind?
- The Importance of "Life and Death Education"
- What Are the Profound Merits in Reciting Sutras?
- What is the "Evil Spirit Within One's Own Mind"?
- The Principle in Reciting Sutras to Arouse One's "Wisdom, Enlightened Nature, Awareness, Realization"

請購各期「蓮花海」表格 Form For the Re-Order for Back Issues

總額 Total

☐ 港澳 HK 第_____期 Issue，合共_____本 Copy x HK\$20 (連郵費 postage) = _____

☐ 台灣 Taiwan 第_____期 Issue，合共_____本 Copy x NT\$150(連郵費 postage) = _____

☐ 外國 Overseas 第_____期 Issue，合共_____本 Copy x HK\$80(空郵 Airmail) / HK\$50(平郵 Surface Mail) = _____

姓名 Name：_____ 電話 Tel：_____ 手提 Mobile：_____ Email:_____

地址 Address：_____

事 項		選 擇	銀 碼	合 計
訂閱《蓮花海》雙月刊 (本港) 連郵費		<input type="checkbox"/> 一年 (\$100) 由第_____期開始	____份 x _____元	
一年海外連郵費	國內、台灣、澳門	<input type="checkbox"/> 平郵HK\$180元 由第_____期開始 台幣\$720元 _____份 x _____元		
	歐美各國等	<input type="checkbox"/> 平郵HK\$300元 <input type="checkbox"/> 空郵HK\$450元 由第_____期開始		
姓 名		電 話		總 額
地 址				

* 本表可自行影印應用

付款辦法

(1) 香港及海外

- ☐ **支票：**請填寫表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址：香港柴灣常安街 77 號發達中心 4/F
- ☐ **直接存款：**香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」(Dudjom Buddhist Association International Limited) 戶口：579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：(852)31571144，或者寄回本會，或者電郵至 info@dudjomba.org.hk，電話：(852)25583680，收據將會寄回閣下之府上。「香港匯豐銀行」之匯款編碼 (Swift Code)：HSBCHKHHHKH，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong.

(2) 台灣 付款方法

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號 012) 仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和訂閱表格，請郵寄「台灣台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，或請傳真至(02) 6601-4880 [之前傳真號碼(02) 6606-6914現已取消]。如有相關問題，敬請電郵 info@dudjomba.org.hk 信箱。電話：0989273163 台幣計算方法：港幣 x 4 倍。

全彩印刷佛法雙月刊，以科學演譯佛法、以「西藏度亡經」及「瀕死體驗」描述死後世界、準備方法及生命的意義

A Full Colour Chinese-English Bilingual Buddhist Bimonthly Employing the scientific interpretations of the Buddhist teachings in analyzing and illustrating the "world of after-death", the preparatory methods and the meaning of life, it applies and integrates the old wisdom and teachings of the "Tibetan Book of the Dead" with the new scientific knowledge of "near-death experiences".

香港及澳門銷售處

「蓮花海」及本會各類產品銷售處

敦珠佛學會	香港柴灣	常安街77號發達中心4/F	2558 3680
各大書店	香港		
澳門文化廣場	澳門	荷蘭園大馬路32號G	(853) 28 305613
Evergreen Buddhist Culture Service Pte Ltd	星加坡	100, Eu Tong Sen street, Pearls Centre #03-15, Singapore	(65) 6220 6360
香港青年出版社	香港北角	渣華道82號二樓(北角地鐵站A出口轉左)	2564 8732
新華書城	香港北角	北角英皇道 416-430 號新都城百貨商場地庫	3550 5600
COPY SUPER	香港銅鑼灣	恩平道恩平中心地庫 L11-12號舖(大快活側落)	2576 1022
天地圖書	香港灣仔	莊士敦道30號	2866 1677
健美佛教文物中心	香港灣仔	雲西街 28 號 F 舖地下	2891 9089
蓮緣佛教文物流通處	香港灣仔	交加街18號地下5號舖	2833 6891
春秋出版社	香港中環	砵甸乍街28-30號全明樓302室	9765 6803
寶蓮苑素食	香港上環	蘇杭街 69 號地下	2543 8981
太和佛具神樓中心	香港西營盤	德輔道西 229 號	2857 9977
寶蓮苑素食	香港西營盤	皇后大道西 308 號地下	2517 1178
寶蓮閣	香港香港仔	香港仔大道148號地下G/F	2873 1068
THE PRINT SHOP	九龍尖沙咀東	科學館道14號新文華中心1/F B227舖	2368 8540
金佳殿	九龍油麻地	上海街216號地下	2385 5888
博學軒	九龍旺角	西洋菜街 74-84 號 旺角城市中心 905室,	2384 4823
開益書店	九龍旺角	西洋菜南街六十一號一樓	3690 2502
田園書屋	九龍旺角	西洋菜街 56 號 2 樓	2385 8031
得勝報社	九龍太子	通菜街238號A	3583 2311
健康齋廚	九龍深水埗	大埔道77號地下A,B舖	6733 0283
海誠書屋	九龍荃灣	路德圍58號嘉新大廈H舖閣樓	2402 2918
鎮山寶	新界沙田	希爾頓中心L3第66號C舖	9863 9418
常春藤圖書有限公司	新界元朗	大馬路39號地下	2442 5689

「蓮花海」銷售處

各大 7-11 便利店	香港		
各大書店	香港		
各大OK 便利店	澳門		
天就行香燭	香港皇后大道西	皇后大道西160號地下	2858 2026
十方緣佛具商行	香港德輔道西	德輔道西237號地下	2548 3366
哈佛提素	香港上環	新街市街德利商業大廈A-B舖	2542 4788
陳輝記書報攤	香港上環	永樂東街65號地下右	
水記報攤	香港灣仔	香港灣仔莊士敦道142號	
如來佛具中心	香港灣仔	堅拿道西18號地下	2891 4313
銀記書報社	香港灣仔	柯布連道5號前面	2598 7963
圓通佛具	香港北角	渣華道8號地下五號舖	2512 8728
天就行香燭	香港西灣河	筲箕灣道47號麗灣大廈地下	2516 7852
天地圖書	九龍尖沙咀	彌敦道96號	2367 8699
萬寶素食館	九龍何文田	窩打老道67號A1	2713 8867
德記報社	九龍何文田	佛光街80號何文田廣場2樓201室	9355 8149
佳進行	九龍何文田	何文田廣場街市30號舖	9017 0232
大馬雅仕	九龍油麻地	上海街281號	2384 4457
洪記雜誌社	九龍旺角	亞皆老街 24號	6135 1188
東記報攤	九龍上海街	上海街478號側	9821 7886
王記報攤	九龍美孚	美孚新村吉利徑 15號地下	2741 1698
徐記報攤	九龍美孚	蘭秀道15號地下	2370 9118
蘇記報社	九龍美孚	美孚新村一期百老匯街23座地下	
榕記報攤	九龍荃灣	海壩街 114 號 (榕記酒樓門口)	6091 3226
妙法齋素食中心	九龍荃灣	河背街79地下	2412 0301
蓮花健康素食館	九龍九龍城	福佬村道39號地下	2382 8290
妙法齋素食中心	九龍土瓜灣	美景街37號地下	2765 8413
李洪記書報社	新界沙田	瀝源邨華豐樓 7A 舖	2699 2606
妙法齋素食中心	新界屯門	明藝街8號安全樓地下	2450 7288
日新報社	新界沙田	瀝源邨榮瑞樓地下	2697 6350
新港城報社	新界馬鞍山	新港城廣場2樓4號(大快活側)	2631 9066
源豐書報社	新界馬鞍山	新港城中心商場地下街市 S80 號	2640 7255
東澎書報社	新界馬鞍山	福安花園地下 11 號舖	6342 7848
蜜蜂書報社	新界馬鞍山	新港城第3期地下47舖	2640 2771
妙法齋素食中心	新界屯門	明藝街8號安全樓地下	2450 7288
馮業記報攤	長洲	長洲碼頭	

香港7-11便利店 澳門OK店全綫

To be purchased at
all convenience shops of
Seven-Eleven
in Hong Kong
&
all Circle K Shops in Macau



本會會址開放時間

歡迎各善信於下列開放時間蒞臨本會參拜佛菩薩、供燈及請購本會出品：
逢星期一至六 下午二時至晚上七時
(星期日、公眾假期、八號颱風或黑色暴雨警告時及書展期間 暫停開放)

Opening Hours for Our Association

Our Association is now open to the general public either for worships, offerings of lamps, or for other services by our association during the following periods:

Mondays to Saturdays from 2:00 p.m. to 7:00 p.m.

(Temporarily Suspended Sundays, Public Holidays and of Black Rainstorm Warning or Hoisting of Typhoon No.8)

鳴謝協助弘法之商號

素食軒	九龍紅磡	國際都會8樓美食廣場11號舖	3167 7127
菜香齋素食館	九龍旺角	通菜街60至62號(地鐵銀行中心E2出口)	2396 3434
新聚寶素食	九龍旺角	749號歐亞銀行大廈地庫(太子地鐵站C1出口)	2397 2213
百寶齋廚	九龍旺角	彌敦道785-785號A地下	2380 2681
梁永盛製香齋	九龍旺角	上海街334號地下	2388 6966
開心素食店	香港西營盤	第三街178號A3	6222 7587

歡迎致電或來函請購

Readers are most welcome to telephone us at (852) 2558-3680
OR
write to : Dudjom Buddhist Association International Limited at
4th Floor, Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chai Wan, Hong Kong.
地址：香港柴灣常安街77號發達中心4/F敦珠佛學會收
電話 Tel : (852) 2558 3680 傳真 Fax : (852) 3157 1144

台灣通訊地址：
台灣台北市105南京東路四段171號12F之4
12F-4, No.171, Nan Jing East Road, S.4,
Taipei, Taiwan.
電話 Tel : 0989273163
傳真 Fax : (02) 6601-4880 [之前傳真號碼 (02) 6606-6914現已取消]。

網址 URL : <http://www.dudjom.org.hk>

電子郵件 Email : info@dudjom.org.hk

台灣銷售處

「蓮花海」及本會各類產品銷售處

全德佛教精品	台北	台北市光復南路49號	(02) 8787 9050
佛化人生佛教圖書文物中心	台北	台北市羅斯福路3段325號6樓之4	(02) 2363 2489
臧巴拉佛教文物有限公司	台北	台北市民生東路二段104號	(02) 2100 1919
佛教書局	台北	台北市林路41號2F	(02) 2312 0529
普巴佛教文物	台北	台北縣樹林市中山路1段220號	(02) 2687 3771
全德宗教生活事業有限公司	台中	台中市文心路1段552號	(04) 2328 8786
瑞成書局	台中	台中市雙十路一段4-33號2、3樓	(04) 2212 0708
蓮緣佛教文物	台中	台中市崇德二路二段23號	0932 595 457
福慧生活館	台南	台南市東區裕平路323號	(06) 3318 353
瑞成書局	高雄	高雄市左營區孟子路678號	(07) 349 7799

全台灣「蓮花海」銷售處 全省各大小書局，六百餘店熱烈銷售中，未能盡錄。

客戶簡稱	電話	客戶簡稱	電話	客戶簡稱	電話			
誠品	永和店	02-8660-9323	搜主義	大墩店	04-2323-1515	泉虹	安居店	02-2377-1068
誠品	高雄大統店	07-2220-800	搜主義	黎明店	04-2258-7989	春大地文具圖書		02-2281-9327
誠品	嘉義衣蝶店	05-2160-050	搜主義	慶豐店	07-552-5982	書田	南京店	02-8787-2124
誠品	士林農會店	02-8861-1827	搜主義	一心店	07-331-0359	書田	石牌店	02-2822-4316
誠品	東湖店	02-2633-8434	搜主義	基隆銘傳店	04-2421-6808	書田	大安店	02-2707-4900
誠品	東基店(原基隆店)	02-2421-1589	搜主義	永康店	06-243-8520	今日	和平	02-2701-7747
誠品	宜蘭店	03-936-2770	搜主義	中壢店	03-437-4945	上達	中平	02-2276-0853
誠品	台南站前店	06-211-3533	搜主義	青海店	04-2706-9837	學雅書局		02-2751-4748
誠品	台中新光三越店	04-2258-1609	搜主義	廣達店	03-396-0303	淡水城【謹宏】		02-2809-0940
誠品	漢神店	07-215-9795	搜主義	青年店	07-777-5312	川越文具禮品		02-8961-1103
誠品	台大店	02-2362-6132	搜主義	德安店	04-2226-2646	文林書局		02-2968-0941
誠品	敦南店	02-2775-5977	搜主義	台北縣府店	02-2962-8289	向日葵	八德店(原向日葵-長安店)	02-2721-7087
誠品	新竹店	03-527-8907	搜主義	國美店	04-2372-4488	文暢	南京店	02-2748-0750
誠品	中友店	04-2221-1287	搜主義	內湖店	02-2792-1799	寶評書局		02-8927-0666
誠品	屏東店	08-765-1699	搜主義	幸福店	02-8992-9642	瑪格麗特		02-2828-7807
誠品	捷運台北站	02-2375-9488	搜主義	樹林店	02-8675-3889	品文企業		02-8281-5293
誠品	中壢SOGO店	03-427-9817	搜主義	蘆竹店	03-321-5392	三民書局	復北店	02-2500-6600
誠品	板橋店	02-2959-8899	天才	館前店	02-2957-1958	三民書局	重南	02-2361-7511
誠品	台南店	06-208-3977	天才	文化店	02-8258-1755	清水溪書店有限公司		02-2733-7878
誠品	大江店	03-468-0222	天才	中山店	02-8953-1816	今日	八德2店	02-2577-0855
誠品	台北SOGO	02-2740-1399	聯經	忠孝旗艦店	02-2768-1234	淡水書城	(原驚聲書城)	02-2621-7840
誠品	京華城店	02-3762-1570	建宏	一店	02-2331-4516	三宜文具		02-2707-6494
誠品	高雄遠百店	07-331-3102	建弘	二店	02-2388-1351	永業文具行		02-2322-5451
誠品	桃園遠百店	03-339-0983	建宏	八德店	02-2747-9942	金門	源成	082-332-357
誠品	豐原太百店	04-2526-1346	建宏	芝山店	02-2837-5534	新人類	板橋店	02-2254-3601
誠品	高雄新世紀店	07-3860-058	建宏	松山店	02-2654-7486	甫林	幸福店	02-8991-1488
誠品	信義旗艦店	02-8789-3388	建宏	北安店	02-2532-3448	國立台北藝大書店		02-2893-8878
何嘉仁	永和店	02-2947-9141	永漢	中山店	02-2531-3930	新玉堂	板橋店(原金玉堂)	02-8968-1129
何嘉仁	三重店	02-2982-9519	墊腳石	重南店	02-2370-8836	PAGEONE		02-8101-8282
何嘉仁	板橋遠百店	02-2953-8750	墊腳石	土城店	02-2261-1490	金玉堂	三重	02-2981-1665
何嘉仁	高雄九如店	07-398-0536	諾貝爾	新莊店	02-8992-6587	東湖書局	新莊店	02-8991-5468
何嘉仁	信義店	02-2708-4528	諾貝爾	三峽店	02-2673-9100	立育	(原新人類-林口)	02-8601-2036
何嘉仁	板橋文化店	02-2257-8101	諾貝爾	蘆洲店	02-2283-5487	微學館	長庚(原文聖-長庚)	03-397-3899
何嘉仁	基隆店	02-2424-4714	諾貝爾	東湖店	02-2631-5937	佛光緣滴水書坊		02-2984-9523
何嘉仁	南投店	049-2244-683	諾貝爾	文化店	03-211-8368	向日葵	三重	02-2981-9338
何嘉仁	北投二店	02-2890-8721	合記	林口	03-3286-074	泉虹書局	松山店	02-2726-2639
何嘉仁	土城店	02-2265-0212	向日葵	莊敬店	02-2729-5349	竹昌書局		02-2831-2977
何嘉仁	新竹遠百店	02-5277-277	中蟲屋	後站	02-2675-5576	政大書城	台大店	02-3365-3118
何嘉仁	民權店	02-2592-2559	幼獅	衡陽店	02-2382-2406	微學館	錦洲店	02-2504-3899
敦煌	中港店	04-2326-5559	黎明文化	重南店	02-2331-4046	學府城企業		02-2967-1000
敦煌	逢甲	04-2451-6222	政大書城	師大	02-2364-0066	新生活	淡大店	02-2622-5263
敦煌	台南站前店	06-223-7824	甫林	新泰店	02-2993-1653	來電	中和	02-2245-7532
敦煌	中原店	04-438-4630	聯一	長春	02-2505-4848	巨流政大書城		02-2938-1106
敦煌	嘉義店	05-2785-798	上達	南海	02-2351-2648	微學館	泰山	02-2296-0644
敦煌	中央大學	03-420-1339	文聖	永和(原瑞虹)	02-2947-3077	橋大		02-2331-0234
敦煌	元智大學	03-463-1677	威成文具行		02-2581-2025	羅東	書揚商行	03-953-2299
敦煌	彰化店	04-700-8000	合歡文具行		02-2511-0351	紀伊國屋		
搜主義	敦化店	02-2700-7000	士林圖書供應社		02-2881-9587	FNAC		
搜主義	忠孝店(昆陽)	02-2651-8000	信義書局		02-2707-2970			
搜主義	大雅店	04-2298-5123	上達	重南店	02-2381-4981			

供燈的功德

供燈的功德，無論在“顯教”的「經典」，以至“密乘”中之「密續」，都有詳盡的記載。可以說，供燈的功德不單超越一般人的預期，而且是「不可思議」的。為了令具信心的善緣人能夠廣種功德，現將「經續」之供燈的功德，簡述如下：

1. 《施燈功德經》中記載：“如是少燈奉施福因。所得果報福德之聚，唯佛能知。一切世間人天魔梵沙門婆羅門。乃至聲聞辟支佛等所不能知。如是然少燈明。所受福報不可得說。舍利弗。諸佛境界不可思議。唯有如來乃知此義。舍利弗。彼施燈者。所得福聚。無量無邊不可算數。唯有如來乃能了知。”
2. 上述經文的意思，清楚地說明，由於供燈的功德實在太不可思議，所能夠積聚的福報，其數量之巨，無法測量。供燈功德的奧妙之處，所引伸出來之境界，即使所有人、天人(指「神」)、以至聲聞辟支佛，都無法清楚理解及知道。只有佛的能力，才能夠理解其中的原理，以及奧妙之處。雖然我們未能理解其中的原理，但只要對佛所說的話，具足清淨的信心，不起任何懷疑，照着指示去做。不斷累積福報，以至將來有足夠的功德成佛，自然會明白的。
3. 《布施經》上記載：“布施燃燈之人將來天眼清淨，智慧明了。”

4. 《業報差別經》說：以恭敬心布施燈具，可得十種福德：

- (1) 宛如明燈一般地照亮世間、
- (2) 眼睛沒有疾病、
- (3) 容易證得天眼通、
- (4) 有分辨善惡的智慧、
- (5) 不會發生糊塗昏暗的事情、
- (6) 不易受外在事務所障礙、
- (7) 不會出生於幽暗昏庸之地、
- (8) 有大福報、
- (9) 命終升天(尤其升「忉利天」)、
- (10) 速證涅槃

5. 在“密乘”的著名“密續”「加寧斯確(Karling Zhi-khor)」中之「西藏度亡經」，亦說明供燈有如下之功德：

- (1) 「中陰」險道供燈得光明：於「中陰」危險暗道之中，可以得到光明引領，永不受黑暗之苦。(「中陰」指人死後，在尚未投生前的一段過渡時期。)
- (2) 無明昏惑冰消於智火：於「中陰」危險暗道之中，因為愚痴而引致之昏亂或沉迷於幻境之中，可獲得光明令迷亂及幻境消散，恢復理智及覺性。
- (3) 幻翳迷亂慧炬得解脫：於「中陰」迷霧覆蓋，難辨方向之險道中，可得強光破除迷霧，並且因光明而顯現佛刹土。

正月初一彌勒菩薩誕 祈福除障供燈法會 普傳供燈儀軌、釋迦牟尼佛咒

1. 彌勒菩薩誕供燈法會：2011年2月3日(農曆正月初一)上午九時

2. 四聖日之一供燈法會暨皈依儀式：2011年3月19日下午三時

地點：於本會會址舉行。無須報名，憑供燈收據參加，不限人數，額滿即止。

藏傳佛教重視「緣起」，新春正月為一年之始，是開啟新一年「善業緣起」之最佳月份。在新一年的第一天祈福許願、除障、延壽，甚為殊勝。

神變月

整個藏曆正月被稱為「神變月」，於此月做任何功德及惡業均會增加十萬倍，稱為「善惡業緣增盛月」。(即新曆2011年3月5日至4月3日)

四聖日之首

藏傳佛教「四聖日之首」，即藏曆之正月十五，稱為「神變日」。此日為釋迦牟尼佛示現「神變」降伏「外道」的圓滿日。於是日廣種功德，尤其是燃點供燈供養十方諸佛，功德可以增加一千萬倍，殊勝而且不可思議。供燈可以顯露智慧之光明、以功德啟引「善業緣起」。祈仗佛力加庇，令各位諸事順暢、消災除障、壽命福德不斷增長。

(一) 香港付款方法：

請填寫下列表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址，香港柴灣常安街77號發達中心4/F，或者直接存款入香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」戶口：579-2-006529，敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：31571144，或者寄回本會。收據將會寄回閣下之府上。香港匯豐銀行之匯款編碼 (Swift Code)：HSBCHKHKKH，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong. 戶名(A/C Name)：Dudjom Buddhist Association International Limited, Tel: (852) 2558 3680

(二) 台灣付款方法：

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號012)仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和表格，請郵寄「台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，或請傳真至(02) 6601-4880 [之前傳真號碼 (02) 6606-6914現已取消]。如有相關問題，敬請電郵info@dudjomba.org.hk信箱。台灣電話：0989273163，台幣計算方法：港幣 x 4倍。

各善信之供燈款項，將用作學會之弘法利生善業，令 閣下之功德倍增。本會為政府認可之「慈善團體」，收據可作免稅憑證。



● 本會會址之60尺佛壇(側面)



● 部份善信之供燈



● 釋迦牟尼佛

供燈位置 (A-S 之供燈位置，位於本會會址佛壇)

供燈位置	佛供燈名	功德簡述
A	耶金藥師佛	蓮師化現為藥師佛的相狀，能消除疾病症等痛苦，功德殊勝且容易相應。
B	廿一度母	供養此「湯嘉」，可以有求必應，而且非常靈驗。只要發心清淨，無論是「息災、增益、懷愛、降伏」等等事業，均能圓滿成就。
C	金剛薩埵	供養此「湯嘉」，可以減輕及懺悔無始以來的罪障，功德殊勝。
D	空行心要壇城	供養此「湯嘉」，將與無數具力之「空行」結下深厚因緣，將得到無量護持，能令修行人之「世間、出世間」事業，均能圓滿成就。
E	普巴金剛壇城	為威猛及能降服諸魔怨之「忿怒尊」。供養「壇城」可得「主尊與眾眷屬」護持，可以降伏諸魔怨，並且消災避劫，成就自他二利。
F	釋迦牟尼佛	現世之「本師」，供養「本師」可得無量之功德及加持。
G	皈依境	「皈依境」乃修行人所皈依的對象，由於廣集「諸上師、諸佛、菩薩、僧伽、本尊、空行、護法」於「一境」，被稱為「資糧田」或「福田」。
H	無死蓮師(長壽)	蓮師所化現之不死之身。供養此「湯嘉」可以增長壽命、福德、智慧。
I	眾護法	供養「護法」，可與具力之「護法」及眷屬結下深厚因緣，可得護持。
J	十一面滅罪千手千眼觀音	供養此觀音，可以減輕及懺悔無始以來的罪障，並且可以令人變得冷靜，防止繼續滋生罪障。十一面代表不同功能，千手千眼代表能全方位施展具力救助，功德殊勝。
K	蓮師財神	蓮師化現為財神的相狀，合蓮師之功德與財神的專長，能增長財富、能力、壽命等功德，非常殊勝及容易相應。
L	「敦珠新寶藏」祖師	「敦珠新寶藏」為近代蓮師藏傳之殊勝法要。由於其傳承極近，所以祖師之加持力特別大。供祖師可以令修法容易相應，而且加強助緣之力。
M	金剛手	乃釋迦牟尼佛之殊勝化身之一，並且極具具力，為藏傳佛教「三怙主」之一(觀音、文殊、金剛手)，非常靈驗。
N	蓮師廿五弟子	蓮師入西藏，傳密法予廿五名大弟子，彼等均能修行成就，並且有很多具體證量的示現，供此可得求法之順緣及護持。
O	咕嚕咕佛母	懷愛之母，供養此佛母可解人際關係之不和、令愛情及一切感情融洽、得人喜愛、障礙消除。
P	大白傘蓋佛母	釋迦牟尼佛之化身，乃「迴遮」一切障礙及侵害之佛母。供養此佛母可以避開一切橫禍、天災、刀兵劫、瘟疫、妖魔鬼怪之侵擾等，受到保護。
Q	文殊菩薩	文殊菩薩以智慧見稱，向其供燈可以增長智慧，讀書聰明及孝順，無論事業抑或學業均可成績優異，以智慧善巧地處理一切事務及人生。
R	文武百尊	「文武百尊」是唯一能直入「金剛地獄」之超度亡者修法，所以在除障、加持、超度、迴向上，效用最直接。無論是新死抑或已投生之亡者，均可獲得功德迴向。
S	藥師佛	藥師佛十二大願，及其下之十二藥叉暨八萬四千護法群，專解眾生一切痛苦、災難、魔擾、犯戒等，並可救拔下墮「餓鬼、畜生、地獄」的眾生。

供燈表格 (若果表格不足夠填寫，煩請用紙依照格式填寫寄回本會，謝謝！)

數目	迴向姓名及願望 (每盞供燈只限一位姓名， 可以「合家」或「先人」)	供燈位置 (請填上表格之代號 T-S)	供燈日期 一共7天 (請刪去不適用者)	銀碼 (捐款\$200贈送供燈一盞(細)， 或捐款\$500(大))	合計
			2011年1月14日年尾蓮師日酬恩 / 1月28日年尾酬謝空行母日 / 2月3日年初一彌勒菩薩 祈福 / 2月4日年初二開年 / 2月13日藏曆初十蓮師日 / 2月27日藏曆空行母日 / 3月5日 藏曆年初一 / 上述7天全供 / 自選日期 (供七折優惠或8日內於不同日期供燈七盞，可獲70%優惠，日期必須於繳款時確定，否則不可享用此項優惠。)	<input type="checkbox"/> \$200 / \$500 x _____ 盞供燈 x _____ 天 <input type="checkbox"/> \$200 / \$500 x _____ 盞供燈 x 7 天 x 70% (左列七天全供優惠70%)	\$
			2011年1月14日年尾蓮師日酬恩 / 1月28日年尾酬謝空行母日 / 2月3日年初一彌勒菩薩 祈福 / 2月4日年初二開年 / 2月13日藏曆初十蓮師日 / 2月27日藏曆空行母日 / 3月5日 藏曆年初一 / 上述7天全供 / 自選日期 (供七折優惠或8日內於不同日期供燈七盞，可獲70%優惠，日期必須於繳款時確定，否則不可享用此項優惠。)	<input type="checkbox"/> \$200 / \$500 x _____ 盞供燈 x _____ 天 <input type="checkbox"/> \$200 / \$500 x _____ 盞供燈 x 7 天 x 70% (左列七天全供優惠70%)	\$
			2011年1月14日年尾蓮師日酬恩 / 1月28日年尾酬謝空行母日 / 2月3日年初一彌勒菩薩 祈福 / 2月4日年初二開年 / 2月13日藏曆初十蓮師日 / 2月27日藏曆空行母日 / 3月5日 藏曆年初一 / 上述7天全供 / 自選日期 (供七折優惠或8日內於不同日期供燈七盞，可獲70%優惠，日期必須於繳款時確定，否則不可享用此項優惠。)	<input type="checkbox"/> \$200 / \$500 x _____ 盞供燈 x _____ 天 <input type="checkbox"/> \$200 / \$500 x _____ 盞供燈 x 7 天 x 70% (左列七天全供優惠70%)	\$
			2011年1月14日年尾蓮師日酬恩 / 1月28日年尾酬謝空行母日 / 2月3日年初一彌勒菩薩 祈福 / 2月4日年初二開年 / 2月13日藏曆初十蓮師日 / 2月27日藏曆空行母日 / 3月5日 藏曆年初一 / 上述7天全供 / 自選日期 (供七折優惠或8日內於不同日期供燈七盞，可獲70%優惠，日期必須於繳款時確定，否則不可享用此項優惠。)	<input type="checkbox"/> \$200 / \$500 x _____ 盞供燈 x _____ 天 <input type="checkbox"/> \$200 / \$500 x _____ 盞供燈 x 7 天 x 70% (左列七天全供優惠70%)	\$

本會從來未有委託任何人士或團體代表本會收取任何捐款，敬請各位善信直接聯絡本會，或者直接郵寄表格至本會會址。

總計 TOTAL

捐款收據姓名：_____ 聯絡電話：_____

地址：_____

備註：「自選日期」代表你或親友的特別日期，例如生辰、嫁娶、畢業、添丁、開張、喜慶、吉日。亦可以在患病、施手術、重大轉捩點之日或特別祈求增福添壽等；亦可以為先人之
死忌或剛去世時段祈禱往生極樂、除障等。

敦珠佛學會國際有限公司
通訊地址：香港柴灣常安街77號發達中心4樓
4th Floor, Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chaiwan, Hong Kong

電話：(852) 2558 3680

傳真：(852) 3157 1144

網址：http://www.dudjomba.org.hk

電子郵件：info@dudjomba.org.hk